

Côd Darlledu Ofcom

(sy'n cynnwys y Côt Trawshyrwyddo)
Rhagfyr 2009



Cynnwys

Cefndir
Deddfwriaethol
y Côd

Sut i Ddefnyddio'r
Côd

Adran 1:
Diogelu'r Rhai dan
Ddeunaw Oed

Adran 1:
Diogelu'r Rhai dan
Ddeunaw Oed

Adran 2:
Niwed a
Thramgwydd

Adran 3:
Troseddau

Adran 4:
Crefydd

Adran 5:
Didueddrwydd
Dyladwy a
Chywirdeb
Dyladwy a Rhoi
Amlygrwydd
Gormodol i Farnau
a Safbwyntiau

Adran 6:
Etholiadau a
Refferenda

Adran 7:
Tegwch

Adran 8:
Preifatrwydd

Adran 9:
Nawdd

Adran 10:
Cyfeiriadau
Masnachol a
Materion Eraill

Atodiad 1:
Rhannau o Ddeddf
Cyfathrebiadau
2003

Atodiad 2:
Rhannau o'r
Gyfarwydddeb
Gwasanaethau
Cyfryngau
Clyweledol

Atodiad 3:
Confensiwn
Ewropeaidd ar
Hawliau Dynol

Atodiad 4:
Hyrwyddiadau
Ariannol ac
Argymhellion
Buddsoddi

Mynegai Côd
Darlledu Ofcom

Côd
Trawshyrwyddo
Cyflwyniad

Cefndir
deddfwriaethol y
Côd

Egwyddorion

Rheolau

Canllawiau

Arweiniad
cyffredinol ar y Côd
Trawshyrwyddo

Cefndir Deddfwriaethol y Côt¹

Dan Ddeddf Cyfathrebiadau 2003 (“y Ddeddf”) a Deddf Darlledu 1996 (fel y’i diwygiwyd) (“Deddf 1996”) mae’n rhaid i Ofcom lunio côd ar gyfer teledu a radio, yn ymdrin â safonau mewn rhaglenni, nawdd, tegwch a phreifatrwydd. Mae’r Côt hwn i’w alw’n Gôt Darlledu Ofcom (“y Côt”).

Dylai darlledwyr fod yn ymwybodol o gefndir deddfwriaethol y rheolau, yr egwyddorion sy’n berthnasol i bob adran, yr ystyron a roddwyd gan Ofcom a’r cyfarwyddyd a gyhoeddwyd gan Ofcom, y gallent oll fod yn berthnasol wrth ddehongli a chymhwyso’r Côt. Ni ddylid darllen unrhyw reol ar ei phen ei hun ond yn hytrach o fewn cyd-destun y Côt cyfan gan gynnwys y penawdau, croesgyfeiriadau a thestun cysylltiol arall.

Wrth osod y safonau hyn, rhaid i Ofcom sicrhau amcanion y safonau sydd wedi’u nodi yn y Ddeddf. Yn ogystal â gosod safonau gofynnol, mae hyn hefyd yn cynnwys hynny o safonau eraill a all fod yn briodol. (Gweler adrannau 3(1)(a) a (b), (2)(e) ac (f) a (4) (b)(g)(h)(j)(k) ac (l), 319, 320, 321, 325 a 326 o’r Ddeddf ac adrannau 107(1) o Ddeddf 1996. Mae’r rhannau hyn yn Atodiad 1 i’r Côt.)

Mae’r Côt hefyd yn rhoi nifer o ofynion ar waith sy’n ymwneud â theledu yng Nghyfarwydddeb CE 89/552/EEC, fel y’i diwygiwyd gan Gyfarwydddeb CE 97/36/EC a chan Gyfarwydddeb 2007/65/EC (“Cyfarwydddeb Gwasanaethau Cyfryngau Clyweledol”)1. Mae rhannau ohonynt yn Atodiad 2 i’r Côt.

Mae’r Côt wedi’i ddrafftio hefyd yng ngoleuni Deddf Hawliau Dynol 1998 a’r Confensiwn Ewropeaidd ar Hawliau Dynol (“y Confensiwn”). Yn benodol, mae’r hawl i ryddid mynegiant, fel y mae wedi’i datgan yn Erthygl 10 o’r Confensiwn, yn cwmpasu hawl y gynulleidfa i dderbyn deunydd creadigol, gwybodaeth a syniadau heb ymyrraeth ond mae’n ddarostyngedig i gyfyngiadau sydd wedi’u pennu gan y gyfraith ac sy’n angenrheidiol mewn cymdeithas ddemocrataidd. Mae’r Erthygl hon, ynghyd

ag Erthygl 8 ynghylch hawl rhywun i gael parch tuag at ei fywyd preifat a theuluol, ei gartref a’i ohebiaeth; Erthygl 9, yr hawl i ryddid meddwl, cydwybod a chrefydd; ac Erthygl 14, yr hawl i fwynhau hawliau dynol heb wahaniaethu ar seiliau fel rhyw, hil a chrefydd, yn Atodiad 3 i’r Côt.

Oni nodir yn benodol fel arall, mae’r Côt yn berthnasol i gynnwys radio a theledu (gyda rhai eithriadau yn achos y Gorfforaeth Ddarlledu Brydeinig (“y BBC”) – gweler isod) mewn gwasanaethau sydd wedi’u trwyddedu gan Ofcom, mewn gwasanaethau sydd wedi’u hariannu gan ffi’r drwydded a ddarperir gan y BBC ac i Sianel Pedwar Cymru (“S4C”).

Mae’n ofynnol dan delerau eu trwydded Ofcom i ddarlledwyr ufuddhau i’r Côt Safonau a’r Côt Tegwch, sydd i’w dehongli fel cyfeiriadau at y Côt hwn. Mae ufudd-dod i’r Côt hwn hefyd yn ofynnol yn achos y BBC drwy Gytundeb y BBC2 ac, yn achos S4C, drwy statud. Heblaw lle mae’r Côt yn datgan fel arall, mae’r term “darlledwyr teledu” yn cyfeirio at ddarparwyr gwasanaethau rhaglenni teledu (gan gynnwys unrhyw wasanaethau lleol fel gwasanaethau teledu cyfyngedig), y BBC ac S4C, ac mae “darlledwyr radio” yn cyfeirio at ddarparwyr gwasanaethau rhaglenni radio (gan gynnwys gwasanaethau radio lleol a chymunedol a gwasanaethau rhaglenni sain ddigidol gymunedol) a’r BBC. Nid yw Adrannau Pump, Chwec, Naw a Deg o’r Côt yn berthnasol i wasanaethau BBC sydd wedi’u hariannu gan ffi’r drwydded. Does dim un rhan o’r Côt yn berthnasol i Wasanaeth Byd y BBC a ariennir gan gymorth grant.

Dan y Ddeddf, darparwr y gwasanaeth yw’r person sydd â “rheolaeth gyffredinol” dros bennu pa raglenni a chyfleusterau a gwasanaethau eraill sydd wedi’u cynnwys yn y gwasanaeth (adran 362(2) o’r Ddeddf).

Mae rheolaeth gyffredinol yn changach na rheolaeth olygyddol i’r graddau ei bod yn cynnwys rheolaeth dros wasanaethau a chyfleusterau y rhoddir mynediad atynt (er

1. Yn y Côt Darlledu hwn, os yw’r cyd-destun yn caniatáu hynny, mae cyfeiriadau at unrhyw ddarpariaethau deddfwriaethol, boed mewn deddfwriaeth sylfaenol neu is-ddeddfwriaeth, yn cynnwys cyfeiriadau at y darpariaethau hynny fel y cawsant eu diwygio neu eu hailfabwysiadu neu fel y newidir y modd y cânt eu cymhwyso gan ddarpariaethau eraill o bryd i’w gilydd; bydd unrhyw gyfeiriad at ddarpariaeth statudol yn cynnwys unrhyw is-ddeddfwriaeth a wneir o bryd i’w gilydd dan y ddarpariaeth honno.

2. Mae’r Comisiwn Ewropeaidd wedi cynnig trefnu’r darpariaethau’n systematig er mwyn cyfuno’r gofynion mewn un gyfarwydddeb. Disgwylir y bydd y Gyfarwydddeb newydd, a fydd yn disodli’r fersiwn bresennol, yn cael ei mabwysiadu ac yn dod i rym yn ystod 2010. Er y bydd y Gyfarwydddeb newydd yn cadw cynnwys y ddeddfwriaeth bresennol yn ei gyfarwydd, bydd yn arwain at ailrifo’r darpariaethau a bydd yn rhaid i’r Côt adlewyrchu hynny. Fe fyddwn yn cynnal yr ymarfer hwn ar yr amser priodol.

Sut i Ddefnyddio'r Côd

enghraifft, drwy gynnwys dolen neu gyfleuster ar gyfer nodweddion rhyngweithiol yn y prif wasanaeth) ac y gallai'r darlledwyr fod heb reolaeth olygyddol drostynt.

Er y gallai dolen sydd wedi'i chynnwys yn y gwasanaeth fod yn un sy'n arwain at nodweddion y tu allan i'r gwasanaeth hwnnw nad ydynt wedi'u rheoleiddio gan Ofcom, mae darparu mynediad at y nodweddion hynny, drwy gynnwys dolen, er enghraifft, yn fater sydd dan reolaeth y darlledwr ac felly'n rhan o gylch gwaith Ofcom. Felly caiff Ofcom fynnu y bydd dolen neu gyfleuster o'r fath yn cael ei ddileu, os yw Ofcom yn pryderu, yng ngoleuni ei ddyletswyddau statudol ac, yn benodol, amcanion y safonau sydd wedi'u nodi yn adran 319 o'r Ddeddf, ynghylch y deunydd y mae'n arwain ato. Beth bynnag, rhaid i'r newid o reolaeth y darlledwr i reolaeth trydydd parti fod yn glir i'r gwyliwr, er mwyn rheoli disgwyliadau'r gynulleidfa o ran y deunydd y mae'n cael ei harwain ato a'r risg o gael bod y darlledwr yn torri'r Côd hwn (er enghraifft, Rheolau 1.2 a 2.1).

Lle mae'r Côd wedi'i dorri, bydd Ofcom fel arfer yn cyhoeddi dyfarniad ac yn egluro pam y mae darlledwr wedi torri'r Côd (mae'r dyfarniadau hyn ar gael ym Mwletinâu Darlledu Ofcom yn www.ofcom.org.uk). Os bydd darlledwr yn torri'r Côd yn fwriadol, yn ddifrifol neu'n fynych, caiff Ofcom osod sancsiynau statudol yn erbyn y darlledwr. Ceir gweithdrefnau Ofcom ar gyfer ymchwilio i achosion (ar ôl cael cwyn neu fel arall) a gosod sancsiynau statudol yn erbyn darlledwyr ar y wefan hefyd. Mae aelodau o'r cyhoedd sydd heb fynediad i'r we yn gallu gofyn i Ofcom anfon copi o'r gweithdrefnau atynt drwy'r post.

Mae'r Côd wedi'i rannu'n adrannau sy'n seiliedig yn bennaf ar yr amcanion fel y maent wedi'u nodi yn adran 319(2) o'r Ddeddf ac adran 107(1) o Ddeddf 1996, yn ogystal â Deddf Cynrychiolaeth y Bobl 1983 (fel y'i diwygiwyd).

Mae'r Côd wedi'i osod ar ffurf egwyddorion, ystyron a rheolau ac, yn achos Adrannau Saith (Tegwch) ac Wyth (Preifatrwydd), mae hefyd yn cynnwys cyfres o "arferion i'w dilyn" gan ddarlledwyr. Mae'r egwyddorion wedi'u cynnwys er mwyn helpu darllenwyr i ddeall amcanion y safonau ac i gymhwyso'r rheolau. Rhaid i ddarlledwyr sicrhau eu bod yn cydymffurfio â'r rheolau fel y maent wedi'u nodi yn y Côd. Mae'r ystyron yn helpu i egluro beth y mae Ofcom yn ei olygu wrth rai o'r geiriau ac ymadroddion a ddefnyddir yn y Côd. Mae'r ddeddfwriaeth ar ddarlledu sy'n fwyaf perthnasol wedi'i nodi dan bennawd pob adran fel y gall darllenwyr droi at y ddeddfwriaeth os ydynt yn dymuno.

Wrth gymhwyso'r Côd at gynnwys, dylai darlledwyr fod yn ymwybodol bod y cyddestun lle mae'r deunydd yn ymddangos yn allweddol. Wrth lunio'r Côd hwn, mae Ofcom wedi ystyried y canlynol (yn unol â gofynion adran 319(4) o'r Ddeddf):

- graddau'r niwed a thrangwydd sy'n debygol o gael ei achosi drwy gynnwys unrhyw fath penodol o ddeunydd mewn rhaglenni'n gyffredinol, neu mewn rhaglenni o fath penodol;
- maint a chfansoddiad tebygol y gynulleidfa bosibl i raglenni a gynhwysir mewn gwasanaethau teledu a radio'n gyffredinol neu mewn gwasanaethau teledu a radio o fath penodol;
- disgwyliad tebygol y gynulleidfa o ran natur cynnwys rhaglen a'r graddau y gellir dod â natur cynnwys rhaglen i sylw aelodau posibl y gynulleidfa;
- y tebygolrwydd y bydd unigolion nad ydynt yn ymwybodol o natur cynnwys rhaglen yn dod yn agored yn anfwriadol, drwy eu gweithredoedd eu hunain, i'r cynnwys hwnnw;
- y dymunoldeb o sicrhau bod cynnwys gwasanaethau'n nodi pan fydd newid sy'n effeithio ar natur gwasanaeth sy'n cael ei wyllo neu y gwrandewir arno ac, yn benodol, newid sy'n berthnasol i'r cymhwyso ar safonau a osodwyd dan yr adran hon;

Adran Un: Diogelu'r Rhai dan Ddeunaw Oed

(f) y dymunoldeb o gadw annibyniaeth y rheolaeth olygyddol dros gynnwys rhaglenni.

Mae'r meini prawf hyn wedi llywio'r modd y mae Ofcom wedi gosod y Côt ac felly rhaid i ddarlledwyr eu hystyried wrth ddehongli'r rheolau.

Nid oes bwriad i'r Côt allu delio â phob un achos a allai godi. Gallai darlledwyr wynebu nifer o sefyllfaoedd neilltuol nad oes cyfeiriad penodol atynt yn y Côt hwn. Nid yw'r enghreifftiau sydd yn y Côt yn hollgynhwysol. Er hynny, disgwylir y bydd yr egwyddorion, fel y maent wedi'u disgrifio yn yr adrannau canlynol, yn egluro pwrpas y Côt ac yn helpu darlledwyr i wneud y penderfyniadau angenrheidiol.

Er mwyn rhoi cymorth pellach i'r rhai sy'n gweithio ym maes darlledu, yn ogystal â gwylwyr a gwrandawyr sy'n dymuno deall safonau darlledu, bydd Ofcom hefyd yn cyhoeddi canllawiau nad ydynt yn rhwymol i gyd-fynd â'r Côt ar wefan Ofcom ac fe'u hadolygir yn rheolaidd.

Dylai darlledwyr fod yn gyfarwydd â'u cynulleidfaoedd a sicrhau y gellir cyfiawnhau cynnwys rhaglenni bob amser ar sail cyd-destun ac anghenion golygyddol y rhaglen. (Yn y Côt, cymerir bod y gair 'rhaglenni' yn golygu rhaglenni teledu a rhaglenni radio.)

Caiff darlledwyr wneud rhaglenni am unrhyw fater a ddewisant, ond disgwylir y bydd darlledwyr yn sicrhau bob amser fod eu rhaglenni'n cydymffurfio â'r gyfraith gyffredinol, yn ogystal â'r Côt.

Canllawiau cyffredinol ar y Côt

Cyfrifoldeb y darlledwr yw cydymffurfio â'r Côt. Os oes ar wneuthurwyr rhaglenni angen cyngor pellach ynghylch cymhwyso'r Côt hwn, dylent siarad, yn y lle cyntaf, â'r rhai sydd â chyfrifoldeb golygyddol dros y rhaglen a swyddogion cyfreithiol a chydymffurfiaid y darlledwr.

Gall Ofcom gynnig arweiniad cyffredinol ar ddehongli'r Côt. Fodd bynnag, rhoddir unrhyw gyngor o'r fath ar yr amod clir na fydd yn effeithio ar ryddid Ofcom i farnu ynghylch achosion a chwynion ar ôl darlledu ac na fydd yn effeithio ar arfer cyfrifoldebau rheoleiddio Ofcom. Dylai darlledwyr geisio eu cyngor cyfreithiol eu hunain ar unrhyw faterion sy'n codi ynghylch cydymffurfio. Ni fydd Ofcom yn atebol am unrhyw golled neu ddifrod a geir o ddibynnu ar arweiniad anffurfiol.

Ymhlith yr eitemau deddfwriaeth perthnasol y mae, yn benodol, adrannau 3(4) (h) a 319(2)(a) ac (f) o Ddeddf Cyfathrebiadau 2003, Erthygl 22 o'r Gyfarwydddeb Gwasanaethau Cyfryngau Clyweledol, Erthygl 10 o'r Confensiwn Ewropeaidd ar Hawliau Dynol.)

Rhaid darllen yr adran hon ar y cyd ag Adran Dau: Niwed a Thramgwydd.

Egwyddor

Sicrhau bod pobl dan ddeunaw oed yn cael eu diogelu.

Rheolau

Gwybodaeth am amserlennu a chynnwys

- 1.1 Rhaid peidio â darlledu deunydd a allai amharu'n ddifrifol ar ddatblygiad corfforol, meddyliol neu foesol pobl dan ddeunaw oed.
- 1.2 Wrth ddarparu gwasanaethau, rhaid i ddarlledwyr gymryd pob cam rhesymol i ddiogelu pobl dan ddeunaw oed. Yn achos gwasanaethau teledu, mae hyn yn ychwanegol at eu dyletswyddau o ganlyniad i'r Gyfarwydddeb Gwasanaethau Cyfryngau Clyweledol (yn benodol, Erthygl 22, gweler Atodiad 2).
- 1.3 Rhaid diogelu plant hefyd, drwy amserlennu priodol, rhag deunydd sy'n anaddas iddynt.

Ystyr "plant":

Mae plant yn bobl sydd dan bymtheng mlwydd oed.

Ystyr "amserlennu priodol":

Dylid barnu amserlennu priodol yn ôl:

- natur y cynnwys;
- nifer ac ystod oedran tebygol y plant yn y gynulleidfa, gan ystyried amser ysgol, penwythnosau a gwyliau;
- amser dechrau ac amser gorffen y rhaglen;
- natur y sianel neu'r orsaf a'r rhaglen benodol; a
- disgwyliadau tebygol y gynulleidfa ar gyfer sianel neu orsaf benodol ar adeg benodol ac ar ddiwrnod penodol.

1.4 Rhaid i ddarlledwyr teledu gadw at y trothwy

Ystyr “y trothwy”:

Nid yw'r trothwy ond yn gymwys i deledu. Mae'r trothwy am 2100. Yn gyffredinol, ni ddylid dangos deunydd sy'n anaddas i blant cyn 2100 neu ar ôl 0530.

Ar wasanaethau ffilm premiwm i danysgrifwyr sydd heb eu diogelu fel y nodir yn Rheol 1.24, mae'r trothwy am 2000. Nid oes trothwy ar wasanaethau ffilm premiwm i danysgrifwyr neu wasanaethau talu wrth wyllo sydd wedi'u diogelu fel y nodir yn Rheolau 1.24 ac 1.25.

1.5 Rhaid i ddarlledwyr radio fod yn neilltuol o ystyriol o adegau pan yw plant yn neilltuol o debygol o wrando.

Ystyr “pan yw plant yn neilltuol o debygol o wrando”:

Mae'r ymadrodd hwn yn cyfeirio'n benodol at adeg mynd â phlant yn ôl ac ymlaen i'r ysgol ac amser brecwast, ond gallai gynnwys adegau eraill.

11.6 Rhaid i'r newid at ddeunydd sy'n fwy addas i oedolion beidio â bod yn rhy sydyn wrth y trothwy (yn achos teledu) neu ar ôl yr amser pan yw plant yn neilltuol o debygol o wrando (yn achos radio). Yn achos teledu, dylai'r deunydd cryfaf ymddangos yn hwyrach ar yr amserlen.

1.7 Yn achos rhaglenni teledu a ddarlledir cyn y trothwy, neu raglenni radio a ddarlledir pan yw plant yn neilltuol o debygol o wrando, dylid rhoi gwybodaeth glir i'r gynulleidfa am gynnwys a allai achosi gofid i rai plant, os yw hynny'n briodol (gan ystyried y cyd-destun).

(Er mwyn cael ystyr “cyd-destun” gweler Adran Dau: Niwed a Thramgwydd.)

Sylw i droseddau rhywiol a throseddau eraill yn y DU sy'n ymwneud â rhai dan ddeunaw oed

1.8 Os yw cyfyngiadau statudol neu gyfyngiadau cyfreithiol eraill yn berthnasol sy'n atal enwi unigolion, dylai ddarlledwyr hwythau fod yn neilltuol o ofalus i beidio â rhoi cliwiau a allai arwain at adnabod rhai nad ydynt eto'n oedolion (gallai'r oedran diffiniol fod yn wahanol mewn gwahanol rannau o'r DU) ac sydd, neu a allai fod, yn gysylltiedig fel dioddefwr, tyst, diffynnydd neu droseddwr arall yn achos troseddau rhywiol sy'n cael sylw mewn achosion mewn llysoedd troseddol, llysoedd sifil neu lysoedd teulu:

- drwy gyflwyno gwybodaeth gyfyngedig y gellid ei chysylltu â gwybodaeth arall sydd ar gael mewn man arall, er enghraifft mewn adroddiadau papur newydd (yr ‘effaith jig-so’);
- yn anfwriadol, er enghraifft drwy alw trosedd yn “llosgach”; neu
- mewn unrhyw fodd anuniongyrchol arall.

(Sylwer: Dylai ddarlledwyr fod yn ymwybodol y gallai cyfyngiadau statudol ar adrodd fod yn gymwys hyd yn oed os nad yw llys yn benodol wedi gwneud gorchymyn i'r perwyl hwnnw.)

1.9 Wrth roi sylw i unrhyw ymchwiliad cyn treial i drosedd honedig yn y DU, dylai ddarlledwyr roi sylw neilltuol i sefyllfa fregus bosibl unrhyw unigolyn nad yw eto'n oedolyn sy'n gysylltiedig fel tyst neu ddioddefwr, cyn darlledu ei enw, ei gyfeiriad, enw ei ysgol neu sefydliad addysgol arall, ei le gwaith, neu unrhyw lun llonydd neu symudol ohono. Mae angen cyfiawnhad penodol hefyd dros ddarlledu deunydd o'r math hwnnw sy'n ymwneud ag adnabod unrhyw berson nad yw eto'n oedolyn sy'n gysylltiedig â'r amddiffyniad fel diffynnydd neu ddiffynnydd posibl.

Cyffuriau, ysmygu, toddyddion ac alcohol

- 1.10 Yn achos defnyddio cyffuriau anghyfreithlon, camddefnyddio cyffuriau, ysmygu, camddefnyddio toddyddion a chamddefnyddio alcohol:
- rhaid peidio â'i gynnwys mewn rhaglenni sydd wedi'u gwneud yn bennaf ar gyfer plant oni bai fod cyfiawnhad golygyddol cryf;
 - rhaid eu hosgoi fel arfer a pha un bynnag rhaid peidio â'u cymeradwyo, eu hyrwyddo na'u 'glamoreiddio' mewn rhaglenni eraill a ddarlledir cyn y trothwy (yn achos teledu), neu pan yw plant yn neilltuol o debygol o wrando (yn achos radio), oni bai fod cyfiawnhad golygyddol;
 - rhaid peidio â'u cymeradwyo, eu hyrwyddo na'u 'glamoreiddio' mewn rhaglenni eraill y mae llawer o rai dan ddeunaw oed yn debygol o'u gweld neu eu clywed oni bai fod cyfiawnhad golygyddol.

Trais ac ymddygiad peryglus

- 1.11 Rhaid cyfyngu mewn modd priodol ar drais, ei ôl-ffeithiau a disgrifiadau o drais, pa un a yw'n eiriol neu'n gorfforol, mewn rhaglenni a ddarlledir cyn y trothwy (yn achos teledu) neu pan yw plant yn neilltuol o debygol o wrando (yn achos radio) a rhaid iddo gael ei gyfiawnhau gan y cyd-destun hefyd.
- 1.12 Yn achos trais, pa un a yw'n eiriol neu'n gorfforol, y gall plant ei efelychu'n rhwydd mewn modd sy'n niweidiol neu'n beryglus:
- rhaid peidio â'i gynnwys mewn rhaglenni sydd wedi'u gwneud yn bennaf ar gyfer plant oni bai fod cyfiawnhad golygyddol cryf;
 - rhaid peidio â'i ddarlledu cyn y trothwy (yn achos teledu) neu pan yw plant yn neilltuol o debygol o wrando (yn achos radio), oni bai fod cyfiawnhad golygyddol.

- 1.13 Yn achos ymddygiad peryglus, neu bortreadau o ymddygiad peryglus, y mae plant yn debygol o allu ei efelychu'n rhwydd mewn modd sy'n niweidiol:
- rhaid peidio â'i gynnwys mewn rhaglenni sydd wedi'u gwneud yn bennaf ar gyfer plant oni bai fod cyfiawnhad golygyddol cryf;
 - rhaid peidio â'i ddarlledu cyn y trothwy (yn achos teledu) neu pan yw plant yn neilltuol o debygol o wrando (yn achos radio), oni bai fod cyfiawnhad golygyddol.

(Mewn cysylltiad â Rheolau 1.11 i 1.13 gweler Rheolau 2.4 a 2.5 yn Adran Dau: Niwed a Thramgwydd.)

Iaith dramgwyddus

- 1.14 Rhaid peidio â darlledu'r iaith fwyaf tramgwyddus cyn y trothwy (yn achos teledu) neu pan yw plant yn neilltuol o debygol o wrando (yn achos radio).
- 1.15 Rhaid peidio â defnyddio iaith dramgwyddus mewn rhaglenni sydd wedi'u gwneud ar gyfer plant iau heblaw yn yr amgylchiadau mwyaf eithriadol.
- 1.16 Rhaid peidio â darlledu iaith dramgwyddus cyn y trothwy (yn achos teledu) neu pan yw plant yn neilltuol o debygol o wrando (yn achos radio), oni bai fod y cyd-destun yn cyfiawnhau hynny. Pa un bynnag, rhaid osgoi defnydd mynych o iaith o'r fath cyn y trothwy.

(Mewn cysylltiad â Rheolau 1.14 i 1.16 gweler Rheol 2.3 yn Adran Dau: Niwed a Thramgwydd.)

Deunydd Rhywiol

- 1.17 Ni chaniateir darlledu deunydd sy'n cyfateb i ddosbarthiad R18 Bwrdd Dosbarthu Ffilmiau Prydain ("BBFC") ar unrhyw adeg.
- 1.18 Ni chaniateir darlledu 'deunydd rhyw ar gyfer oedolion' - deunydd sy'n cynnwys delweddau a/neu iaith o natur rywiol gref sy'n cael eu darlledu'n bennaf ar gyfer cynhyrfu neu gyffroi pobl yn rhywiol - ar unrhyw adeg heblaw rhwng 2200 a 0530 ar wasanaethau premiwm i danysgrifwyr a gwasanaethau talu

fesul noson/talu wrth wyllo sy'n gweithredu gyda mynediad cyfyngedig gorfodol.

Ar ben hynny, rhaid bod mesurau ar waith i sicrhau bod y tanysgrifiwr yn oedolyn.

Ystyr “mynediad cyfyngedig gorfodol”:

Mae mynediad cyfyngedig gorfodol yn golygu system sy'n cael ei diogelu gan rif adnabod personol (PIN) (neu amddiffyniad cyfatebol arall) na all y defnyddiwr gael gwared arni, sy'n cyfyngu mynediad i'r rhai sydd wedi'u hawdurdodi i wyllo'n unig.

- 1.19 Rhaid i ddarlledwyr sicrhau bod y cyd-destun yn cyfiawnhau deunydd a ddarlledir ar ôl y trothwy sy'n cynnwys delweddau a/neu iaith o natur rywiol gref, ond nad yw'n 'ddeunydd rhyw ar gyfer oedolion' fel y'i diffinnir yn Rheol 1.18 uchod.

(Gweler Rheolau 1.6 ac 1.18 a Rheol 2.3 yn Adran Dau: Niwed a Thramgwydd, sy'n cynnwys ystyr “cyd-destun”.)

- 1.20 Rhaid peidio â darlledu portreadau o gyfathrach rywiol cyn y trothwy (yn achos teledu) neu pan yw plant yn neilltuol o debygol o wrando (yn achos radio), oni bai fod pwrpas addysgol difrifol dros wneud hynny. Rhaid bod cyfiawnhad golygyddol dros unrhyw drafodaeth ar ymddygiad rhywiol, neu bortread ohono, os caiff ei gynnwys cyn y trothwy, neu pan yw plant yn neilltuol o debygol o wrando, a rhaid cyfyngu arno mewn modd priodol.

Noethni

- 1.21 Rhaid i noethni cyn y trothwy fod wedi'i gyfiawnhau gan y cyd-destun.

Ffilmiau, gwasanaethau ffilm premiwm i danysgrifwyr, gwasanaethau talu wrth wyllo

- 1.22 Rhaid peidio â darlledu unrhyw ffilm y mae Bwrdd Dosbarthu Ffilmiau Prydain (BBFC) wedi gwrthod rhoi dosbarthiad iddi oni bai iddi gael dosbarthiad wedyn neu i'r BBFC gadarnhau na fyddid yn ei gwrthod yn ôl y safonau sy'n weithredol ar hyn o bryd. Hefyd, rhaid peidio â darlledu unrhyw ffilm sydd wedi'i thorri fel amod ar gyfer rhoi dosbarthiad iddi gan BBFC mewn fersiwn sy'n cynnwys y deunydd a dorwyd oni bai fod:

- y BBFC wedi cadarnhau bod y deunydd wedi'i dorri i ganiatáu derbyn y ffilm mewn categori is; neu fod
- y BBFC wedi cadarnhau na fyddai'n rhaid torri'r ffilm yn ôl y safonau sy'n weithredol ar hyn o bryd.

- 1.23 Rhaid peidio â darlledu ffilmiau a gafodd ddosbarthiad 18 gan y BBFC neu rai sy'n cyfateb iddynt cyn 2100 ar unrhyw wasanaeth (heblaw gwasanaethau talu wrth wyllo), a hyd yn oed wedyn gallent fod yn anaddas i'w darlledu bryd hynny.

- 1.24 Caiff gwasanaethau ffilm premiwm i danysgrifwyr ddarlledu ffilmiau hyd at ddosbarthiad 15 y BBFC neu rai sy'n cyfateb iddynt, ar unrhyw adeg o'r dydd ar yr amod bod mynediad cyfyngedig gorfodol ar waith cyn 2000 ac ar ôl 0530.

Hefyd, rhaid i'r systemau diogelu hynny sydd ar waith i amddiffyn plant gael eu hesbonio'n glir i'r holl danysgrifwyr.

(Gweler ystyr “mynediad cyfyngedig gorfodol” dan Reol 1.18 uchod.)

- 1.25 Caiff gwasanaethau talu wrth wyllo ddarlledu ffilmiau hyd at ddosbarthiad 18 y BBFC neu rai sy'n cyfateb iddynt, ar unrhyw adeg o'r dydd ar yr amod bod mynediad cyfyngedig gorfodol ar waith cyn 2100 ac ar ôl 0530.

Ar ben hynny:

- rhaid darparu gwybodaeth am gynnwys rhaglen a fydd yn helpu oedolion i asesu ei haddasrwydd i blant;
- rhaid cael system filio fanwl i danysgrifwyr sy'n rhestru'n glir y cwbl a wylwyd gan gynnwys amseroedd a dyddiadau gwyllo; a bod
- rhaid i'r systemau diogelu hynny sydd ar waith i amddiffyn plant gael eu hesbonio'n glir i'r holl danysgrifwyr.

(Gweler ystyr “mynediad cyfyngedig gorfodol” dan Reol 1.18 uchod.)

- 1.26 Rhaid peidio â darlledu ffilmiau a gafodd ddosbarthiad R18 gan y BBFC.

Dadreibio, yr ocwlt a'r goruwchnaturiol

- 1.27 Rhaid peidio â dangos arddangosiadau o ddadreibio, arferion yr ocwlt a'r goruwchnaturiol (yr honnir eu bod yn rhai go iawn) cyn y trothwy (yn achos teledu) neu pan yw plant yn neilltuol o debygol o wrando (yn achos radio). Rhaid peidio â darlledu arferion goruwchnaturiol i ddibenion adloniant pan ellid disgwyl y bydd niiferoedd sylweddol o blant yn gwyllo, neu pan fyddant yn neilltuol o debygol o fod yn gwrando. (Nid yw'r rheol hon yn berthnasol i ddrama, ffilm na chomedï.)

(Gweler Rheolau 2.6 i 2.8 yn Adran Dau: Niwed a Thramgwydd a Rheol 4.7 yn Adran Pedwar: Crefydd.)

Cynnwys pobl dan ddeunaw oed mewn rhaglenni

- 1.28 Rhaid gofalu'n briodol am les corfforol ac emosiynol ac urddas pobl dan ddeunaw oed sy'n cymryd rhan neu'n cael eu cynnwys fel arall mewn rhaglenni. Rhaid gwneud hyn heb ystyried unrhyw ganiatâd a roddwyd gan yr un sy'n cymryd rhan neu gan riant, gwarcheidwad neu gan unigolyn arall sydd dros ddeunaw oed yn lle rhiant.
- 1.29 Rhaid peidio ag achosi gofid neu bryder diangen i bobl dan ddeunaw oed drwy eu cynnwys mewn rhaglenni neu drwy ddarlledu'r rhaglenni hynny.
- 1.30 Rhaid i wobrau sydd wedi'u bwriadu ar gyfer plant fod yn addas i ystod oedran y gynulleidfa yr anelir ati a'r rhai sy'n cymryd rhan.

(Gweler Rheol 2.16 yn Adran Dau: Niwed a Thramgwydd.)

Adran Dau: Niwed a Thramgwydd

Ymhlith yr eitemau deddfwriaeth perthnasol y mae, yn benodol, adrannau 3(4)(g) ac (l) a 319(2)(a), (f) ac (l) o Ddeddf Cyfathrebiadau 2003, ac Erthyglau 10 a 14 o'r Confensiwn Ewropeaidd ar Hawliau Dynol.)

Rhaid darllen yr adran hon ar y cyd ag Adran Un: Diogelu'r Rhai dan Ddeunaw Oed. Mae'r rheolau yn yr adran hon wedi'u bwriadu nid yn unig i roi amddiffyniad digonol i oedolion ond hefyd i amddiffyn pobl dan ddeunaw oed.

Egwyddor

Sicrhau y cymhwysir safonau a dderbynnir yn gyffredinol at gynnwys gwasanaethau teledu a radio fel y rhoddir amddiffyniad digonol i aelodau o'r cyhoedd rhag cynnwys deunydd niweidiol a/neu dramgwyddus mewn gwasanaethau o'r fath.

Rheolau

Safonau a Dderbynnir yn Gyffredinol

- 2.1 Rhaid cymhwyso safonau a dderbynnir yn gyffredinol at gynnwys gwasanaethau teledu a radio fel y rhoddir amddiffyniad digonol i aelodau o'r cyhoedd rhag cynnwys deunydd niweidiol a/neu dramgwyddus mewn gwasanaethau o'r fath.
- 2.2 Rhaid i raglenni neu eitemau ffeithiol neu bortreadau o faterion ffeithiol beidio â charmarwain y gynulleidfa'n sylweddol.
(Nodyn i Reol 2.2: Mae newyddion wedi'i reoleiddio dan Adran Pump o'r Côd.)
- 2.3 Wrth gymhwyso safonau a dderbynnir yn gyffredinol, rhaid i ddarlledwyr sicrhau bod deunydd a allai achosi tramgwydd wedi'i gyfiawnhau gan y cyd-destun (gweler ystyr "cyd-destun" isod). Gall deunydd o'r fath gynnwys y canlynol ond heb ei gyfyngu iddynt: iaith dramgwyddus, trais, rhyw, trais rhywiol, diffrïo, gofid, amharu ar urddas pobl, iaith neu driniaeth wahaniaethol (er enghraifft, ar sail oed, anabledd, rhyw, hil, crefydd, credoau a chyfeiriadedd rhywiol). Dylid hefyd ddarlledu gwybodaeth briodol os byddai o gymorth i osgoi neu leihau tramgwydd. .

Ystyr "cyd-destun":

Mae cyd-destun yn cynnwys (ond heb fod wedi'i gyfyngu i'r canlynol):

- cynnwys golygyddol y rhaglen, y rhaglenni neu'r gyfres;
- y gwasanaeth y darlledir y deunydd arno;
- amser y darllediad;
- pa raglenni eraill sydd wedi'u hamserlennu cyn ac ar ôl y rhaglen neu raglenni dan sylw;
- maint y niwed neu dramgwydd sy'n debygol o gael ei achosi drwy gynnwys unrhyw fath penodol o ddeunydd mewn rhaglenni'n gyffredinol neu raglenni o fath penodol;
- maint a chyfansoddiad tebygol y gynulleidfa bosibl a disgwyliad tebygol y gynulleidfa;
- y graddau y gellir dwyn natur y cynnwys i sylw'r gynulleidfa bosibl, er enghraifft, drwy roi gwybodaeth; ac
- effaith y deunydd ar wylwyr neu wrandawyr a allai ddod ar ei draws yn ddjarwybod.

Trais, ymddygiad peryglus a hunanladdiad

- 2.4 Rhaid i raglenni peidio â chynnwys deunydd (boed mewn rhaglenni unigol neu mewn rhaglenni o'u cymryd gyda'i gilydd) sydd, o ystyried y cyd-destun, yn cymeradwyo neu'n 'glamoreiddio' ymddygiad treisiol, peryglus neu dra gwrthgymdeithasol ac sy'n debygol o gymell eraill i efelychu ymddygiad o'r fath.
(Gweler Rheolau 1.11 i 1.13 yn Adran Un: Diogelu'r Rhai dan Ddeunaw Oed.)
- 2.5 Rhaid peidio â chynnwys dulliau hunanladdiad a hunan-niwed mewn rhaglenni oni bai fod cyfiawnhad golygyddol drostynt a bod y cyd-destun hefyd yn eu cyfiawnhau.
(Gweler Rheol 1.13 yn Adran Un: Diogelu'r Rhai dan Ddeunaw Oed.)

Dadreibio, yr ocwlt a'r goruwchnaturiol

- 2.6 Rhaid ymdrin â gwrthrychedd priodol ag unrhyw arddangosiadau o ddadreibio, yr ocwlt, y goruwchnaturiol, dewiniaeth, neu arferion sy'n gysylltiedig ag unrhyw un o'r rhain yr honnir eu bod yn rhai go iawn (yn hytrach nag adloniant).

(Gweler Rheol 1.27 yn Adran Un: Diogelu'r Rhai dan Ddeunaw Oed, ynghylch cyfyngiadau ar amserlennu.)

- 2.7 Os gwneir arddangosiad o ddadreibio, yr ocwlt, y goruwchnaturiol, dewiniaeth, neu arferion sy'n gysylltiedig ag unrhyw un o'r rhain i ddibenion adloniant, rhaid egluro hyn i wylwyr a gwrandawyr.
- 2.8 Rhaid peidio â chynnwys cyngor newid bywyd sydd wedi'i anelu at unigolion mewn arddangosiadau o ddadreibio, yr ocwlt, y goruwchnaturiol, dewiniaeth, neu arferion sy'n gysylltiedig ag unrhyw un o'r rhain (pa un a honnir bod arddangosiadau o'r fath yn rhai go iawn neu eu bod i ddibenion adloniant).

(Mae rhaglenni crefyddol wedi'u heithrio rhag y rheol hon ond rhaid iddynt gydymffurfio, pa un bynnag, â'r darpariaethau yn Adran Pedwar: Crefydd. Nid yw ffilmiau, dramâu a ffuglen wedi'u rhwymo gan y rheol hon fel arfer.)

Ystyr "newid bywyd":

Mae cyngor newid bywyd yn cynnwys cyngor uniongyrchol i unigolion y gallent weithredu ar ei sail neu ddibynnu arno'n rhesymol ynghylch iechyd, materion ariannol, cyflogaeth neu berthnasoedd.

Technegau hypnotig ac eraill, newyddion dynwaredol ac epilepsi ffotosensitif

- 2.9 Os bydd darlledwyr yn darlledu deunydd sy'n cynnwys arddangosiadau o dechnegau hypnoteiddio, rhaid iddynt arfer cyfrifoldeb priodol er mwyn atal hypnosis a/neu adweithiau niweidiol ymysg gwylwyr a gwrandawyr. Rhaid i'r hypnotydd beidio â darlledu geiriau ei act arferol yn llawn na chael ei ddangos yn perfformio'n syth i'r camera.

- 2.10 Rhaid darlledu newyddion dynwaredol (er enghraifft, mewn dramâu neu mewn rhaglenni dogfen) yn y fath fodd fel nad oes posibilrwydd rhesymol y bydd y gynulleidfa'n cael ei chamarwain i gredu eu bod yn gwyllo neu'n gwrando ar newyddion go iawn.
- 2.11 Rhaid i ddarlledwyr beidio â defnyddio technegau sy'n manteisio ar y posibilrwydd o gyfleu neges i wylwyr neu wrandawyr, neu o ddylanwadu ar eu meddwl fel arall heb iddynt fod yn ymwybodol, neu'n llwyr ymwybodol, o'r hyn sydd wedi digwydd.
- 2.12 Rhaid i ddarlledwyr teledu ofalu am gadw lefel isel o risg i wylwyr sydd ag epilepsi ffotosensitif. Mewn achosion lle nad yw'n rhesymol ymarferol dilyn canllawiau Ofcom (gweler gwefan Ofcom), a lle y gall darlledwyr ddangos bod cyfiawnhad golygyddol dros ddarlledu patrymau a/neu oleuadau sy'n fflachio, dylid rhoi rhybudd digonol i wylwyr ar lafar a hefyd, os yw'n briodol, ar ffurf testun ar ddechrau'r rhaglen neu'r eitem mewn rhaglen.

Cystadlaethau a phleidleisio a ddarlledir

- 2.13 Rhaid i gystadlaethau a phleidleisio a ddarlledir cael eu cynnal yn deg.
- 2.14 Rhaid i ddarlledwyr sicrhau nad yw gwylwyr a gwrandawyr yn cael eu kamarwain yn sylweddol am unrhyw gystadleuaeth neu bleidleisio a ddarlledir.
- 2.15 Rhaid i ddarlledwyr lunio rheolau ar gyfer gystadleuaeth neu bleidlais a ddarlledir sy'n cael ei ddarlledu, a rhaid i'r rheini fod yn glir ac wedi'u datgan mewn modd priodol. Yn benodol, rhaid datgan yr amodau pwysig a all effeithio ar benderfyniad gwrandawr neu wylwr i gyfrannu ar yr adeg y ddarlledir gwahoddiad i gyfrannu.
- 2.16 Rhaid disgrifio gwobrau cystadlaethau a ddarlledir yn gywir.

(Gweler hefyd Rheol 1.30 yn Adran Un: Diogelu'r Rhai dan Ddeunaw Oed, sy'n ymdrin â darparu gwobrau priodol i blant.)

Nodyn:

Yng nghyswllt cystadlaethau a phleidleisio a ddarlledir sy'n cynnwys y defnydd o wasanaethau ffôn ar y gyfradd premiwm, dylai darlledwyr gyfeirio hefyd at Reolau 10.9 a 10.10.

Ystyr “cystadleuaeth a ddarlledir”:

Cystadleuaeth neu gyfle i ennill gwobr ar raglen lle mae gwylwyr neu wrandawyr yn cael eu gwahodd i gystadlu drwy unrhyw ffordd am y cyfle i ennill gwobr.

Ystyr “pleidleisio”:

Mae'n digwydd mewn rhaglen lle mae gwylwyr neu wrandawyr yn cael eu gwahodd i gofrestru pleidlais drwy unrhyw ffordd er mwyn penderfynu neu ddylanwadu ar ganlyniad cystadleuaeth, ar unrhyw gam.

Adran Tri: Troseddau

(Ymhlith yr eitemau deddfwriaeth perthnasol y mae, yn benodol, adrannau 3(4) (j) a 319(2)(b) o Ddeddf Cyfathrebiadau 2003, Erthygl 3(b) o'r Gyfarwydddeb Gwasanaethau Cyfryngau Clyweledol, ac Erthygl 10 o'r Confensiwn Ewropeaidd ar Hawliau Dynol.)

Egwyddor

Sicrhau na fydd deunydd sy'n debygol o annog neu gymell troseddu neu o arwain at anhrefn yn cael ei gynnwys mewn gwasanaethau teledu neu radio.

Rheolau

- 3.1 Rhaid peidio â chynnwys deunydd sy'n debygol o annog neu gymell troseddu neu o arwain at anhrefn mewn gwasanaethau teledu neu radio.
- 3.2 Rhaid peidio â darlledu disgrifiadau neu arddangosiadau o dechnegau troseddol sy'n cynnwys manylion hanfodol a allai gynnig modd i gyflawni trosedd oni bai fod cyfiawnhad golygyddol dros hynny.
- 3.3 Ni cheir rhoi unrhyw daliad, addewid o daliad, neu daliad mewn nwyddau i rai sydd wedi'u cael yn euog o drosedd neu sydd wedi cyffesu trosedd, boed yn uniongyrchol neu'n anuniongyrchol, am gyfraniad i raglen gan y troseddwr (neu unrhyw berson arall) mewn cysylltiad â'i drosedd(au). Yr unig eithriad i hyn yw pan fydd er lles y cyhoedd.
- 3.4 Tra bydd achos troseddol yn mynd ymlaen, ni cheir rhoi unrhyw daliad neu addewid o daliad, yn uniongyrchol neu'n anuniongyrchol, i unrhyw dyst neu unrhyw berson y gellir disgwyl yn rhesymol iddo gael ei alw'n dyst. Ni ddylid awgrymu rhoi unrhyw daliad ychwaith neu ei wneud yn ddibynnol ar ganlyniad y treial. Dim ond gwariant gwirioneddol neu golled enillion anochel a gafwyd wrth gyfrannu at raglen y ceir ei ad-dalu.
- 3.5 Os yw achos troseddol yn debygol neu os gellir ei ragweld, ni ddylid rhoi taliadau i bobl y gellid disgwyl yn rhesymol iddynt fod yn dystion oni bai fod budd amlwg i'r cyhoedd yn hynny, er enghraifft, drwy ymchwilio i drosedd neu ddrwgweithredu difrifol, a bod angen y taliad i gael yr wybodaeth. Os rhoddir taliad o'r fath, bydd yn briodol datgelu'r taliad i'r amddiffyniad ac i'r erlyniad os bydd y person yn dyst mewn unrhyw dreial a geir wedyn.
- 3.6 Rhaid i ddarlledwyr wneud pob ymdrech i beidio â darlledu deunydd a allai beryglu bywydau neu amharu ar lwyddiant ymdrechion i ddelio ag achos o gipio neu herwgipio.

Adran Pedwar: Crefydd

(Ymhlith yr eitemau deddfwriaeth perthnasol y mae, yn benodol, adrannau 319(2) (e) a 319(6) o Ddeddf Cyfathrebiadau 2003, ac Erthyglau 9, 10 a 14 o'r Confensiwn Ewropeaidd ar Hawliau Dynol.)

Mae'r rheolau yn yr adran hon yn gymwys i raglenni crefyddol.

Egwyddorion

Sicrhau bod darlledwyr yn arfer cyfrifoldeb priodol mewn cysylltiad â chynnwys rhaglenni sy'n rhaglenni crefyddol.

Sicrhau nad yw rhaglenni crefyddol yn cynnwys unrhyw gam-fanteisio ar unrhyw deimladau sydd gan y gynulleidfa ynghylch rhaglen o'r fath.

Sicrhau nad yw rhaglenni crefyddol yn cynnwys unrhyw ymdriniaeth ddifrifol â barnau a chredoau crefyddol y rhai sy'n perthyn i grefydd neu enwad crefyddol penodol.

Rheolau

- 4.1 Rhaid i ddarlledwyr arfer cyfrifoldeb priodol mewn cysylltiad â chynnwys rhaglenni sy'n rhaglenni crefyddol.

Ystyr "rhaglen crefyddol":

Mae rhaglen crefyddol yn rhaglen sy'n delio â materion crefyddol fel testun canolog, neu fel rhan bwysig, o'r rhaglen.

- 4.2 Rhaid peidio ag ymdrin yn ddifrifol â barnau a chredoau crefyddol y rhai sy'n perthyn i grefydd neu enwad crefyddol penodol.
- 4.3 Os yw crefydd neu enwad crefyddol yn destun, neu'n un o'r testunau, i raglen crefyddol, rhaid i enw'r grefydd a/neu'r enwad fod yn glir i'r gynulleidfa.
- 4.4 Rhaid i raglenni crefyddol beidio â cheisio hyrwyddo barnau neu gredoau crefyddol yn llechwraidd.

- 4.5 Rhaid i raglenni crefyddol ar wasanaethau teledu beidio â cheisio recriwtiaid. Nid yw hyn yn berthnasol i wasanaethau teledu crefyddol arbenigol. Mae rhaglenni crefyddol ar wasanaethau radio'n cael ceisio recriwtiaid.

Ystyr "ceisio recriwtiaid":

Ystyr ceisio recriwtiaid yw apelio'n uniongyrchol i aelodau'r gynulleidfa i ymuno â chrefydd neu enwad crefyddol.

- 4.6 Rhaid i raglenni crefyddol beidio â cham-fanteisio ar unrhyw deimladau sydd gan y gynulleidfa.

(Gweler Rheolau 10.13 i 10.16 yn Adran 10: Cyfeiriadau Masnachol a Materion Eraill, mewn cysylltiad ag apeliadau.)

- 4.7 Os yw rhaglen grefyddol yn cynnwys honiadau bod rhywun byw (neu gr p) yn meddu ar bwerau neu alluoedd arbennig, rhaid iddi drin honiadau o'r fath â gwrthrychedd priodol a rhaid iddi beidio â darlledu honiadau o'r fath ar adegau pan ellid disgwyl i niferoedd sylweddol o blant fod yn gwyllo (yn achos teledu), neu pan yw plant yn neilltuol o debygol o wrando (yn achos radio).

Adran Pump: Didueddrwydd Dyladwy a Chywirdeb Dyladwy a Rhoi Amlygrwydd Gormodol i Farnau a Safbwyntiau

(Ymhlith yr eitemau deddfwriaeth perthnasol y mae, yn benodol, adrannau 319(2) (c) a (d), 319(8) ac adran 320 o Ddeddf Cyfathrebiadau 2003, ac Erthygl 10 o'r Confensiwn Ewropeaidd ar Hawliau Dynol.)

Nid yw'r adran hon o'r Côd yn berthnasol i wasanaethau BBC sydd wedi'u hariannu gan ffi'r drwydded, a reoleiddir yn y materion hyn gan Ymddiriedolaeth y BBC.

Egwyddorion

Sicrhau y bydd newyddion, ar ba bynnag ffurf, yn cael eu hadrodd gyda chywirdeb dyladwy a'u cyflwyno gyda didueddrwydd dyladwy.

Sicrhau y cydymffurfir â gofynion arbennig y Ddeddf o ran didueddrwydd.

Rheolau

Ystyr "didueddrwydd dyladwy":

Mae "dyladwy" yn oledddiad pwysig i'r cysyniad o ddidueddrwydd. Mae didueddrwydd ei hun yn golygu peidio â ffafrio un ochr yn fwy nag un arall. Mae "dyladwy" yn golygu digonol neu briodol i destun a natur y rhaglen. Felly nid yw "didueddrwydd dyladwy" yn golygu bod rhaid rhoi'r un amser ar gyfer pob barn neu fod rhaid cynrychioli pob dadl a phob agwedd ar bob dadl. Gall yr ymagwedd at ddidueddrwydd dyladwy amrywio yn ôl natur y testun, y math o raglen a sianel, disgwyliad tebygol y gynulleidfa o ran cynnwys, a'r graddau y dangosir natur y cynnwys a'r ymagwedd i'r gynulleidfa. Mae cyd-destun, fel y mae wedi'i ddiffinio yn Adran Dau: Niwed a Thramgwydd, yn bwysig.

Didueddrwydd dyladwy a chywirdeb dyladwy mewn newyddion

- 5.1 Rhaid adrodd newyddion, ar ba bynnag ffurf, gyda chywirdeb dyladwy a'u cyflwyno gyda didueddrwydd dyladwy.
- 5.2 Fel arfer dylid cydnabod camgymeriadau o bwys mewn newyddion a'u cywiro ar yr awyr yn gyflym. Dylid amserlennu cywiriadau'n briodol.
- 5.3 Ni cheir defnyddio unrhyw wleidydd fel darlennydd newyddion, cyfwelydd neu ohebydd mewn unrhyw raglenni newyddion oni bai fod cyfiawnhad golygyddol

dros hynny mewn achosion eithriadol. Mewn achos o'r fath, rhaid egluro teyrngarwch gwleidyddol y person hwnnw i'r gynulleidfa.

Gofynion arbennig o ran didueddrwydd: rhaglenni newyddion a rhaglenni eraill

Materion gwleidyddol neu ddiwydiannol sy'n destun dadlau a materion sy'n ymwneud â pholisi cyhoeddus cyfredol

Ystyr “materion gwleidyddol neu ddiwydiannol sy'n destun dadlau a materion sy'n ymwneud â pholisi cyhoeddus cyfredol”:

Mae materion gwleidyddol neu ddiwydiannol sy'n destun dadlau'n faterion gwleidyddol neu ddiwydiannol y mae gwleidyddion, diwydiant a/neu'r cyfryngau'n dadlau yn eu cylch. Nid yw materion sy'n ymwneud â pholisi cyhoeddus cyfredol yn destun dadlau o reidrwydd ond maent yn ymwneud â pholisi sy'n destun trafod neu sydd wedi'i bennu eisoes gan lywodraeth genedlaethol, ranbarthol neu leol neu gan gyrff sydd wedi'u hawdurdodi gan y cyrff cyhoeddus hynny i wneud polisi ar eu rhan, er enghraifft, cyrff anllwydraethol, sefydliadau Ewropeaidd perthnasol, etc.

Gwahardd barnau neu safbwyntiau

(Mae Rheol 5.4 yn berthnasol i raglenni teledu a radio heblaw gwasanaethau cyfyngedig.)

- 5.4 Rhaid i raglenni yn y gwasanaethau (sydd wedi'u rhestru uchod) wahardd pob mynegiant o farnau a safbwyntiau gan y sawl sy'n darparu'r gwasanaeth am faterion gwleidyddol a diwydiannol sy'n destun dadlau a materion sy'n ymwneud â pholisi cyhoeddus cyfredol (oni bai fod y person hwnnw'n siarad mewn fforwm deddfwriaethol neu mewn llys barn). Mae barnau a safbwyntiau sy'n ymwneud â darparu gwasanaethau rhaglenni wedi'u heithrio rhag y gofyniad hwn hefyd.

Cadw didueddrwydd dyladwy

(Mae Rheolau 5.5 i 5.12 yn berthnasol i wasanaethau rhaglenni teledu, gwasanaethau teletestun, gwasanaethau rhaglenni radio cenedlaethol a sain ddigidol genedlaethol.)

- 5.5 Rhaid i unrhyw un sy'n darparu gwasanaeth (sydd wedi'i restru uchod) gadw didueddrwydd dyladwy ar faterion gwleidyddol a diwydiannol sy'n destun dadlau a materion sy'n ymwneud â pholisi cyhoeddus cyfredol. Gellir sicrhau hyn o fewn rhaglen neu drwy gyfres o raglenni wedi'u cymryd gyda'i gilydd.

Ystyr “cyfres o raglenni wedi'u cymryd gyda'i gilydd”:

Mae hyn yn golygu mwy nag un rhaglen yn yr un gwasanaeth, sydd â chysylltiad golygyddol, sy'n ymdrin â'r un materion neu rai cysylltiedig o fewn cyfnod priodol ac sydd wedi'i hanelu at gynulleidfa debyg. Gall cyfres gynnwys, er enghraifft, llinyn, neu ddwy raglen (fel drama a dadl am y ddrama) neu 'glwstwr' neu 'dymor' o raglenni ar yr un testun.

- 5.6 Fel arfer dylid egluro i'r gynulleidfa ar yr awyr fod rhaglenni sydd â chysylltiad golygyddol sy'n ymdrin â'r un testun yn cael eu darlledu (fel rhan o gyfres lle y mae'r darlledwr yn bwriadu sicrhau didueddrwydd dyladwy).
- 5.7 Rhaid peidio â chamliwio safbwyntiau a ffeithiau. Hefyd rhaid cyflwyno safbwyntiau gyda phwys dyladwy dros gyfnodau priodol.
- 5.8 Rhaid egluro i'r gynulleidfa unrhyw fuddiant personol sydd gan ohebydd neu gyflwynydd a fyddai'n codi amheuaeth ynghylch didueddrwydd dyladwy'r rhaglen.
- 5.9 Mae cyflwynwyr a gohebwyr (heblaw cyflwynwyr newyddion a gohebwyr mewn rhaglenni newyddion), cyflwynwyr rhaglenni neu eitemau “barn bersonol” neu “awdurol”, a chadeiryddion rhaglenni trafod yn cael mynegi eu barn eu hunain am faterion gwleidyddol neu ddiwydiannol sy'n destun trafod neu faterion sy'n ymwneud â pholisi cyhoeddus cyfredol. Fodd bynnag, rhaid tynnu sylw digonol at safbwyntiau eraill un ai yn y rhaglen, neu mewn cyfres o raglenni wedi'u cymryd gyda'i gilydd. Yn ogystal â hynny, rhaid i gyflwynwyr beidio â manteisio ar ymddangosiadau rheolaidd i hyrwyddo eu barn mewn modd sy'n groes i'r gofyniad am ddidueddrwydd dyladwy. Yn achos rhaglenni ffonio i mewn i siarad â chyflwynwyr, rhaid cymell barnau gwahanol a pheidio â'u gwahardd.
- 5.10 Rhaid hysbysu'r gynulleidfa'n glir ar y dechrau os yw rhaglen neu eitem yn un awdurol neu'n cyflwyno barn bersonol. Mae hyn yn ofyniad sylfaenol ac mae'n bosibl na fydd yn ddigonol ym mhob amgylchiad. (Mae cyflwynwyr ‘personoliaeth’ ar raglenni ffonio i mewn ar y radio wedi'u heithrio rhag y ddarpariaeth hon oni bai fod eu statws o ran datgan barn bersonol yn aneglur.)

Ystyr “barn bersonol” ac “awdurol”:

Mae rhaglenni “barn bersonol” yn rhaglenni sy’n cyflwyno barn neu safbwynt penodol. Mae rhaglenni barn bersonol yn gallu amrywio o fynegiad plaen o farn bleidiol iawn, er enghraifft gan rywun sy’n aelod o grŵp lloïo ac sy’n ymgychu ar y mater, i farn “awdurol” ystyriol gan newyddiadurwr, sylwebydd neu academydd, sydd ag arbenigedd proffesiynol neu arbenigaeth mewn maes sy’n ei alluogi i fynegi barn nad yw o reidrwydd yn un sydd yn y brif ffrwd.

Materion gwleidyddol neu ddiwydiannol sy’n destun dadlau helaeth a materion o bwys mawr sy’n ymwneud â pholisi cyhoeddus cyfredol

- 5.11 Yn ogystal â’r rheolau uchod, rhaid i’r sawl sy’n darparu gwasanaeth (sydd wedi’i restru uchod) gadw didueddrwydd dyladwy ar faterion gwleidyddol a diwydiannol sy’n destun dadlau helaeth a materion o bwys mawr sy’n ymwneud â pholisi cyhoeddus cyfredol ym mhob rhaglen neu mewn rhaglenni sy’n amserol ac wedi’u cysylltu’n glir.

Ystyr “materion gwleidyddol neu ddiwydiannol sy’n destun dadlau helaeth a materion o bwys mawr sy’n ymwneud â pholisi cyhoeddus cyfredol”:

Bydd y rhain yn amrywio yn ôl digwyddiadau ond fel arfer maent yn faterion gwleidyddol neu ddiwydiannol sy’n destun dadlau neu’n faterion sy’n ymwneud â pholisi cyhoeddus cyfredol sydd o bwys cenedlaethol, ac yn aml o bwys rhyngwladol, neu’n rhai o bwysigrwydd tebyg o fewn ardal ddarlledu lai.

- 5.12 Wrth ymdrin â materion gwleidyddol a diwydiannol sy’n destun dadlau helaeth a materion o bwys mawr sy’n ymwneud â pholisi cyhoeddus cyfredol, rhaid cynnwys ystod briodol eang o safbwyntiau pwysig a rhoi pwys dyladwy iddynt ym mhob rhaglen neu mewn rhaglenni sy’n amserol ac wedi’u cysylltu’n glir. Rhaid peidio â chamliwio safbwyntiau a ffeithiau.

Atal amlygrwydd gormodol i farnau a safbwyntiau ar faterion gwleidyddol neu ddiwydiannol sy’n destun dadlau a materion sy’n ymwneud â pholisi cyhoeddus cyfredol

(Mae Rheol 5.13 yn berthnasol i wasanaethau radio lleol (yn cynnwys gwasanaethau radio cymunedol), gwasanaethau rhaglenni sain ddigidol leol (yn cynnwys gwasanaethau rhaglenni sain ddigidol gymunedol) a gwasanaethau cynnwys trwyddedadwy radio.)

- 5.13 Ni ddylai darlledwyr roi amlygrwydd gormodol i farnau a safbwyntiau pobl neu gyrff penodol ar faterion gwleidyddol neu ddiwydiannol sy’n destun trafod a materion sy’n ymwneud â pholisi cyhoeddus cyfredol yn yr holl raglenni sydd wedi’u cynnwys mewn unrhyw wasanaeth (sydd wedi’i restru uchod) o’u cymryd gyda’i gilydd.

Ystyr “amlygrwydd gormodol i farnau a safbwyntiau”:

Mae amlygrwydd gormodol yn ddiffyg cydbwysedd sylweddol yn y safbwyntiau a fynegir wrth roi sylw i faterion gwleidyddol neu ddiwydiannol sy’n destun dadlau neu faterion sy’n ymwneud â pholisi cyhoeddus cyfredol.

Ystyr “rhaglenni sydd wedi’u cynnwys mewn unrhyw wasanaeth...O’u cymryd gyda’i gilydd”:

Ystyr rhaglenni sydd wedi’u cynnwys mewn unrhyw wasanaeth o’u cymryd gyda’i gilydd yw’r holl raglenni ar wasanaeth sy’n ymdrin â’r un materion neu rai cysylltiedig o fewn cyfnod priodol.

Adran Chwech: Etholiadau a Refferenda

(Ymhlith yr eitemau deddfwriaeth perthnasol y mae, yn benodol, adrannau 319(2)(c) a 320 o Ddeddf Cyfathrebiadau 2003, ac Erthygl 10 o'r Confensiwn Ewropeaidd ar Hawliau Dynol. Dylai darlledwyr ddal sylw hefyd ar yr adrannau perthnasol yn Neddf Cynrychiolaeth y Bobl 1983 (fel y'i diwygiwyd) - gweler yn benodol adrannau 66A, 92 a 93 (sydd wedi'i diwygio gan adran 144 o Ddeddf Pleidiau Gwleidyddol, Etholiadau a Refferenda 2000).)

Nid yw'r adran hon o'r Côd yn berthnasol i wasanaethau BBC sydd wedi'u hariannu gan ffi'r drwydded, a reoleiddir yn y materion hyn gan Ymddiriedolaeth y BBC.

Mae rheolau a wnaed dan adran 333 o Ddeddf Cyfathrebiadau 2003 (mewn cysylltiad â darllediadau etholiadol gan bleidiau, darllediadau gwleidyddol gan bleidiau a darllediadau ymgyrchoedd refferenda) a pharagraff 18 o Atodlen 12 i'w cael yn Ofcom Rules on Party Political and Referendum Broadcasts sydd ar wefan Ofcom. Fodd bynnag, mae hefyd yn ofynnol i ddarllediadau o'r fath gydymffurfio â darpariaethau perthnasol y Côd hwn, er enghraifft, y darpariaethau ynghylch niwed a thrangwydd - er bod y cynnwys yn gyfrifoldeb fel arfer i'r pleidiau gwleidyddol perthnasol.

Egwyddor

Sicrhau y cymhwysir y gofynion arbennig o ran didueddrwydd sydd yn Neddf Cyfathrebu 2003 ac mewn deddfwriaeth arall sy'n ymwneud â darlledu ar etholiadau a refferenda, ar adeg etholiadau a refferenda.

Rheolau

Rhaglenni ar adeg etholiadau a refferenda

- 6.1 Mae'r rheolau sydd yn Adran Pump, yn enwedig y rheolau sy'n ymwneud â materion gwleidyddol neu ddiwydiannol sy'n destun dadlau helaeth a materion o bwys mawr sy'n ymwneud â pholisi cyhoeddus cyfredol, yn berthnasol i'r sylw i etholiadau a refferenda.

Rhaglenni ar adeg etholiadau a refferenda yn y DU

Nid yw gweddill yr adran hon ond yn gymwys yn ystod cyfnod yr etholiad neu'r refferendwm ei hun sydd wedi'i ddiffinio isod.

Ystyr "etholiad":

At ddiben yr adran hon mae etholiadau'n cynnwys etholiad cyffredinol seneddol, isetholiad seneddol, etholiad llywodraeth leol, etholiad maer, etholiad Senedd yr Alban, etholiadau Cynulliad Cenedlaethol Cymru, Cynulliad Gogledd Iwerddon a Chynulliad Llundain, ac etholiad Senedd Ewrop.

Ystyr "refferendwm":

At ddiben yr adran hon mae refferendwm (y mae Deddf Pleidiau Gwleidyddol, Etholiadau a Refferenda 2000 yn berthnasol iddo) yn cynnwys refferendwm ar draws y DU, refferendwm cenedlaethol neu ranbarthol, ond nid yw'n cynnwys refferendwm lleol.

- 6.2 Rhaid rhoi pwys dyladwy ar y sylw i'r prif bleidiau yn ystod cyfnod yr etholiad. Rhaid i ddarlledwyr hefyd ystyried rhoi sylw priodol i bleidiau eraill ac ymgeiswyr annibynnol sydd â barnau a safbwyntiau pwysig.

Ystyr "prif blaid":

Ar hyn o bryd, y prif bleidiau yn y DU yw'r Blaid Geidwadol, y Blaid Lafur a'r Democratiaid Rhyddfrydol. Yn ogystal â hynny, mae Plaid Cymru yn brif blaid yng Nghymru a Phlaid Genedlaethol yr Alban yn brif blaid yn yr Alban. Y prif bleidiau yng Ngogledd Iwerddon yw Plaid yr Unoliaethwyr Democratiaidd, Sinn Féin, Plaid y Democratiaid Cymdeithasol a Llafur, a Phlaid Unoliaethol Ulster.

Ystyr "cyfnod yr etholiad":

Yn achos etholiad cyffredinol seneddol, mae'r cyfnod hwn yn dechrau wrth gyhoeddi diddymu'r Senedd. Yn achos isetholiad seneddol, mae'r cyfnod hwn yn dechrau wrth gyhoeddi gwrit neu ar ddyddiad cynharach yn unol â hysbysiad yn y London Gazette. Yn achos etholiadau Senedd yr Alban, mae'r cyfnod yn dechrau wrth ddiddymu Senedd yr Alban neu, yn achos isetholiad, ar y dyddiad pan ddaw sedd yn wag. Yn achos Cynulliad Cenedlaethol Cymru, Cynulliad Gogledd Iwerddon, Cynulliad Llundain ac etholiadau llywodraeth leol, mae'n dechrau ar y dyddiad olaf ar gyfer cyhoeddi hysbysiadau etholiad. Yn achos etholiadau Senedd Ewrop, mae'n dechrau

ar y dyddiad olaf ar gyfer cyhoeddi'r hysbysiad etholiad, sef 25 o ddiwrnodau cyn yr etholiad. Ym mhob achos bydd y cyfnod yn dod i ben pan fydd pleidleisio'n gorffen.

Ystyr “ymgeisydd”:

Mae i ymgeisydd yr ystyr a roddir iddo yn adran 93 o Ddeddf Cynrychiolaeth y Bobl 1983 (fel y'i diwygiwyd) ac mae'n golygu ymgeisydd sydd wedi'i enwebu i sefyll yn yr etholiad neu ei gynnwys mewn rhestr o ymgeiswyr a gyflwynwyd mewn cysylltiad ag ef.

- 6.3 Rhaid rhoi pwys dyladwy i gyrff dynodedig mewn rhaglenni yn ystod cyfnod y refferendwm. Rhaid i ddarlledwyr hefyd ystyried rhoi sylw priodol i gyfranogwyr eraill a ganiateir sydd â barnau a safbwyntiau pwysig.

Ystyr “corff dynodedig” a “cyfranogwyr a ganiateir”:

Cyrff dynodedig a chyfranogwyr a ganiateir yw'r rheini sydd wedi'u dynodi gan y Comisiwn Etholiadol.

Ystyr “cyfnod y refferendwm”:

Yn achos refferenda, gall gwahanol gyfnodau fod yn gymwys. Bydd refferendwm a gynhelir dan Ddeddf Gogledd Iwerddon 1998 (fel y'i diwygiwyd) yn dechrau pan roddir drafft o Orchymyn gerbron y Senedd i'w gymeradwyo gan y ddau DĐ. Yn achos refferendwm a gynhelir dan Ddeddfau eraill, nodir yr adeg pan fydd cyfnod refferendwm yn dechrau yn y Ddeddfau penodol. Yn achos Gorchymyn sydd gerbron y Senedd, rhoddir yr amser yn y Gorchymyn hwnnw. Ym mhob achos bydd y cyfnod yn dod i ben pan fydd pleidleisio'n gorffen.

- 6.4 Rhaid gorffen trafod a dadansoddi materion sy'n ymwneud ag etholiadau a refferenda pan fydd y pleidleisio'n dechrau. (Mae hyn yn cyfeirio at agor y gorsafoedd pleidleisio eu hunain. Nid yw'r rheol hon yn berthnasol i unrhyw bleidlais a gynhelir drwy'r post yn unig.)
- 6.5 Ni chaiff darlledwyr gyhoeddi canlyniadau unrhyw arolwg barn ar y diwrnod pleidleisio ei hun nes bydd gorsafoedd pleidleisio'r etholiad neu refferendwm yn

cau. (Yn achos etholiadau Senedd Ewrop, mae hyn yn gymwys nes bydd yr holl orsafoedd pleidleisio ledled yr Undeb Ewropeaidd wedi cau.)

- 6.6 Rhaid i ymgeiswyr yn etholiadau'r DU, a chynrychiolwyr cyfranogwyr a ganiateir yn refferenda'r DU, beidio â gweithredu fel cyflwynwyr newyddion, cyfwelwyr neu gyflwynwyr mewn unrhyw fath o raglen yn ystod cyfnod yr etholiad.
- 6.7 Mae ymddangosiadau gan ymgeiswyr (yn etholiadau'r DU) neu gynrychiolwyr (i gyfranogwyr a ganiateir yn refferenda'r DU) mewn rhaglenni anwleidyddol a gafodd eu cynllunio neu eu hamserlennu cyn cyfnod yr etholiad neu'r refferendwm yn cael mynd ymlaen, ond ni ddylid trefnu a darlledu unrhyw ymddangosiadau newydd yn ystod y cyfnod.

Sylw i etholaethau a sylw i ardaloedd etholiadol mewn etholiadau

(Ni fydd Rheolau 6.8 i 6.13 ond yn gymwys i S4C os yw S4C wedi'u mabwysiadu dan Ddeddf Cynrychiolaeth y Bobl fel ei Chôd Ymarfer.)

- 6.8 Rhaid sicrhau didueddrwydd dyladwy mewn adroddiadau neu drafodaethau ar etholaethau neu mewn adroddiadau a thrafodaethau ar ardaloedd etholiadol.

Ystyr “ardal etholiadol”:

Ardal etholiadol (er enghraifft, adran etholiadol, ward bwrdeistref neu ardal arall) yw'r hyn sy'n cyfateb mewn llywodraeth leol i'r term seneddol “etholaeth”.

- 6.9 Os bydd ymgeisydd yn cymryd rhan mewn eitem am ei etholaeth neu ei ardal etholiadol ei hun, rhaid cynnig cyfle i gymryd rhan i ymgeiswyr o bob un o'r prif bleidiau. (Fodd bynnag, os byddant yn gwrthod neu'n methu â chymryd rhan, caiff yr eitem fynd ymlaen serch hynny.)
- 6.10 Yn ogystal â Rheol 6.9, rhaid i ddarlledwyr gynnig cyfle i gymryd rhan mewn adroddiadau a thrafodaethau ar etholaethau neu ardaloedd etholiadol i'r holl ymgeiswyr yn yr etholaeth neu ardal etholiadol sy'n cynrychioli pleidiau a fu â chefnogaeth sylweddol ymysg etholwyr cyn hynny neu le y mae tystiolaeth o gefnogaeth sylweddol ar y pryd. Mae hyn yn berthnasol hefyd i ymgeiswyr

Adran Saith Tegwch

annibynnol. (Fodd bynnag, os bydd ymgeisydd yn gwrthod neu'n methu â chymryd rhan, caiff yr eitem fynd ymlaen serch hynny.)

- 6.11 Rhaid cynnwys mewn unrhyw adroddiad neu drafodaeth ar etholaeth neu ardal etholiadol a ddarllidir ar ôl cau'r enwebiadau restr o'r holl ymgeiswyr sy'n sefyll, gan roi eu henwau cyntaf, eu cyfenwau ac enw'r blaid y maent yn ei chynrychioli neu, os ydynt yn sefyll yn annibynnol, y ffaith eu bod yn ymgeisydd annibynnol. Rhaid cyfleu hyn drwy sain a/neu lun. Os ailddarllidir adroddiad ar etholaeth ar wasanaeth radio nifer o weithiau ar yr un diwrnod, dim ond unwaith y mae angen darlledu'r rhestr lawn. Os na fydd yr adroddiad ar etholaeth yn rhoi'r rhestr lawn o ymgeiswyr wrth ei aildarlledu wedyn ar y diwrnod hwnnw, dylid cyfeirio'r gynulleidfa i wefan briodol neu ffynhonnell wybodaeth arall sy'n rhestru'r holl ymgeiswyr ac yn rhoi'r wybodaeth sydd wedi'i nodi uchod.
- 6.12 Os bydd ymgeisydd yn cymryd rhan mewn rhaglen ar unrhyw fater, ar ôl galw'r etholiad, rhaid peidio â rhoi cyfle iddo wneud pwyntiau am yr etholaeth, neu bwyntiau am ardal etholiadol ynghylch yr etholaeth neu ardal etholiadol lle y mae'n sefyll, os na roddir cyfle tebyg i unrhyw ymgeiswyr eraill.
- 6.13 Os rhoddir sylw i ranbarthau etholiad ehangach, er enghraifft, mewn etholiadau i Senedd yr Alban, Cynulliad Cenedlaethol Cymru, Cynulliad Gogledd Iwerddon, Cynulliad Llundain neu Senedd Ewrop, bydd Rheolau 6.8 i 6.12 yn gymwys o ran cynnig cyfle i gymryd rhan i ymgeiswyr. Yn yr achosion hyn, dylid rhestru'r holl bleidiau sydd ag ymgeisydd yn y ranbarth perthnasol drwy sain a/neu lun, ond nid oes angen rhestru ymgeiswyr yn unigol. Fodd bynnag, rhaid enwi unrhyw ymgeisydd annibynnol nad yw'n sefyll ar restr plaid. Os aildarllidir adroddiad ar wasanaeth radio nifer o weithiau ar yr un diwrnod, dim ond unwaith y mae angen darlledu'r rhestr lawn. Os na fydd yr adroddiad ar etholaeth yn rhoi'r rhestr lawn o ymgeiswyr wrth ei aildarlledu wedyn ar y diwrnod hwnnw, dylid cyfeirio'r gynulleidfa i wefan briodol neu ffynhonnell wybodaeth arall sy'n rhestru'r holl ymgeiswyr ac yn rhoi'r wybodaeth sydd wedi'i nodi uchod.

(Ymhlith yr eitemau deddfwriaeth perthnasol y mae, yn benodol, adrannau 3(2)(f) a 326 o Ddeddf Cyfathrebiadau 2003 ac adrannau 107(1) a 130 o Ddeddf Darlledu 1996 (fel y'i diwygiwyd), Erthygl 23 o'r Gyfarwydddeb Gwasanaethau Cyfryngau Clyweledol ac Erthygl 10 o'r Confensiwn Ewropeaidd ar Hawliau Dynol.)

Rhagair

MMae'r adran hon a'r adran sy'n dilyn ar breifatrwydd yn wahanol i adrannau eraill y Côd. Maent yn ymwneud â'r modd y mae darlledwyr yn trin yr unigolion neu gyrff y mae rhaglenni'n effeithio arnynt yn uniongyrchol, yn hytrach na'r hyn y mae'r cyhoedd yn ei weld a/neu ei glywed fel gwylwyr a gwrandawyr.

Yn ogystal ag egwyddor a rheol, mae'r adran hon yn cynnwys "arferion i'w dilyn" gan ddarlledwyr wrth ddelio ag unigolion a chyrrff sy'n cymryd rhan mewn rhaglenni neu'n dod yn uniongyrchol dan eu heffaith fel arall fel y'u darlledwyd. Ni fydd dilyn yr arferion hyn yn fodd i osgoi mynd yn groes i'r adran hon o reidrwydd (Rheol 7.1). Fodd bynnag, ni fydd methiant i ddilyn yr arferion hyn ond yn groes i'r Côd os yw'n arwain at annhegwch ag unigolyn neu gorff yn y rhaglen. Mae'n bwysig nodi nad yw'r Côd yn gallu nac yn ceisio nodi'r holl "arferion i'w dilyn" er mwyn osgoi triniaeth annheg.

Mae'r darpariaethau canlynol yn yr adran nesaf ar breifatrwydd hefyd yn berthnasol i'r adran hon:

- yr esboniad o fudd cyhoeddus sydd yn ystyr "gyda chyfiawnhad" dan Reol 8.1 yn Adran Wyth: Preifatrwydd;
- ystyr ffilmio neu recordio dirgel sydd dan "arferion i'w dilyn" dan 8.13 yn Adran Wyth: Preifatrwydd.

Egwyddor

Sicrhau bod darlledwyr yn osgoi trin unigolion neu gyrff yn anghyfiawn neu'n annheg mewn rhaglenni.

Rheol

- 7.1 Rhaid i ddarlledwyr osgoi trin unigolion neu gyrff yn anghyfiawn neu'n annheg mewn rhaglenni.

Arferion i'w dilyn (7.2 i 7.14 isod)

Delio â chyfranwyr yn deg a chael cydsyniad gwybodus

- 7.2 Fel arfer dylai darlledwyr a gwneuthurwyr rhaglenni ddelio'n deg â chyfranwyr posibl i raglenni oni bai fod cyfiawnhad dros wneud fel arall mewn achosion eithriadol.
- 7.3 Os gwahoddir rhywun i gyfrannu i raglen (heblaw pan yw'r deunydd yn ddibwys neu'r rhan y mae'n ei chymryd ynddi'n fach) dylid gwneud y canlynol fel arfer ar adeg briodol:
- ei hysbysu am natur a phwrpas y rhaglen, beth sydd dan sylw yn y rhaglen a rhoi eglurhad clir iddo am y rheswm dros ofyn iddo gymryd rhan a pha bryd (os yw'n hysbys) ac ym mhle y mae'n debygol o gael ei darlledu gyntaf;
 - rhoi gwybod iddo am y math o gyfraniad a ddisgwylir ganddo, er enghraifft, un byw, wedi'i recordio ymlaen llaw, cyfweliad, trafodaeth, wedi'i olygu, heb ei olygu, ayb.;
 - ei hysbysu am y meysydd y bydd y cwestiynau'n ymwneud â hwy ac, os yw'n bosibl, natur y cyfraniadau tebygol eraill;
 - rhoi gwybod iddo am unrhyw newidiadau pwysig yn y rhaglen wrth iddi ddatblygu a allai effeithio'n rhesymol ar ei gydsyniad gwreiddiol i gymryd rhan, ac a allai achosi annhegwch sylweddol;
 - ei hysbysu am natur ei hawliau a'i rwymedigaethau contractiol a'r rheini sydd gan wneuthurwr y rhaglen a'r darlledwr mewn cysylltiad â'i gyfraniad;
 - rhoi gwybodaeth glir iddo, os cynigir cyfle iddo weld y rhaglen cyn ei darlledu, ynghylch a fydd yn gallu peri unrhyw newidiadau ynddi.

Drwy gymryd y camau hyn, mae'n debygol y bydd y cydsyniad a roddir yn 'gydsyniad gwybodus' (a elwir yn yr adran hon ac yng ngweddill y Côd yn "gydsyniad").

Gallai fod yn deg atal y cwbl neu rywfaent o'r wybodaeth hon os oes cyfiawnhad dros wneud hynny er lles y cyhoedd neu dan ddarpariaethau eraill yn yr adran hon o'r Côt.

- 7.4 Os yw cyfrannwr dan un ar bymtheg oed, dylid cael cydsyniad fel arfer gan riant neu warcheidwad, neu gan rywun arall sy'n ddeunaw oed neu'n h n yn lle rhiant. Yn benodol, ni ddylid gofyn i rai dan un ar bymtheg oed am eu barn am faterion sy'n debygol o fod y tu hwnt i'w gallu i ateb yn briodol heb gael cydsyniad o'r fath.
- 7.5 Yn achos rhai dros un ar bymtheg oed nad ydynt mewn sefyllfa i roi cydsyniad, dylai rhywun sy'n ddeunaw oed neu'n h n sydd â'r prif gyfrifoldeb dros ei ofal roi cydsyniad ar eu rhan fel arfer. Yn benodol, ni ddylid gofyn i rai nad ydynt mewn sefyllfa i roi cydsyniad am eu barn am faterion sy'n debygol o fod y tu hwnt i'w gallu i ateb yn briodol heb gael cydsyniad o'r fath.
- 7.6 Os yw rhaglen wedi'i golygu, dylid cyfleu cyfraniadau'n deg.
- 7.7 Fel arfer dylid anrhydeddu gwarantiadau a roddir i gyfranwyr, er enghraifft, ynghylch cynnwys rhaglen, cyfrinachedd neu anhysbysrwydd.
- 7.8 Dylai darlledwyr sicrhau na fydd ail ddefnydd o ddeunydd, h.y. defnyddio deunydd a gafodd ei ffilmio neu ei recordio'n wreiddiol at un diben a'i ddefnyddio wedyn at ddiben arall neu ei ddefnyddio mewn rhaglen ddiweddarach neu un wahanol, yn creu annhegwch. Mae hyn yn berthnasol i ddeunydd a gafwyd gan eraill a deunydd y darlledwr ei hun.

Cyfle i gyfrannu ac ystyriaeth briodol i ffeithiau

- 7.9 Cyn darlledu rhaglen ffeithiol, gan gynnwys rhaglenni sy'n edrych ar ddigwyddiadau yn y gorffennol, dylai darlledwyr gymryd gofal rhesymol i'w bodloni eu hunain:
- nad yw ffeithiau perthnasol wedi'u cyflwyno, eu diystyru neu eu gadael allan mewn modd sy'n annheg ag unigolyn neu gorff;
 - bod unrhyw un y byddai ei adael allan yn gallu bod yn annheg ag unigolyn neu gorff wedi cael cynnig cyfle i gyfrannu.

Adran Wyth Preifatrwydd

- 7.10 Ni ddylai rhaglenni - fel dramâu a dramâu sydd â sail ffeithiol - bortreadu ffeithiau, digwyddiadau, unigolion neu gyrff mewn modd sy'n annheg ag unigolyn neu gorff.
- 7.11 Os bydd rhaglen yn gwneud honiadau am ddrwgweithredu neu anghymhwyster neu'n gwneud honiadau sylweddol eraill, dylid rhoi cyfle priodol ac amserol i ymateb i'r rhai sydd dan sylw fel arfer.
- 7.12 Os bydd rhywun y cysylltwyd ag ef i ofyn iddo gyfrannu i raglen yn dewis peidio â gwneud sylw neu'n gwrthod ymddangos mewn darllediad, dylai'r darllediad egluro bod yr unigolyn dan sylw wedi dewis peidio ag ymddangos a dylai roi ei eglurhad os byddai'n annheg peidio â gwneud hynny.
- 7.13 Os yw'n briodol cyfleu barn person neu gorff nad yw'n cymryd rhan yn y rhaglen, rhaid gwneud hynny mewn modd teg.

Twyll, dal pobl a galwadau 'cynhyrfu'

7.14 Fel arfer ni ddylai darlledwyr neu wneuthurwyr rhaglenni gael neu geisio gwybodaeth, deunydd clywedol, lluniau neu gytundeb i gyfrannu drwy gamliwio neu dwyll. (Mae twyll yn cynnwys ffilmio neu recordio dirgel.) Fodd bynnag:

- mae'n bosibl y byddai cyfiawnhad dros ddefnyddio deunydd a gafwyd drwy gamliwio neu dwyll os yw er lles y cyhoedd ac os na ellir ei gael yn rhesymol fel arall;
- os nad oes cyfiawnhad digonol ar sail budd cyhoeddus, er enghraifft, rhai galwadau cynhyrfu na ofynnwyd amdanynt neu drefniadau i ddal pobl er mwyn difyrwch, dylid cael cydsyniad gan yr unigolyn a/neu gorff dan sylw cyn darlledu'r deunydd;
- os na ellir adnabod yr unigolyn a/neu gorff yn y rhaglen, ni fydd angen cael cydsyniad i ddarlledu;
- gellir defnyddio deunydd sy'n cynnwys pobl enwog a'r rheini sydd yn llygad y cyhoedd heb gael cydsyniad i ddarlledu, ond ni ddylid ei ddefnyddio heb fod cyfiawnhad ar sail budd cyhoeddus os yw'n debygol o'u gwneud yn destun gwawd cyhoeddus neu o beri gofid personol. (Fel arfer, felly, dylid recordio cyfraniadau o'r fath cyn eu darlledu.)

(Gweler "arferion i'w dilyn" 8.11 i 8.15 yn Adran Wyth: Preifatrwydd.)

(Ymhlith yr eitemau deddfwriaeth perthnasol y mae, yn benodol, adrannau 3(2)(f) a 326 o Ddeddf Cyfathrebiadau 2003, adrannau 107(1) a 130 o Ddeddf Darlledu 1996 (fel y'i diwygiwyd), ac Erthyglau 8 a 10 o'r Confensiwn Ewropeaidd ar Hawliau Dynol.)

Rhagair

Mae'r adran hon a'r adran flaenorol ar degwch yn wahanol i adrannau eraill y Côt. Maent yn ymwneud â'r modd y mae darlledwyr yn trin yr unigolion neu gyrff y mae rhaglenni'n effeithio arnynt yn uniongyrchol, yn hytrach na'r hyn y mae'r cyhoedd yn ei weld a/neu ei glywed fel gwylwyr a gwrandawyr.

Yn ogystal ag egwyddor a rheol, mae'r adran hon yn cynnwys "arferion i'w dilyn" gan ddarlledwyr wrth ddelio ag unigolion neu gyrff sy'n cymryd rhan mewn rhaglenni neu'n dod yn uniongyrchol dan eu heffaith fel arall, neu wrth wneud rhaglenni. Ni fydd dilyn yr arferion hyn yn fodd i osgoi mynd yn groes i'r adran hon o'r Côt o reidrwydd (Rheol 8.1). Fodd bynnag, ni fydd methiant i ddilyn yr arferion hyn ond yn groes i'r Côt os yw'n arwain at dresmasu ar breifatrwydd heb gyfiawnhad. Mae'n bwysig nodi nad yw'r Côt yn gallu nac yn ceisio nodi'r holl "arferion i'w dilyn" er mwyn osgoi tresmasu ar breifatrwydd heb gyfiawnhad.

Mae Deddf Darlledu 1996 (fel y'i diwygiwyd) yn mynnu bod Ofcom yn ystyried cwynion am dresmasu ar breifatrwydd heb gyfiawnhad mewn rhaglen neu mewn cysylltiad â chael deunydd sydd wedi'i gynnwys mewn rhaglen. Gallai hyn alw am rai penderfyniadau anodd yn y fan a'r lle ynghylch a dresmasir ar breifatrwydd heb gyfiawnhad drwy ffilmio neu recordio, yn enwedig wrth adrodd ar sefyllfaoedd o argyfwng ("arferion i'w dilyn" 8.5 i 8.8 ac 8.16 i 8.19). Rydym yn cydnabod y gellir cael budd cyhoeddus pwysig mewn adrodd ar sefyllfa o argyfwng wrth iddi ddigwydd ac rydym yn sylweddoli y gall darlledwyr fod dan bwysau mewn man lle y mae trychineb neu argyfwng a all ei wneud yn anodd penderfynu ar y pryd a yw ffilmio neu recordio'n tresmasu ar breifatrwydd heb gyfiawnhad. Bydd Ofcom yn ystyried y ffactorau hyn wrth ddyfarnu ynghylch cwynion.

Lle y mae cyfeiriad at gydsyniad yn Adran Wyth, mae'n gyfeiriad at gydsyniad gwybodus.

Gweler "arfer i'w ddilyn" 7.3 yn Adran Saith: Tegwch.

Egwyddor

Sicrhau bod darlledwyr yn osgoi unrhyw dresmasu ar breifatrwydd heb gyfiawnhad mewn rhaglenni ac mewn cysylltiad â chael deunydd sydd wedi'i gynnwys mewn rhaglenni.

Rheol

- 8.1 Os ceir unrhyw dresmasu ar breifatrwydd mewn rhaglenni, neu mewn cysylltiad â chael deunydd sydd wedi'i gynnwys mewn rhaglenni, rhaid bod â chyfiawnhad dros hynny.

Ystyr “â chyfiawnhad”:

Yn yr adran hon, mae ystyr penodol i “â chyfiawnhad”. Mae'n golygu, lle y mae darlledwyr yn dymuno dangos bod cyfiawnhad dros dresmasu ar breifatrwydd, y dylent allu dangos pam y mae cyfiawnhad dros hynny dan amgylchiadau penodol yr achos. Os mai'r rheswm am hynny yw ei fod er budd cyhoeddus, dylai'r darlledwr allu dangos bod y budd cyhoeddus yn bwysicach na'r hawl i breifatrwydd. Enghreifftiau posibl o'r budd cyhoeddus yw datgelu neu ddarganfod troseddu, diogelu iechyd neu ddiogelwch y cyhoedd, datgelu honiadau camarweiniol gan unigolion neu gyrff neu ddatgelu anghymhwyster sy'n effeithio ar y cyhoedd.

Arferion i'w dilyn (8.2 i 8.22)

Bywydau preifat, lleoedd cyhoeddus a disgwyliad dilys o breifatrwydd

Ystyr “disgwyliad dilys o breifatrwydd”:

Bydd disgwyliadau dilys o breifatrwydd yn amrywio yn ôl lle a natur yr wybodaeth, gweithgarwch neu gyflwr sydd dan sylw, y graddau y mae yn y parth cyhoeddus (os ydyw o gwbl) ac a yw'r unigolyn dan sylw eisoes yn llygad y cyhoedd. Gellir cael amgylchiadau lle y gall pobl fod â disgwyliad rhesymol o breifatrwydd hyd yn oed mewn man cyhoeddus. Gallai rhai gweithgareddau a chyflyrau fod o'r fath natur breifat fel y byddai ffilmio neu recordio, hyd yn oed mewn man cyhoeddus, yn gallu golygu tresmasu ar breifatrwydd. Mae pobl sy'n destun ymchwiliad neu sydd yn

llygad y cyhoedd, a'u teulu a'u ffrindiau agos, yn cadw'r hawl i fywyd preifat, er y gall ymddygiad preifat arwain at ystyriaethau sydd o ddiddordeb dilys i'r cyhoedd.

- 8.2 Ni ddylid datgelu gwybodaeth sy'n dangos lleoliad cartref rhywun neu gartref ei deulu heb ganiatâd, oni bai fod cyfiawnhad dros hynny.
- 8.3 Os caiff pobl eu hunain yng nghanol digwyddiadau sy'n destun sylw yn y newyddion, maent yn dal i fod â hawl i breifatrwydd wrth wneud rhaglen ac wrth ei darlledu, oni bai fod cyfiawnhad dros dresmasu ar yr hawl honno. Mae hyn yn gymwys i adeg y digwyddiadau hyn ac i unrhyw raglenni diweddarach sy'n rhoi sylw eto i'r digwyddiadau hynny.
- 8.4 Dylai darlledwyr sicrhau nad yw geiriau, delweddau neu weithredoedd a gaiff eu ffilmio neu eu recordio mewn man cyhoeddus, neu eu darlledu ohono, yn rhai sydd mor breifat fel bod angen cael cydsyniad ymlaen llaw cyn darlledu gan yr unigolyn neu gorff sy'n gysylltiedig, oni bai fod cyfiawnhad dros ddarlledu heb gael cydsyniad ganddynt.

Cydsyniad

- 8.5 Os oes unrhyw dresmasu ar breifatrwydd wrth wneud rhaglen, dylid cael cydsyniad gan y person a/neu'r corff ar gyfer hynny neu dylai fod cyfiawnhad drosto fel arall.
- 8.6 Os byddai darlledu rhaglen yn tresmasu ar breifatrwydd person neu gorff, dylid cael cydsyniad cyn darlledu'r deunydd perthnasol, oni bai fod cyfiawnhad dros dresmasu ar breifatrwydd. (Bernir bod rhai sy'n galw rhaglenni ffonio i mewn wedi rhoi cydsyniad i ddarlledu eu cyfraniad.)
- 8.7 Os tresmasir ar breifatrwydd unigolyn neu gorff, a bod hwnnw'n gofyn am atal y ffilmio, y recordio neu'r darlledu byw, dylai'r darlledwr wneud hynny, oni bai fod cyfiawnhad dros fynd ymlaen.
- 8.8 Os bydd ffilmio neu recordio mewn sefydliadau, cyrff neu asiantaethau eraill, dylid cael caniatâd gan yr awdurdod neu reolwr perthnasol, oni bai fod cyfiawnhad dros ffilmio neu recordio heb gael caniatâd. Fel arfer ni fyddai angen cael cydsyniad unigol gan weithwyr neu eraill sy'n ymddangos yn ddamweiniol neu lle y maent i bob pwrpas yn aelodau dienw o'r cyhoedd.

- Fodd bynnag, mewn mannau a allai fod yn sensitif fel ambiwlansiau, ysbytai, ysgolion, carchardai neu orsafoedd heddlu, dylid cael cydsyniad ar wahân fel arfer cyn ffilmio neu recordio ac ar gyfer darlledu gan y rheini sydd mewn sefyllfaoedd sensitif (oni bai fod cyfiawnhad dros beidio â chael cydsyniad). Os na fydd modd adnabod yr unigolyn yn y rhaglen, ni fydd angen cael cydsyniad ar wahân ar gyfer darlledu.

Casglu gwybodaeth, sain neu ddelweddau ac ailddefnyddio deunydd

- 8.9 Rhaid i'r dull o gael deunydd fod yn gymesur yn yr holl amgylchiadau ac yn benodol yn ôl cynnwys y rhaglen.
- 8.10 Dylai darlledwyr sicrhau na fydd ailddefnyddio deunydd, h.y. defnyddio deunydd a gafodd ei ffilmio neu ei recordio'n wreiddiol at un diben a'i ddefnyddio wedyn mewn rhaglen at ddiben arall neu ei ddefnyddio mewn rhaglen ddiweddarach neu un wahanol, yn arwain at dresmasu ar breifatrwydd heb gyfiawnhad. Mae hyn yn berthnasol i ddeunydd a gafwyd gan eraill a deunydd y darlledwr ei hun.
- 8.11 Ni ddylid ffilmio neu recordio'n ddirybudd ar gyfer rhaglenni ffeithiol oni bai fod cais am gyfweiliad wedi'i wrthod neu iddi fod yn amhosibl gwneud cais am gyfweiliad, neu fod rheswm da dros gredu y caiff ymchwiliad ei lesteirio os cysylltir â'r gwrthrych yn agored, a bod cyfiawnhad dros ffilmio neu recordio'n ddirybudd. Fodd bynnag, bydd darlledwyr fel arfer yn cael cyfweild, ffilmio neu recordio pobl sydd yn y newyddion heb roi rhybudd ymlaen llaw pan fyddant mewn mannau cyhoeddus.

(Gweler “arfer i'w dilyn” 8.15).

Ystyr “ffilmio neu recordio'n ddirybudd”:

Ffilmio neu recordio'n ddirybudd yw ffilmio neu recordio cyfweiliad neu geisio cyfweild rhywun, neu gyhoeddi bod galwad yn cael ei ffilmio neu ei recordio i ddibenion darlledu, heb roi rhybudd ymlaen llaw. Fodd bynnag, nid yw'n cynnwys barn y bobl neu ‘vox-pops’ (samplu barn aelodau'r cyhoedd ar hap).

- 8.12 Gall darlledwyr recordio galwadau ffôn rhwng y darlledwr a'r parti arall os ydynt wedi dweud pwy ydynt ar ddechrau'r alwad, wedi egluro pwrpas yr alwad ac wedi dweud bod yr alwad yn cael ei recordio a'i bod yn bosibl y caiff ei darlledu (os felly y mae) oni bai fod cyfiawnhad dros beidio â dilyn un neu ragor o'r arferion hyn. Os daw'n amlwg yn ddiweddarach y bydd galwad sydd wedi'i recordio'n cael ei darlledu (ond bod hynny heb ei egluro i'r parti arall ar adeg yr alwad), rhaid i'r darlledwr gael cydsyniad cyn darlledu gan y parti arall, oni bai fod cyfiawnhad dros beidio â gwneud hynny.

(Gweler “arferion i'w dilyn” 7.14 ac 8.13 i 8.15.)

- 8.13 Dim ond os oes cyfiawnhad dros hynny y dylid ffilmio neu recordio'n ddirgel. Fel arfer, ni fydd cyfiawnhad dros hynny oni bai fod:

- tystiolaeth olwg gyntaf (prima facie) o stori sydd er budd y cyhoedd; a
- bod lle rhesymol i amau y gellid cael tystiolaeth berthnasol bellach; a
- bod hynny'n angenrheidiol er mwyn hygyrddedd a dilysrwydd y rhaglen.

Gweler “arferion i'w dilyn” 7.14, 8.12, 8.14 ac 8.15.)

Ystyr “ffilmio neu recordio'n ddirgel”:

Mae ffilmio neu recordio'n ddirgel yn cynnwys defnyddio lensys hir neu declynnau recordio, yn ogystal â gadael camera neu declyn recordio heb neb i ofalu amdano ar eiddo preifat heb gael cydsyniad llawn a gwybodus y preswylwyr neu eu hasiant. Yn ogystal â hynny, gallai gynnwys recordio sgysiaau ffôn yn ddarwybod i'r parti arall, neu barhau i recordio'n fwriadol pan yw'r parti arall yn credu ei fod wedi gorffen.

- 8.14 Os cafwyd deunydd drwy ffilmio neu recordio'n ddirgel, ni ddylid ond ei ddarlledu os oes cyfiawnhad dros hynny.

(Gweler hefyd “arferion i'w dilyn” 7.14 ac 8.12 i 8.13 ac 8.15.)

- 8.15 Gellir cael cyfiawnhad dros ffilmio neu recordio'n ddirgel, ffilmio neu recordio'n ddirybudd neu alwadau ‘cynhyrfu’ wedi'u recordio er mwyn cael deunydd i ddibenion difyrwrch os yw'n rhan annatod o'r difyrwrch ac os

nad yw'n golygu tresmasu sylweddol ar breifatrwydd i'r graddau ei fod yn achosi annifyrrwch, gofid neu embaras. Ni ddylid darlledu'r deunydd a gafwyd o ganlyniad heb gael cydsyniad y rheini sy'n gysylltiedig. Fodd bynnag, os na ellir adnabod yr unigolyn a/neu gorff yn y rhaglen, ni fydd angen cael cydsyniad ar gyfer darlledu.

(Gweler “arferion i'w dilyn” 7.14 ac 8.11 i 8.14.)

Dioddefaint a gofid

- 8.16 Ni ddylai darlledwyr ffilmio neu recordio neu ddarlledu deunydd gweledol neu glywedol o bobl sydd wedi'u dal mewn argyfwng, rhai sydd wedi bod mewn damwain neu'r rhai sy'n dioddef oherwydd trychineb personol, hyd yn oed mewn man cyhoeddus, os yw hynny'n arwain at dresmasu ar breifatrwydd, oni bai fod cyfiawnhad dros hynny neu fod y bobl sy'n gysylltiedig wedi rhoi cydsyniad.
- 8.17 Ni ddylid pwyso ar bobl sydd mewn gofid i gymryd rhan mewn rhaglen neu roi cyfweiliadau, oni bai fod cyfiawnhad dros hynny.
- 8.18 Dylai darlledwyr ofalu na fyddant yn datgelu pwy yw rhywun sydd wedi marw neu wedi dioddef oherwydd damwain neu drosedd treisiol, oni bai a hyd nes ei bod yn amlwg bod y perthynas agosaf wedi'i hysbysu am y digwyddiad neu oni bai fod cyfiawnhad dros hynny.
- 8.19 Dylai darlledwyr geisio lleihau'r gofid posibl i ddioddefwyr a/neu berthnasau wrth wneud neu ddarlledu rhaglenni sydd â'r amcan o edrych ar ddigwyddiadau yn y gorffennol sy'n cynnwys trawma i unigolion (gan gynnwys troseddu) oni bai fod cyfiawnhad dros wneud fel arall. Mae hyn yn berthnasol i ail-greu dramatig a dramâu ffeithiol, yn ogystal â rhaglenni ffeithiol.
- Yn benodol, i'r graddau y mae hynny'n rhesymol ymarferol, dylid hysbysu dioddefwyr byw a/neu deuluoedd agos y rheini y mae eu profiad wedi'i gynnwys yn y rhaglen, am y cynlluniau ar gyfer y rhaglen a'r bwriad i'w

darlledu, hyd yn oed os yw'r digwyddiadau neu'r deunydd sydd i'w ddarlledu wedi bod yn y parth cyhoeddus yn y gorffennol.

Pobl dan un ar bymtheg oed a rhai sy'n agored i niwed

- 8.20 Dylai darlledwyr roi sylw penodol i breifatrwydd pobl sydd dan un ar bymtheg oed. Ni fyddant yn colli eu hawl i breifatrwydd oherwydd enwogrwydd neu enw drwg eu rhieni, er enghraifft, neu oherwydd digwyddiadau yn eu hysgolion.
- 8.21 Os bydd rhaglen yn cynnwys unigolyn dan un ar bymtheg oed neu rywun sy'n agored i niwed mewn modd sy'n tresmasu ar breifatrwydd, rhaid cael cydsyniad gan:
- riant, gwarcheidwad neu berson arall sy'n ddeunaw oed neu'n h n yn lle rhiant; a
 - lle bynnag y bo modd, yr unigolyn sydd dan sylw;
 - oni bai fod y cynnwys yn ddibwys neu'n annadleuol a'r rhan a gymerir yn fach, neu fod cyfiawnhad dros fynd ymlaen heb gael cydsyniad.
- 8.22 Ni ddylid holi rhai dan un ar bymtheg oed a phobl sy'n agored i niwed am faterion preifat heb gael cydsyniad gan riant, gwarcheidwad neu berson arall sy'n ddeunaw oed neu'n h n yn lle rhiant (yn achos rhai dan un ar bymtheg oed), neu gan berson sydd â'r prif gyfrifoldeb dros ei ofal (yn achos rhywun sy'n agored i niwed), oni bai fod cyfiawnhad dros fynd ymlaen heb gael cydsyniad.

Ystyr “pobl sy'n agored i niwed”:

Mae hyn yn amrywio, ond gallai gynnwys y rheini sydd ag anawsterau dysgu, y rheini sydd â phroblemau iechyd meddwl, rhai mewn profedigaeth, rhai a gafodd anaf i'w hymennydd neu sydd â mathau o ddemensia, pobl sydd wedi'u trawmateiddio, rhai sy'n wael eu hiechyd neu sydd â salwch terfynol..

Adran Naw: Nawdd

(Ymhlith yr eitemau deddfwriaeth perthnasol y mae, yn benodol, adrannau 319(2)(i) a (j) a 319(4)(e) ac (f) o Ddeddf Cyfathrebiadau 2003, Erthyglau 1, 3(e), 3(f) a 10(1) o'r Gyfarwydddeb Gwasanaethau Cyfryngau Clyweledol, ac Erthygl 10 o'r Confensiwn Ewropeaidd ar Hawliau Dynol.)

Nid yw'r adran hon o'r Côd yn berthnasol i wasanaethau BBC sydd wedi'u hariannu gan ffi'r drwydded.

Egwyddor

Sicrhau y caiff nawdd anaddas i raglenni ar y radio a'r teledu ei atal, gan roi sylw'n benodol i'r canlynol:

- tryloywder – i sicrhau bod trefniadau nawdd yn dryloyw;
- gwahanu – i sicrhau bod negeseuon am nawdd wedi'u gwahanu oddi wrth raglenni ac i gadw gwahaniaeth rhwng hysbysebu a nawdd; ac
- annibyniaeth olygyddol – i sicrhau bod y darlledwr yn cadw rheolaeth olygyddol dros gynnwys sydd wedi'i noddi ac na chaiff rhaglenni eu hystumio i ddibenion masnachol.

Yn yr Egwyddor hon, mae rhaglenni'n cynnwys "sianeli" fel y'u diffinnir isod.

Rheolau

Ystyr "rhaglen nodedig", "sianel nodedig" a "noddwr":

Mae rhaglen nodedig, sy'n cynnwys rhaglen wedi'i hariannu gan hysbysebwr, yn rhaglen y mae noddwr wedi talu rhai neu'r cyfan o'i chostau gyda'r bwriad o hyrwyddo ei enw, ei nod masnach, ei ddelwedd, ei weithgareddau, ei wasanaethau, ei gynhyrchion ei hun neu rai o eiddo rhywun arall neu unrhyw fuddiant uniongyrchol neu anuniongyrchol arall.

Mae sianel yn wasanaeth teledu neu radio. Mae sianel nodedig yn sianel y mae noddwr wedi talu rhai neu'r cyfan o'i chostau gyda'r bwriad o hyrwyddo ei enw, ei

nod masnach, ei ddelwedd, ei weithgareddau, ei wasanaethau, ei gynhyrchion ei hun neu rai o eiddo rhywun arall neu unrhyw fuddiant uniongyrchol neu anuniongyrchol arall.

Mae costau'n cynnwys unrhyw ran o'r costau sy'n gysylltiedig â chynhyrchu neu ddarlledu'r rhaglen neu sianel.

Noddwr yw unrhyw fenter gyhoeddus neu breifat (heblaw'r darlledwr neu gynhyrchydd y rhaglen) sy'n noddi'r rhaglen, y rhaglenni neu'r sianel dan sylw gyda'r bwriad o hyrwyddo ei enw, ei nod masnach, ei ddelwedd, ei weithgareddau, ei wasanaethau, ei gynhyrchion ei hun neu rai o eiddo rhywun arall neu unrhyw fuddiant uniongyrchol neu anuniongyrchol arall. Mae'r ystyr hon yn cwmpasu'r rheini sy'n cyflenwi neu'n ariannu'r rhaglen neu sianel fel arall.

Cynnwys na cheir ei noddi

9.1 Ni cheir noddi'r canlynol:

- bwletinâu newyddion a chyflwyniadau wrth ddesg newyddion ar y radio; a
- rhaglenni newyddion a materion cyfoes ar y teledu.

Ystyr "rhaglen(ni) materion cyfoes":

Mae rhaglen materion cyfoes yn un sy'n cynnwys eglurhad neu ddadansoddiad o ddigwyddiadau a materion cyfoes, gan gynnwys deunydd sy'n ymdrin â materion gwleidyddol neu ddiwydiannol sy'n destun dadlau a pholisi cyhoeddus cyfredol.

Noddwyr gwaharddedig a rhai dan gyfyngiad

9.2 Ni chaiff unrhyw sianel neu raglen dderbyn nawdd gan noddwr na chaniateir iddo hysbysebu drwy'r cyfrwng perthnasol.

9.3 Rhaid i nawdd ar y radio a'r teledu fod yn unol â'r rheolau sy'n ymwneud â chynnwys ac amserlennu hysbysebion sy'n gymwys i'r cyfrwng hwnnw.

Cynnwys darllediadau nodedig

- 9.4 Rhaid i noddwr beidio â dylanwadu ar gynnwys a/neu amserlennu sianel neu raglen mewn modd sy'n amharu ar gyfrifoldeb ac annibyniaeth olygyddol y darlledwr.
- 9.5 Rhaid peidio â chael unrhyw gyfeiriad hyrwyddol at noddwr, ei enw, ei nod masnach, ei ddelwedd, ei weithgareddau, ei wasanaethau neu ei gynhyrchion neu unrhyw un o'i fuddiannau uniongyrchol neu anuniongyrchol eraill. Rhaid peidio â chael unrhyw gyfeiriadau generig hyrwyddol. Ni chaniateir cyfeiriadau anhwyddol oni bai fod cyfiawnhad golygyddol dros hynny a'u bod yn achlysurol.

Ystyr "cyfeiriad hyrwyddol":

Mae hyn yn cynnwys cyfeiriadau sy'n cymell, neu sydd â'r bwriad o gymell, prynu neu rentu cynnyrch neu wasanaeth, ond heb fod yn gyfyngedig iddynt.

Credydau nawdd

Teledu a radio

- 9.6 Rhaid dangos nawdd yn glir drwy gyfeirio at enw a/neu logo'r noddwr. Yn achos rhaglenni, rhaid darlledu credydau ar ddechrau a/neu ddiwedd y rhaglen.
- 9.7 Rhaid i'r berthynas rhwng y noddwr a'r sianel neu raglen nodedig fod yn dryloyw.

Radio

- 9.8 Yn ystod darllediadau nodedig hwy, rhaid darlledu credydau fel y bo'n briodol i greu'r graddau gofynnol o dryloywder.
- 9.9 Rhaid i gredydau fod yn ddatganiadau brandio byr. Er hynny, ceir cynnwys negeseuon hysbysebu dilys mewn credydau.
10. Rhaid clirio credydau ar gyfer eu darlledu yn yr un modd â hysbysebion.

11. Caiff trêls rhaglenni eu trin fel rhaglenni ac mae'r un rheolau ar nawdd yn berthnasol.

Teledu

12. Rhaid gwahanu credydau nawdd yn glir oddi wrth raglenni drwy ddulliau sy'n ymwneud ag amser neu ofod.
13. Rhaid gwahanu nawdd yn glir oddi wrth hysbysebion. Rhaid i gredydau nawdd beidio â chynnwys negeseuon hysbysebu neu alwadau am weithredu. Yn benodol, rhaid i gredydau beidio â chymell prynu neu rentu cynhyrchion neu wasanaethau'r noddwr neu drydydd parti.
14. Os yw trêl rhaglen yn cynnwys cyfeiriad at noddwr y rhaglen, rhaid i'r cyfeiriad at y noddwr fod yn fyr ac yn eilaidd.

Adran Deg: Cyfeiriadau Masnachol a Materion Eraill

(Ymhlith yr eitemau deddfwriaeth perthnasol y mae, yn benodol, adrannau 319(2) (f) ac (i) a 319(4)(e) ac (f) o Ddeddf Cyfathrebiadau 2003, Erthyglau 1, 3(e), 10(1) ac 18 o'r Gyfarwydddeb Gwasanaethau Cyfryngau Clyweledol, adran 21(1) o Ddeddf Gwasanaethau a Marchnadoedd Ariannol 2000, paragraff 3 o Ddeddf Rheoliadau Argymhellion Buddsoddi (Cyfryngau) 2005, ac Erthygl 10 o'r Confensiwn Ewropeaidd ar Hawliau Dynol.)

Nid yw'r adran hon o'r Cod yn berthnasol i wasanaethau BBC sydd wedi'u hariannu gan ffi'r drwydded, a reoleiddir yn y materion hyn gan Ymddiriedolaeth y BBC.

Mae'r rheolau yn yr adran hon yn ddarostyngedig i Gôd Ofcom ar Drawshyrwyddo ac wedi'u hategu ganddo.

Egwyddorion

Sicrhau y cedwir annibyniaeth y rheolaeth olygyddol dros gynnwys rhaglenni ac na chaiff rhaglenni eu hystumio i ddibenion masnachol.

Sicrhau bod elfennau hysbysebu ac elfennau rhaglen gwasanaeth wedi'u gwahanu'n glir.

Rheolau

- 10.1 Rhaid i ddarlledwyr gadw annibyniaeth y rheolaeth olygyddol dros gynnwys rhaglenni.
- 10.2 Rhaid i ddarlledwyr sicrhau bod elfennau hysbysebu ac elfennau rhaglen gwasanaeth wedi'u cadw ar wahân.

Cynhyrchion neu wasanaethau mewn rhaglenni

- 10.3 Rhaid peidio â hyrwyddo cynhyrchion a gwasanaethau mewn rhaglenni.
Nid yw'r rheol hon yn berthnasol i ddeunydd sy'n gysylltiedig â rhaglenni.
(Gweler Rheol 10.6.)
- 10.4 Ni cheir rhoi amlygrwydd gormodol mewn unrhyw raglen i gynnyrch neu wasanaeth.

Nodyn:

Gellir cael “amlygrwydd gormodol” oherwydd:

- presenoldeb neu gyfeiriad at gynnyrch neu wasanaeth (gan gynnwys enwau, enwau brand, logos cwmnïau) mewn rhaglenni lle nad oes cyfiawnhad golygyddol; neu
- y modd y mae cynnyrch neu wasanaeth (gan gynnwys enwau, enwau brand, logos cwmnïau) yn ymddangos neu'r modd y cyfeirir atynt mewn rhaglen.

10.5 Gwaherddir lleoli cynhyrchion.

Ystyr “lleoli cynnyrch”:

Lleoli cynnyrch yw cynnwys neu gyfeirio at gynnyrch neu wasanaeth mewn rhaglen yn gyfnewid am daliad neu gydnabyddiaeth werthfawr arall i wneuthurwr neu ddarlledwr y rhaglen (neu unrhyw un sy'n cynrychioli neu sydd â chysylltiad â'r naill neu'r llall).

- Lleoli propiau: At ddibenion y rheol hon, ni fydd cyfeiriadau at gynhyrchion neu wasanaethau a gafwyd am ddim, neu am lai na'r pris llawn, os oes cyfiawnhad golygyddol dros eu cynnwys yn y rhaglen, yn cael eu hystyried yn lleoli cynnyrch. Ar y teledu, ceir cynnwys cydnabyddiaeth fer a syml i ddarparwr y cynnyrch neu'r gwasanaethau hyn yn y credydau ar ddiwedd y rhaglen. Ni fydd hyn ond yn cael ei ganiatáu os nad yw enw'r cynnyrch yn amlwg fel arall yn y rhaglen ei hun.
- Rhaglenni a brynir: Heblaw am raglenni plant a gynhyrchir ar ôl 19 Rhagfyr 2009, nid yw Rheol 10.5 yn berthnasol i drefniadau ynghylch cynnwys cynnyrch neu wasanaethau mewn rhaglen a gafwyd o'r tu allan i'r DU a ffilmiau a wnaed i'r sinema ar yr amod na fydd unrhyw ddarlledwr a reolir gan Ofcom ac sy'n gysylltiedig â darlledu'r rhaglen neu ffilm honno'n cael budd uniongyrchol o'r trefniant.

Mae rhaglenni plant yn y cyd-destun hwn yn golygu rhaglenni a gomisiynir ar gyfer, neu a gyfeirir yn benodol at, gynulleidfaoedd dan 16 oed.

Dylai darlledwyr wybod y bydd yn rhaid i bob rhaglen neu ffilm a brynir gydymffurfio serch hynny â holl reolau perthnasol eraill y Côd hwn. O ran cyfeiriadau at gynnyrch a gwasanaethau mewn rhaglenni a brynir a allai fod wedi deillio o drefniadau masnachol, dylai darlledwyr roi sylw arbennig i ofynion Adrannau Un, Dau a Deg o'r Côd..

Deunydd sy'n gysylltiedig â rhaglenni

- 10.6 Ceir hyrwyddo deunydd sy'n gysylltiedig â rhaglenni mewn rhaglenni ond dim ond os oes cyfiawnhad golygyddol dros wneud hynny.
- 10.7 Rhaid i'r darlledwr gadw cyfrifoldeb dros yr holl ddeunydd sy'n gysylltiedig â rhaglenni.
- 10.8 Ceir nodd i deunydd sy'n gysylltiedig â rhaglenni, a cheir rhoi credyd i'r noddwr pan ddangosir manylion am y modd i gael y deunydd. Rhaid i unrhyw gredyd fod yn fyr ac yn eilaidd, a rhaid iddo fod ar wahân i unrhyw gredyd i noddwr y rhaglen.

Ystyr "deunydd sy'n gysylltiedig â rhaglen":

Mae hyn yn golygu cynhyrchion neu wasanaethau sy'n deillio'n uniongyrchol o raglen benodol ac sydd â'r bwriad o ganiatáu i wylwyr neu wrandawyr elwa'n llawn o'r rhaglen honno neu ryngweithio â hi.

Rhifau ffôn cyfradd premiwm

- 10.9 Fel arfer ystyrir bod rhifau ffôn cyfradd premiwm yn gynhyrchion neu'n wasanaethau, ac felly rhaid iddynt beidio ag ymddangos mewn rhaglenni, ac eithrio:
 - lle y maent yn rhan o gynnwys golygyddol y rhaglen; neu

- lle y maent yn dod o fewn cwmplas ystyr deunydd sy'n gysylltiedig â rhaglen (gweler uchod).

- 10.10 Rhaid i unrhyw ddefnydd o rifau ffôn cyfradd premiwm fod yn unol â'r Côd Ymarfer a gyhoeddwyd gan PhonepayPlus.

Cystadlaethau

- 10.11 Rhaid i gyfeiriadau at frandiau mewn cystadlaethau fod yn fyr ac yn eilaidd. (Gweler Rheol 1.30 yn Adran Un: Diogelu'r Rhai dan Ddeunaw Oed a Rheol 2.13 i 2.16 yn Adran Dau: Niwed a Thramgydd.)

Defnyddio hysbysebion mewn rhaglenni

- 10.12 Rhaid gwahanu hysbysebion yn glir oddi wrth raglenni. Rhaid i hysbysebion beidio ag ymddangos yn amser rhaglenni, oni bai fod cyfiawnhad golygyddol dros hynny.

Apeliadau gan elusennau

- 10.13 Caniateir apeliadau gan elusennau a ddarlledir am ddim mewn rhaglenni ar yr amod bod y darlledwr wedi cymryd camau rhesymol i'w fodloni ei hun:
 - bod y corff dan sylw'n gallu dangos tystiolaeth foddhaol o statws elusennol neu, yn achos apêl mewn argyfwng, fod cronfa gyhoeddus gyfrifol wedi'i sefydlu i ddelfio ag ef; ac
 - nad yw'r corff dan sylw wedi'i wahardd rhag hysbysebu ar y cyfrwng perthnasol.
- 10.14 Os oes modd, dylai'r darlledu ar apeliadau gan elusennau, un a'i'n unigol neu o'u cymryd gyda'i gilydd dros amser, fod o fudd i ystod eang o elusennau.

Apelio am gyllid ar gyfer rhaglenni neu wasanaethau

- 10.15 Caiff darlledwyr ddarlledu apeliadau am roddion i wneud rhaglenni neu ariannu eu gwasanaeth. Rhaid hysbysu'r gynulleidfa am bwrpas y rhodd a'r swm sydd wedi'i godi o ganlyniad i'r apêl. Rhaid rhoi cyfrif ar wahân o'r holl roddion a'u defnyddio i'r diben y'u rhoddwyd ar ei gyfer.

Hyrwyddiadau ariannol ac argymhellion ar fuddsoddi

- 10.16 Wrth ddarlledu hyrwyddiadau ariannol ac argymhellion ar fuddsoddi, rhaid i ddarlledwyr gydymffurfio â'r darpariaethau perthnasol yn Atodiad 4 i'r Côd hwn.

Ystyr “hyrwyddiad(au) ariannol”:

Mae hyrwyddiad ariannol yn wahoddiad neu'n anogaeth i gymryd rhan mewn gweithgarwch buddsoddi (yn unol ag adran 21(1) o Ddeddf Gwasanaethau a Marchnadoedd Ariannol 2000 (Cyfyngiadau ar hyrwyddiadau ariannol).)

Ystyr “argymhelliad/argymhellion ar fuddsoddi”:

Ceir argymhelliad ar fuddsoddi pan fydd rhywun yn argymhell penderfyniad buddsoddi penodol yn uniongyrchol, er enghraifft, prynu neu werthu cyfranddaliadau penodol neu warantu cynnig cyfranddaliadau penodol.

Hysbysebu rhithiol

Teledu

- 10.17 Os defnyddir systemau delweddu electronig wrth ddarlledu digwyddiad, rhaid cydymffurfio â'r gofynion canlynol:

- rhaid hysbysu ddarlledwyr a gwylwyr ymlaen llaw am bresenoldeb delweddau rhithiol;
- nid yw hysbysebion rhithiol ond yn cael cymryd lle hysbysebion sydd ar y safle ar y pryd – rhaid i negeseuon hysbysebu rhithiol beidio â bod yn fwy amlwg neu weladwy na'r hysbysebion gwirioneddol yn safle'r digwyddiad;
- mae rheolau sy'n ymwneud â hysbysebwyrr gwaharddedig yn berthnasol hefyd i hysbysebu rhithiol; ac ni chaiff y ddarlledwr fasnachu mewn hysbysebu rhithiol.

Ystyr “hysbysebu rhithiol”:

Bydd hysbysebu rhithiol yn digwydd fel arfer (ond nid yn gyfan gwbl) mewn digwyddiadau, er enghraifft, digwyddiadau chwaraeon, ac mae'n golygu newid y signal darlledu i roi hysbysebion eraill yn lle'r hysbysebion sydd ar safle'r digwyddiad ar y pryd yn y llun teledu (wedi'u targedu o bosibl at gynulleidfa ddaearyddol benodol).

Atodiad 1

Rhannau o Ddeddf Cyfathrebiadau 2003

Adran 3: Dyletswyddau cyffredinol OFCOM

- (1) Prif ddyletswydd OFCOM wrth gyflawni'i swyddogaethau fydd -
 - (a) gofalu am fuddiannau dinasyddion mewn perthynas â materion sy'n ymwneud â chyfathrebu; a
 - (b) gofalu am fuddiannau defnyddwyr yn y marchnadoedd perthnasol, drwy hyrwyddo cystadleuaeth pan fydd hynny'n briodol
- (2) Mae'r pethau y mae'n ofynnol i OFCOM eu sicrhau, yn rhinwedd is-adran (1), wrth gyflawni'i swyddogaethau'n cynnwys, yn benodol, bob un o'r canlynol:
 - (e) cymhwyso safonau, yn achos pob gwasanaeth teledu a radio, sy'n rhoi diogelwch digonol i'r cyhoedd rhag cynnwys deunydd tramgwyddus a niweidiol mewn gwasanaethau o'r fath;
 - (f) cymhwyso safonau, yn achos pob gwasanaeth teledu a radio, sy'n rhoi diogelwch digonol i'r cyhoedd a phob un arall rhag:
 - (i) triniaeth annheg mewn rhaglenni sydd wedi'u cynnwys mewn gwasanaethau o'r fath; a
 - (ii) tresmasu ar breifatrwydd heb gyfiawnhad o ganlyniad i weithgareddau a gyflawnir at ddibenion gwasanaethau o'r fath.
- (4) Rhaid i OFCOM ddal sylw hefyd, wrth gyflawni'r dyletswyddau hynny, ar hynny o'r canlynol y mae'n ymddangos iddo eu bod yn berthnasol yn yr amgylchiadau:
 - (b) y dymunoldeb o hyrwyddo cystadleuaeth mewn marchnadoedd perthnasol;
 - (g) yr angen i sicrhau yn achos gwasanaethau teledu a radio mai'r dull o gymhwyso safonau sy'n dod o fewn is-adran (2)(e) ac (f) yw'r un gorau i warantu lefel briodol o ryddid mynegiant;
 - (h) natur fregus plant ac eraill y mae'n ymddangos i OFCOM fod eu hamgylchiadau yn golygu bod angen diogelwch arbennig arnynt;

- (j) y dymunoldeb o atal troseddu ac anhrefn;
 - (k) barn defnyddwyr mewn marchnadoedd perthnasol a'r cyhoedd yn gyffredinol;
 - (l) y diddordebau gwahanol sydd gan bobl yn y gwahanol rannau o'r Deyrnas Unedig, y gwahanol gymunedau ethnig yn y Deyrnas Unedig a phobl sy'n byw mewn ardaloedd gwledig a threfol..
- (4) Rhaid i OFCOM ddal sylw hefyd, wrth gyflawni'r dyletswyddau hynny, ar hynny o'r canlynol y mae'n ymddangos iddo eu bod yn berthnasol yn yr amgylchiadau -
 - (b) y dymunoldeb o hyrwyddo cystadleuaeth mewn marchnadoedd perthnasol;
 - (g) yr angen i sicrhau yn achos gwasanaethau teledu a radio mai'r dull o gymhwyso safonau sy'n dod o fewn is-adran (2)(e) ac (f) yw'r un gorau i warantu lefel briodol o ryddid mynegiant;
 - (h) natur hyglwyf plant ac eraill y mae'n ymddangos i OFCOM fod eu hamgylchiadau yn golygu bod angen diogelwch arbennig arnynt;
 - (j) y dymunoldeb o atal troseddu ac anhrefn;
 - (k) barn defnyddwyr mewn marchnadoedd perthnasol a'r cyhoedd yn gyffredinol;
 - (l) y diddordebau gwahanol sydd gan bersonau yn y gwahanol rannau o'r Deyrnas Unedig, y gwahanol gymunedau ethnig yn y Deyrnas Unedig a phobl sy'n byw mewn ardaloedd gwledig a threfol.

Adran 319: Côt safonau OFCOM

- (1) Bydd yn ddyletswydd ar OFCOM osod hynny o safonau ar gyfer cynnwys rhaglenni sydd i'w cynnwys mewn gwasanaethau teledu a radio y mae'n ymddangos iddo eu bod wedi'u pennu yn y modd gorau i sicrhau amcanion y safonau, a'u hadolygu a'u diwygio o bryd i'w gilydd.

- (2) Amcanion y safonau yw:
- (a) diogelu unigolion dan ddeunaw oed;
 - (b) na fydd deunydd sy'n debygol o annog neu gymell troseddu neu o arwain at anhrefn yn cael ei gynnwys mewn gwasanaethau teledu a radio;
 - (c) y bydd newyddion sydd wedi'u cynnwys mewn gwasanaethau teledu a radio yn cael eu cyflwyno gyda didueddrwydd dyladwy, ac y cydymffurfir â'r gofynion o ran didueddrwydd yn adran 320;
 - (d) y bydd newyddion sydd wedi'u cynnwys mewn gwasanaethau teledu a radio yn cael eu hadrodd gyda chywirdeb dyladwy;
 - (e) y bydd graddau priodol o gyfrifoldeb yn cael ei arfer mewn cysylltiad â chynnwys rhaglenni sy'n rhaglenni crefyddol;
 - (f) y bydd safonau a dderbynnir yn gyffredinol yn cael eu cymhwyso at gynnwys gwasanaethau teledu a radio er mwyn darparu diogelwch digonol i'r cyhoedd rhag cynnwys deunydd tramgwyddus a niweidiol mewn gwasanaethau o'r fath;
 - (g) na fydd hysbysebu sy'n groes i'r gwaharddiad ar hysbysebu gwleidyddol a nodwyd yn adran 321(2) yn cael ei gynnwys mewn gwasanaethau teledu neu radio;
 - (h) atal cynnwys hysbysebu a all fod yn gamarweiniol, yn niweidiol neu'n dramgwyddus mewn gwasanaethau teledu a radio;
 - (i) y cydymffurfir â rhwymedigaethau rhyngwladol y Deyrnas Unedig mewn cysylltiad â hysbysebu a gynhwysir mewn gwasanaethau teledu a radio;
 - (j) atal nawdd anaddas i raglenni a gynhwysir mewn gwasanaethau teledu a radio;
 - (k) na fydd gwahaniaethu amhriodol rhwng hysbysebwr sy'n ceisio cael cynnwys hysbysebion mewn gwasanaethau teledu a radio; ac

- (1) na ddefnyddir technegau sy'n manteisio ar y posibilrwydd o gyfleu neges i wylwyr neu wrandawyr, neu o ddylanwadu ar eu meddwl fel arall, heb iddynt fod yn ymwybodol, neu'n llwyr ymwybodol, o'r hyn sydd wedi digwydd.
- (3) Rhaid cynnwys y safonau a bennir gan OFCOM dan yr adran hon mewn un neu ragor o godau.
- (4) Wrth osod neu ddiwygio unrhyw safonau dan yr adran hon, rhaid i OFCOM ddal sylw, yn benodol ac i'r graddau y mae'n ymddangos iddo ei fod yn berthnasol i sicrhau amcanion y safonau, ar bob un o'r materion canlynol:
 - (a) graddau'r niwed neu dramgwydd sy'n debygol o gael ei achosi drwy gynnwys unrhyw fath penodol o ddeunydd mewn rhaglenni'n gyffredinol neu mewn rhaglenni o fath penodol;
 - (b) maint a chyfansoddiad tebygol y gynulleidfa bosibl i raglenni sydd wedi'u cynnwys mewn gwasanaethau teledu a radio'n gyffredinol, neu mewn gwasanaethau teledu a radio o fath penodol;
 - (c) disgwyliad tebygol y gynulleidfa o ran natur cynnwys rhaglen a'r graddau y gellir dod â natur cynnwys rhaglen i sylw aelodau posibl y gynulleidfa;
 - (d) y tebygolrwydd y bydd pobl nad ydynt yn ymwybodol o natur cynnwys rhaglen yn dod yn agored yn anfwriadol, drwy eu gweithredoedd eu hunain, i'r cynnwys hwnnw;
 - (e) y dymunoldeb o sicrhau bod cynnwys gwasanaethau'n nodi pa bryd y ceir newid sy'n effeithio ar natur gwasanaeth y mae rhai'n ei wyllo neu'n gwrandao arno ac, yn benodol, newid sy'n berthnasol o ran cymhwyso'r safonau sydd wedi'u gosod dan yr adran hon;
 - (f) y dymunoldeb o gadw annibyniaeth y rheolaeth olygyddol dros gynnwys rhaglen.

- (5) Rhaid i OFCOM sicrhau bod y safonau sydd mewn grym o bryd i'w gilydd dan yr adran hon yn cynnwys:
- (a) safonau gofynnol sy'n berthnasol i'r holl raglenni a gynhwysir mewn gwasanaethau teledu a radio; a
 - (b) hynny o safonau eraill sy'n berthnasol i fathau penodol o raglenni, neu o wasanaethau teledu a radio, y mae'n ymddangos iddo eu bod yn briodol i sicrhau amcanion y safonau.
- (6) Rhaid i'r safonau a osodwyd i sicrhau amcan y safonau a bennwyd yn is-adran (2)(e) gynnwys, yn benodol, ddarpariaeth sydd â'r bwriad o sicrhau na fydd rhaglenni crefyddol yn cynnwys:
- (a) unrhyw fanteisio amhriodol ar unrhyw deimladau sydd gan y gynulleidfa tuag at raglen o'r fath; neu
 - (b) unrhyw ymdriniaeth ddifriol â barnau a chredoau crefyddol y rheini sy'n perthyn i grefydd neu enwad crefyddol penodol.
- (7) Wrth osod safonau dan yr adran hon, rhaid i OFCOM ystyried hynny o rwymedigaethau rhyngwladol y Deyrnas Unedig y gall yr Ysgrifennydd Gwladol ei hysbysu amdanynt at ddibenion yr adran hon.
- (8) Yn yr adran hon, ystyr "newyddion" yw newyddion ar ba ffurf bynnag y maent wedi'u cynnwys mewn gwasanaeth.

Adran 320: Gofynion arbennig o ran didueddrwydd

- (1) Gofynion yr adran hon yw:
- (a) gwahardd, yn achos gwasanaethau teledu a radio (ac eithrio gwasanaeth cyfyngedig o fewn ystyr adran 245), o raglenni a gynhwysir mewn unrhyw un o'r gwasanaethau hynny, bob mynegiad o farn neu safbwynt gan y person sy'n darparu'r gwasanaeth am unrhyw un o'r materion a nodir yn is adran (2);

- (b) cadw didueddrwydd dyladwy, yn achos pob gwasanaeth rhaglenni teledu, gwasanaeth teletestun, gwasanaeth radio cenedlaethol, gwasanaeth rhaglenni sain digidol cenedlaethol, ar ran y sawl sy'n darparu'r gwasanaeth, mewn perthynas â'r holl faterion hynny;
 - (c) atal, yn achos pob gwasanaeth radio lleol, gwasanaeth rhaglenni sain digidol lleol neu wasanaeth cynnwys trwyddedadwy radio, amlygrwydd gormodol yn y rhaglenni a gynhwysir yn y gwasanaeth i farnau a safbwyntiau pobl neu gyrff penodol am unrhyw un o'r materion hynny.
- (2) Y materion hynny yw:
- (a) materion sy'n destun dadlau gwleidyddol neu ddiwydiannol; a
 - (b) materion sy'n ymwneud â pholisi cyhoeddus cyfredol.
- (3) Nid yw is-adran (1)(a) yn ei gwneud yn ofynnol -
- (a) gwahardd barnau neu safbwyntiau sy'n ymwneud â darparu gwasanaethau rhaglenni o raglenni teledu; neu
 - (b) gwahardd barnau neu safbwyntiau sy'n ymwneud â darparu gwasanaethau rhaglenni o raglenni radio.
- (4) At ddibenion yr adran hon:
- (a) mae'r gofyniad a bennwyd yn is-adran (1)(b) yn un y gellir ei fodloni (yn amodol ar unrhyw reolau dan is-adran (5)) drwy ei fodloni mewn perthynas â chyfres o raglenni a gymerir gyda'i gilydd;
 - (b) mae'r gofyniad a bennwyd yn is-adran (1)(c) yn un nad oes ond angen ei fodloni mewn perthynas â'r holl raglenni a gynhwysir yn y gwasanaeth dan sylw, o'u cymryd gyda'i gilydd.
- (5) Rhaid i gôd safonau OFCOM gynnwys darpariaeth sy'n pennu'r rheolau sydd i'w dilyn mewn cysylltiad â'r materion canlynol:
- (a) cymhwyso'r gofyniad a bennwyd yn is-adran (1)(b);

- (b) y penderfyniad, mewn perthynas â'r gofyniad hwnnw, ynghylch beth yw cyfres o raglenni at ddibenion is-adran (4)(a);
 - (c) cymhwyso'r gofyniad yn is-adran (1)(c).
- (6) Rhaid i unrhyw ddarpariaeth a wneir at ddibenion is-adran (5)(a), yn benodol, ystyried yr angen i sicrhau y cedwir didueddrwydd mewn perthynas â'r materion canlynol (gan gymryd pob mater ar wahân):
- (a) materion sy'n destun dadlau gwleidyddol neu ddiwydiannol mawr; a
 - (b) materion pwysig sy'n ymwneud â pholisi cyhoeddus cyfredol, yn ogystal â'r angen i sicrhau bod y gofyniad sydd wedi'i bennu yn is-adran (1)(b) yn cael ei fodloni'n gyffredinol mewn perthynas â chyfres o raglenni a gymerir gyda'i gilydd.
- (7) Yn yr adran hon, ystyr "gwasanaeth radio cenedlaethol" a "gwasanaeth radio lleol", yn y drefn honno, yw gwasanaeth darlledu sain sy'n wasanaeth cenedlaethol o fewn ystyr adran 245, a gwasanaeth darlledu sain sy'n wasanaeth lleol o fewn ystyr yr adran honno.

Adran 321: Amcanion ar gyfer hysbysebion a nawdd

- (1) Mae safonau a osodir gan OFCOM i sicrhau'r amcanion a nodwyd yn adran 319(2)(a) ac (g) i (j) yn rhai:
- (a) y mae'n rhaid iddynt gynnwys darpariaeth gyffredinol sy'n rheoli safonau ac arferion mewn hysbysebu ac wrth noddi rhaglenni; a
 - (b) a gaiff gynnwys darpariaeth yn gwahardd hysbysebion a ffurfiau a dulliau o hysbysebu neu noddi (boed yn gyffredinol neu mewn amgylchiadau penodol).

Adran 325: Cadw at y côd safonau

- (1) Mae'r gyfundrefn reoleiddio ar gyfer pob gwasanaeth rhaglenni a drwyddeddir gan drwydded dan y Ddeddf Darlledu yn cynnwys amodau ar gyfer sicrhau:
- (a) bod safonau a bennwyd dan adran 319 yn cael eu cadw wrth ddarparu'r gwasanaeth hwnnw; a

- (b) bod gweithdrefnau ar gyfer trafod a datrys cwynion am gadw at y safonau hynny wedi'u sefydlu a'u cynnal.

Adran 326: Dyletswydd i gadw at y côd tegwch

Mae'r gyfundrefn reoleiddio ar gyfer pob gwasanaeth rhaglenni a drwyddeddir gan drwydded dan y Ddeddf Darlledu yn cynnwys yr amodau y mae OFCOM yn eu hystyried yn briodol i sicrhau cydymffurfio:

- (a) mewn cysylltiad â darparu'r gwasanaeth hwnnw, a
- (b) mewn cysylltiad â'r rhaglenni sy'n cael eu cynnwys yn y gwasanaeth hwnnw; â'r côd am y cyfnod y bydd mewn grym dan adran 107 o Ddeddf 1996 (y côd tegwch).

Deddf Darlledu 1996 (fel y'i diwygiwyd)

Pennod 55

Triniaeth anghyfiawn neu annheg neu dresmasu ar breifatrwydd heb gyfiawnhad

Adran 107

- (1) Bydd yn ddyletswydd ar Ofcom i lunio côd, a'i adolygu o bryd i'w gilydd, sy'n rhoi arweiniad ar yr egwyddorion sydd i'w cadw a'r arferion sydd i'w dilyn mewn cysylltiad ag osgoi:
- (a) triniaeth anghyfiawn neu annheg mewn rhaglenni y mae'r adran hon yn berthnasol iddynt; neu
 - (a) tresmasu ar breifatrwydd heb gyfiawnhad wrth gael, neu mewn cysylltiad â chael, deunydd a gynhwysir mewn rhaglenni o'r fath.

Atodiad 2

Rhannau o'r Gyfarwydddeb Gwasanaethau Cyfryngau Clyweledol (Cyfarwydddeb 89/552/EEC, fel y'i diwygiwyd gan Gyfarwydddeb 97/36/EC a Chyfarwydddeb 2007/65/EC)^{4 5}

Erthygl 1

At ddibenion y Gyfarwydddeb hon:

(a) ystyr 'gwasanaeth cyfryngau clyweledol' yw:

- gwasanaeth fel y'i diffinnir gan Erthyglau 49 a 50 y Cytuniad y mae gan ddarparwr gwasanaeth cyfryngau gyfrifoldeb golygyddol drosto gyda'r prif bwrpas o ddarparu rhaglenni er mwyn hysbysu, diddanu neu addysgu, i'r cyhoedd drwy rwydweithiau cyfathrebu electronig o fewn ystyr Erthygl 2(a) o Gyfarwydddeb 2002/21/EC. Mae gwasanaeth cyfryngau clyweledol o'r fath naill ai'n ddarllediad teledu fel y'i diffinnir ym mhwynt (e) yr Erthygl hon neu'n wasanaeth cyfryngau clyweledol ar-gais fel y'i diffinnir ym mhwynt (g) yr Erthygl hon,
- a/neu
- gyfathrebu masnachol clyweledol;

4. Mae'r Comisiwn Ewropeaidd wedi cynnig trefnu'r darpariaethau'n systematig er mwyn cyfuno'r gofynion mewn un gyfarwydddeb. Disgwylir y bydd y Gyfarwydddeb newydd, a fydd yn disodli'r fersiwn presennol yn cael ei mabwysiadu ac yn dod i rym yn ystod 2010. Er y bydd y Gyfarwydddeb newydd yn cadw cynnwys y ddeddfwriaeth bresennol yn ei gyfanrwydd, bydd yn arwain at ail-rifo'r darpariaethau a bydd yn rhaid i'r Côd hwn adlewyrchu hynny. Fe fyddwn yn cynnal yr ymarfer hwn ar yr amser priodol.

5. Mae'r Comisiwn Ewropeaidd wedi cynnig trefnu'r darpariaethau'n systematig er mwyn cyfuno'r gofynion mewn un gyfarwydddeb. Disgwylir y bydd y Gyfarwydddeb newydd, a fydd yn disodli'r fersiwn presennol yn cael ei mabwysiadu ac yn dod i rym yn ystod 2010. Er y bydd y Gyfarwydddeb newydd yn cadw cynnwys y ddeddfwriaeth bresennol yn ei gyfanrwydd, bydd yn arwain at ail-rifo'r darpariaethau a bydd yn rhaid i'r Côd hwn adlewyrchu hynny. Fe fyddwn yn cynnal yr ymarfer hwn ar yr amser priodol.

- (b) ystyr 'rhaglen' yw set o ddelweddau symudol gyda sain neu hebdo sy'n cyfateb i un eitem mewn rhestr neu gatalog a sefydlwyd gan ddarparwr gwasanaeth cyfryngau a'i ffurf a chynnwys yn debyg i ffurf a chynnwys darllediadau teledu. Mae enghreifftiau o raglenni'n cynnwys ffilmiau, digwyddiadau chwaraeon, comedïau sefyllfa, rhaglenni dogfen, rhaglenni plant a drama wreiddiol;
- (c) ystyr 'cyfrifoldeb golygyddol' yw bod â rheolaeth effeithiol dros ddewis y rhaglenni a hefyd dros eu trefnu naill ai mewn rhestr gronolegol, yn achos darllediadau teledu, neu mewn catalog, yn achos gwasanaethau cyfryngau clyweledol ar-gais. Nid yw cyfrifoldeb golygyddol o reidrwydd yn awgrymu atebolrwydd cyfreithiol dan gyfraith gwlad am y cynnwys neu'r gwasanaethau a ddarperir;
- (d) ystyr 'darparwr gwasanaeth cyfryngau' yw'r unigolyn naturiol neu gyfreithiol sydd â chyfrifoldeb golygyddol dros y dewis o gynnwys clyweledol y gwasanaeth cyfryngau clyweledol ac yn penderfynu sut y caiff ei drefnu;
- (e) ystyr 'darlledu ar y teledu' neu 'ddarllediad teledu' (h.y. gwasanaeth cyfryngau clyweledol llinol) yw gwasanaeth cyfryngau clyweledol a ddarperir gan ddarparwr gwasanaeth cyfryngau er mwyn gallu gwyllo'r rhaglenni ar y pryd ar sail amserlen rhaglenni;
- (f) ystyr 'darlledwr' yw darparwr gwasanaeth cyfryngau o ddarllediadau teledu;
- (g) ystyr 'gwasanaeth cyfryngau clyweledol ar-gais' (h.y. gwasanaeth cyfryngau clyweledol heb fod yn llinol) yw gwasanaeth cyfryngau clyweledol a ddarperir gan ddarparwr gwasanaeth cyfryngau ar gyfer gweld rhaglenni ar amser a ddewisir gan y defnyddiwr ac ar ei gais unigol ef ar sail catalog rhaglenni a ddewisir gan y darparwr gwasanaeth cyfryngau;
- (h) ystyr 'cyfathrebiad masnachol clyweledol' yw delweddau gyda sain neu hebdo sydd â'r nod o hyrwyddo, yn uniongyrchol neu'n anuniongyrchol, y nwyddau, y gwasanaethau neu'r ddelwedd o endid naturiol neu gyfreithiol sy'n cyflawni gweithgarwch economaidd. Mae delweddau o'r fath yn mynd gyda rhaglen neu'n cael eu cynnwys mewn rhaglen yn gyfnewid am dâl neu gydnabyddiaeth debyg neu at ddibenion hunanhyrwyddo. Y mae cyfathrebiadau masnachol

clyweledol yn cynnwys, ymysg pethau eraill, hysbysebion teledu, nawdd, telesiopa, a lleoli cynnyrch;

- (i) ystyr “hysbysebion teledu” yw unrhyw fath o gyhoeddiad a ddarlledir boed yn gyfnewid am dâl neu gydnabyddiaeth debyg arall neu a ddarlledir at ddibenion hunanhyrwyddo gan fenter gyhoeddus neu breifat mewn cysylltiad â masnach, busnes, crefft neu broffesiwn er mwyn hyrwyddo cyflenwi nwyddau neu wasanaethau, gan gynnwys eiddo ansymudol, hawliau a rhwymedigaethau, yn gyfnewid am dâl;
- (j) ystyr ‘cyfathrebiad masnachol clyweledol llechwraidd’ yw portread mewn geiriau neu luniau o nwyddau, gwasanaethau, enw, nod masnach neu weithgareddau cynhyrchydd nwyddau neu ddarparwr gwasanaethau mewn rhaglenni os yw’n fwriad gan y darlledwr i bortreadu o’r fath fod er mwyn hysbysebu, ac os gallai gamarwain y cyhoedd ynghylch ei natur. Ystyrir bod portreadu o’r fath yn fwriadol yn benodol os caiff ei wneud yn gyfnewid am dâl neu am gydnabyddiaeth debyg;
- (k) ystyr ‘nawdd’ yw unrhyw gyfraniad gan fenter gyhoeddus neu breifat neu berson naturiol nad ydynt yn gysylltiedig â darparu gwasanaethau cyfryngau clyweledol neu â chynhyrchu gweithiau clyweledol, i ariannu gwasanaethau cyfryngau clyweledol gyda’r bwriad o hyrwyddo’u henw, eu nod masnach, eu delwedd, eu weithgareddau neu eu cynhyrchion.
- (l) ystyr ‘telesiopa’ yw cynigion uniongyrchol yn cael eu darlledu i’r cyhoedd gyda’r bwriad o gyflenwi nwyddau neu wasanaethau, gan gynnwys eiddo ansymudol, hawliau a rhwymedigaethau, yn gyfnewid am dâl;
- (m) ystyr ‘lleoli cynnyrch’ yw unrhyw ffurf ar gyfathrebiad masnachol clyweledol lle mae cynnyrch, gwasanaeth neu’u nod masnach yn cael ei gynnwys ynddo, neu y mae cyfeiriad atynt ynddo, ac yn cael ei ddangos mewn rhaglen, yn gyfnewid am dâl neu gydnabyddiaeth debyg.

Darpariaethau sy’n berthnasol i’r holl wasanaethau cyfryngau clyweledol

Erthygl 3b

Rhaid i Aelod-wladwriaethau sicrhau drwy ddulliau priodol nad yw gwasanaethau cyfryngau clyweledol a ddarperir gan ddarparwyr gwasanaethau cyfryngau dan eu hawdurdodaeth yn cynnwys unrhyw anogaeth i gasáu ar sail hil, rhyw, crefydd neu genedligrwydd.

Erthygl 3e

1. Rhaid i Aelod-wladwriaethau sicrhau bod cyfathrebiadau masnachol clyweledol a ddarperir gan ddarparwyr gwasanaeth cyfryngau dan eu hawdurdodaeth yn cydymffurfio â’r gofynion canlynol:
 - (a) rhaid iddi fod yn hawdd adnabod cyfathrebiadau masnachol clyweledol. Rhaid gwahardd cyfathrebiadau masnachol clyweledol llechwraidd;
 - (b) rhaid i gyfathrebiadau masnachol clyweledol beidio â defnyddio technegau isganfyddol;
- (c) rhaid i gyfathrebiadau masnachol clyweledol beidio â:
 - (i) niweidio’r parch at urddas dynol;
 - (ii) cynnwys na hyrwyddo unrhyw wahaniaethu ar sail rhyw, tarddiad hiliol neu ethnig, cenedligrwydd, crefydd neu gred, anabledd oed neu gyfeiriadedd rhywiol;
 - (iii) annog ymddygiad sy’n niweidiol i iechyd neu ddiogelwch;
 - (iv) annog ymddygiad sy’n hynod niweidiol i’r gwaith o ddiogelu’r amgylchedd;
- (d) gwaherddir pob ffurf ar gyfathrebiadau masnachol clyweledol ar gyfer sigarêts a chynnyrch tybaco arall;
- (e) ni chaiff cyfathrebiadau masnachol clyweledol ar gyfer diodydd meddwol gael eu hanelu’n benodol at bobl ifanc dan oed ac ni chânt annog yfed eithafol ar y cyfryw ddiodydd;

- (f) gwaherddir cyfathrebiadau masnachol clyweledol ar gyfer cynhyrchion meddyginiaethol a thriniaeth feddygol sydd ond ar gael ar bresgripsiwn yn yr Aelod-wladwriaeth y mae'r darparwr gwasanaeth cyfryngau'n dod o fewn ei hawdurdodaeth;
- (g) ni chaiff cyfathrebiadau masnachol clyweledol achosi niwed corfforol na moesol i bobl ifanc dan oed. Felly, ni chânt yn uniongyrchol gymell pobl ifanc dan oed i brynu neu logi cynnyrch neu wasanaeth drwy fanteisio ar eu diffyg profiad neu eu parodrwydd i gredu, na'u hannog yn uniongyrchol i ddarbwyllo'u rhieni neu eraill i brynu'r nwyddau neu wasanaethau sy'n cael eu hysbysebu, manteisio ar yr ymddiriedaeth arbennig sydd gan bobl ifanc dan oed yn eu rhieni, athrawon neu bobl eraill, nac yn afresymol ddangos pobl ifanc dan oed mewn sefyllfaoedd peryglus.
2. Rhaid i Aelod-wladwriaethau a'r Comisiwn annog darparwyr gwasanaethau cyfryngau i ddatblygu codau ymddygiad mewn cysylltiad â chyfathrebiadau masnachol clyweledol amhriodol, sy'n cyd-daro â rhaglenni plant neu wedi'u cynnwys ynddynt, o fwydd neu ddioddydd sy'n cynnwys maetholion a sylweddau ag effaith faethol neu ffisiolegol, yn arbennig cynnyrch megis braster, asidau trawstrasterog, halen/sodiwm a siwgrau, nad yw gormod ohonynt yn y diet yn cael ei argymhell.

Erthygl 3f

1. Rhaid i wasanaethau cyfryngau clyweledol neu raglenni a noddur bodloni'r gofynion canlynol:
 - (a) ni cheir dylanwadu dan unrhyw amgylchiadau ar eu cynnwys, ac yn achos darllediadau ar y teledu, ar eu hamserlennu mewn modd a fydd yn effeithio ar gyfrifoldeb ac annibyniaeth olygyddol y darparwr gwasanaeth cyfryngau;
 - (b) rhaid iddynt beidio ag annog prynu neu rentu nwyddau neu wasanaethau, yn arbennig drwy gyfeiriadau hyrwyddol arbennig at y cynhyrchion neu'r gwasanaethau hynny;
 - (c) rhaid hysbysu'r gwylwyr yn glir am fodolaeth cytundeb nawdd. Rhaid dangos yn glir bod rhaglenni'n cael eu noddi drwy gyfrwng enw, logo a/

neu unrhyw symbol arall sydd gan y noddwr megis cyfeiriad at ei gynnyrch neu wasanaeth(au) neu arwydd amlwg o hynny mewn ffordd briodol ar gyfer rhaglenni ar ddechrau, yn ystod a/neu ar ddiwedd y rhaglenni.

2. Ni chaiff mentrau sy'n cynhyrchu neu'n gwerthu sigarêts neu gynhyrchion tybaco eraill fel eu prif weithgarwch noddi rhaglenni na gwasanaethau cyfryngau clyweledol.
3. Caiff nawdd i raglenni neu wasanaethau cyfryngau clyweledol gan fentrau y mae eu gweithgareddau'n cynnwys cynhyrchu neu werthu cynhyrchion meddyginiaethol a thriniaeth feddygol hyrwyddo enw neu ddelwedd y fenter, ond ni chaiff hyrwyddo cynhyrchion meddyginiaethol neu driniaethau meddygol penodol sydd ar gael ar bresgripsiwn yn unig yn yr Aelod wladwriaeth y mae'r darparwr gwasanaeth cyfryngau o fewn ei hawdurdodaeth.
4. Ni cheir noddi rhaglenni newyddion a materion cyfoes. Caiff Aelod wladwriaethau ddewis gwahardd logos nawdd rhag cael eu dangos yn ystod rhaglenni plant, rhaglenni dogfen a rhaglenni crefyddol.

Erthygl 3g

1. Gwaherddir lleoli cynnyrch.
2. Gan randdirymu paragraff 1, caniateir lleoli cynnyrch, oni bai i Aelod wladwriaeth benderfynu fel arall:
 - mewn gweithiau sinematograffig, ffilmiau a chyfresi a wneir ar gyfer gwasanaethau cyfryngau clyweledol, rhaglenni chwaraeon a rhaglenni adloniant ysgafn, neu
 - lle na wneir dim taliad ond, yn hytrach, lle darperir nwyddau neu wasanaethau penodol yn rhad ac am ddim megis gwobrau neu bropiau cynhyrchu; gyda'r bwriad o'u cynnwys mewn rhaglen.

Ni fydd y rhanddirymiad yn y mewnnoliad cyntaf yn berthnasol i raglenni plant.

Rhaid i raglenni sy'n cynnwys lleoli cynnyrch fodloni'r holl ofynion canlynol o leiaf:

- (a) ni cheir dylanwadu dan unrhyw amgylchiadau ar eu cynnwys, ac yn achos darllediadau ar y teledu, ar eu hamserlennu mewn modd a fydd yn effeithio ar gyfrifoldeb ac annibyniaeth olygyddol y darparwr gwasanaeth cyfryngau;
- (b) rhaid iddynt beidio ag annog prynu neu rentu nwyddau neu wasanaethau, yn arbennig drwy gyfeiriadau hyrwyddol arbennig at y cynhyrchion neu'r gwasanaethau hynny;
- (c) rhaid iddynt beidio â rhoi gormod o amlygrwydd i'r cynnyrch dan sylw;
- (d) rhaid hysbysu'r gwylwyr yn glir am fodolaeth lleoli cynnyrch. Rhaid dangos yn briodol bod rhaglenni'n cynnwys lleoli cynnyrch ar ddechrau ac ar ddiwedd y rhaglen, a phan fydd y rhaglen yn ailddechrau ar ôl egwyl hysbysebion, er mwyn osgoi unrhyw ddryswch ar ran y gwylwr.

Fel eithriad, caiff Aelod-wladwriaethau ddewis hepgor y gofynion ym mhwynt (d) ar yr amod nad yw'r rhaglen dan sylw wedi'i gynhyrchu na'i gomisiynu gan y darparwr gwasanaeth cyfryngau ei hun neu gwmni sydd wedi'i gysylltu â'r darparwr gwasanaeth cyfryngau.

- 3. Beth bynnag fo'r sefyllfa, rhaid i raglenni peidio â chynnwys lleoli cynnyrch yng nghyswllt:
 - cynhyrchion tybaco neu sigaréts neu leoli cynnyrch gan fentrau sy'n cynhyrchu sigaréts neu gynhyrchion tybaco eraill fel eu prif weithgarwch, neu
 - gynhyrchion meddyginiaethol neu driniaethau meddygol penodol sydd ar gael ar bresgripsiwn yn unig yn yr Aelod-wladwriaeth y mae'r darparwr gwasanaeth cyfryngau'n dod o fewn ei hawdurdodaeth.
- 4. Bydd darpariaethau paragraffau 1, 2 a 3 yn berthnasol i raglenni a gynhyrchir ar ôl 19 Rhagfyr 2009 yn unig.

Hysbysebion teledu a thelesiopa

Erthygl 10

- 1. Rhaid iddi fod yn hawdd adnabod a gwahaniaethu rhwng hysbysebion teledu/telesiopa a chynnwys golygyddol. Heb iddo leihau effaith y defnydd o dechnegau hysbysebu newydd, rhaid cadw hysbysebion teledu a thelesiopa'n gwbl ar wahân i rannau eraill y rhaglen drwy ddulliau gweledol a/neu acwstig a/neu ofodol.
- 2. Yr unig eithriadau fydd sbotiau telesiopa a hysbysebu ar eu pennau'u hunain, ac eithrio wrth ddarlledu digwyddiadau chwaraeon.

Erthygl 11

- 1. Rhaid i Aelod-wladwriaethau sicrhau, lle caiff hysbysebion teledu neu thelesiopa eu cynnwys yn ystod rhaglenni, na niweidir didwylledd y rhaglenni, gan ystyried egwylliau naturiol yn y rhaglen a hyd a natur y rhaglen, na hawliau deiliaid yr hawliau.
- 2. Mae modd torri ar draws ffilmiau a wneir ar gyfer teledu (heb gynnwys cyfresi, rhaglenni dogfen a dramâu cyfresi), gweithiau sinematograffig a rhaglenni newyddion gyda hysbysebion teledu a/neu dele-siopa unwaith ar gyfer pob cyfnod wedi'i amserlennu o ddeg munud ar hugain o leiaf. Gellir torri ar draws rhaglenni plant gyda hysbysebion teledu a/neu dele-siopa unwaith ar gyfer pob cyfnod wedi'i amserlennu o 30 munud o leiaf, gyhyd â bod hyd y rhaglen yn fwy na 30 munud. Ni cheir cynnwys hysbysebion teledu na thelesiopa yn ystod gwasanaethau crefyddol.

Erthygl 18

- 1. Ni chaiff canran y sbotiau ar gyfer hysbysebion teledu a thelesiopa o fewn un awr cloc benodol fod yn fwy nag 20%.
- 2. Ni fydd paragraff 1 yn berthnasol i gyhoeddiadau a wneir gan y darlledwr mewn cysylltiad â'i raglenni ei hun a chynhyrchion ategol sy'n deillio'n uniongyrchol o'r rhaglenni hynny, cyhoeddiadau nawdd a lleoli cynnyrch.

Erthygl 19

Bydd darpariaethau'r Gyfarwydddeb hon yn berthnasol mutandis i sianeli teledu sydd wedi'u neilltuo'n gyfan gwbl i hysbysebu a thelesiopa yn ogystal ag i sianeli teledu sydd wedi'u neilltuo'n gyfan gwbl i hunanhyrwyddo. Ni fydd pennod III ac Erthygl 11 ac Erthygl 18 yn berthnasol i'r sianeli hyn.

Gwarchod pobl ifanc dan oed mewn darllediadau teledu

Erthygl 22

1. Rhaid i Aelod-wladwriaethau gymryd mesurau priodol i sicrhau nad yw darllediadau teledu gan ddarledwyr dan eu hawdurdodaeth yn cynnwys unrhyw raglenni a allai amharu'n ddifrifol ar ddatblygiad corfforol, meddyliol neu foesol plant dan oed, yn enwedig rhaglenni sy'n cynnwys pornograffi neu drais di-alw-amdano.
2. Rhaid i'r mesurau y darparwyd ar eu cyfer ym mharagraff 1 ymestyn hefyd i raglenni eraill sy'n debygol o amharu ar ddatblygiad corfforol, meddyliol neu foesol plant dan oed, ac eithrio lle y sicrheir, drwy ddewis amser y darllediad neu drwy unrhyw ddull technegol, na fydd plant dan oed yn ardal y darllediad yn clywed neu'n gweld darllediadau o'r fath fel arfer.
3. At hynny, pan ddarledir rhaglenni o'r fath ar ffurf heb ei hamgodio, rhaid i Aelod-wladwriaethau sicrhau bod rhybudd clywedol yn cael ei roi cyn y rhaglenni, neu y cânt eu hadnabod oherwydd presenoldeb symbol gweledol drwy gydol y rhaglenni.

Hawl i ateb mewn darllediadau teledu

Erthygl 23

1. Heb amharu ar ddarpariaethau eraill a fabwysiadwyd gan yr Aelod-wladwriaethau dan y gyfraith sifil, y gyfraith weinyddol neu gyfraith troseddau, rhaid i unrhyw berson naturiol neu gyfreithiol, beth bynnag yw ei genedligrwydd, y mae ei fuddiannau dyls, yn enwedig ei gymeriad a'i enw da,

wedi'u niweidio oherwydd datgan ffeithiau anghywir mewn rhaglen deledu, gael yr hawl i ateb neu rwymedïau cyfwerth. Rhaid i Aelod-wladwriaethau sicrhau na rwystir yr arfer ar yr hawl i ateb neu rwymedïau cyfwerth drwy osod telerau neu amodau afresymol. Rhaid darlledu'r ateb cyn pen cyfnod rhesymol ar ôl cadarnhau'r cais, ac ar amser ac mewn modd sy'n briodol i'r darllediad y mae'r cais yn cyfeirio ato.

2. Rhaid i hawl i ateb neu rwymedïau cyfwerth fodoli mewn perthynas â'r holl ddarledwyr sydd dan awdurdodaeth Aelod-wladwriaeth.
3. Rhaid i Aelod-wladwriaethau fabwysiadu'r mesurau y mae eu hangen i sefydlu'r hawl i ateb neu i'r rhwymedïau cyfwerth a rhaid iddynt bennu'r weithdrefn sydd i'w dilyn i arfer yr hawl honno. Yn benodol, rhaid iddynt sicrhau y caniateir cyfnod amser digonol a bod y gweithdrefnau'n gyfryw fel bod personau naturiol neu gyfreithiol sy'n preswyllo neu sydd wedi ymsefydlu mewn Aelod-wladwriaethau eraill yn gallu arfer yr hawl i ateb neu i'r rhwymedïau cyfwerth yn briodol.
4. Ceir gwrthod cais i arfer yr hawl i ateb neu i'r rhwymedïau cyfwerth os nad oes cyfiawnhad dros ateb o'r fath yn unol â'r amodau sydd wedi'u pennu ym mharagraff 1, os byddai'n golygu gweithred gosbadwy, os byddai'n gwneud y darlledwr yn atebol i achos dan y gyfraith sifil, neu os byddai'n groes i safonau gwedduster cyhoeddus.
5. Rhaid darparu ar gyfer gweithdrefnau lle y gall anghydfodau ynghylch arfer yr hawl i ateb neu'r rhwymedïau cyfwerth fod yn destun adolygiad barnwrol.

Atodiad 3

Confensiwn Ewropeaidd ar Hawliau Dynol: Erthyglau 8, 9, 10 a 14

Erthygl 8

1. Mae gan bawb yr hawl i barch at ei fywyd preifat a theuluol, ei gartref a'i ohebiaeth.
2. Ni chaiff awdurdod cyhoeddus ymyrryd ag arfer yr hawl hon ac eithrio'r hyn sy'n unol â'r gyfraith ac sy'n angenrheidiol mewn cymdeithas ddemocrataidd er budd diogelwch cenedlaethol, diogelwch y cyhoedd neu les economaidd y wlad, i atal troseddu neu anhrefn, neu i ddiogelu iechyd neu foesau, neu i ddiogelu hawliau a rhyddid pobl eraill.

Erthygl 9

1. Mae gan bawb yr hawl i ryddid meddwl, cydwybod a chrefydd; mae'r hawl hon yn cynnwys rhyddid i newid ei grefydd neu gred a rhyddid, naill ai ar ei ben ei hun neu ar y cyd ag eraill, ac yn gyhoeddus neu'n breifat, i ddangos ei grefydd neu'i gred, mewn addoli, addysgu, arfer a defod.
2. Rhaid peidio â chyfyngu ar y rhyddid i amlygu crefydd neu gredoau ond drwy'r cyfyngiadau hynny a ragnodir gan y gyfraith ac sy'n angenrheidiol mewn cymdeithas ddemocrataidd er lles diogelwch y cyhoedd, er mwyn diogelu'r drefn gyhoeddus, iechyd neu foesau, neu er mwyn diogelu hawliau a rhyddid pobl eraill.

Erthygl 10

1. Mae gan bawb yr hawl i ryddid mynegiant. Rhaid i'r hawl hon gynnwys rhyddid i arddel barnau ac i gael a rhannu gwybodaeth a syniadau heb ymyrraeth gan awdurdod cyhoeddus a heb ystyried ffiniau. Ni fydd yr Erthygl hon yn atal Gwladwriaethau rhag pennu gofyniad i drwyddedu mentrau darlledu, teledu neu sinema.

2. Gall arfer y rhyddid hwn, gan fod dyletswyddau a chyfrifoldebau'n cyd-fynd ag ef, fod yn amodol ar ffurfioldebau, amodau, cyfyngiadau neu gosbau a ragnodir gan y gyfraith ac sy'n angenrheidiol mewn cymdeithas ddemocrataidd, er lles diogelwch cenedlaethol, uniondeb tiriogaethol neu ddiogelwch y cyhoedd, i atal troseddu ac anhrefn, i ddiogelu iechyd neu foesau, i ddiogelu enw da neu hawliau pobl eraill, i atal datgelu gwybodaeth a gafwyd yn gyfrinachol, neu i gynnal awdurdod a didueddrwydd y farnwriaeth.

Erthygl 14

1. Rhaid sicrhau yr arferir yr hawliau a'r rhyddid a bennwyd yn y Confensiwn hwn heb wahaniaethu ar unrhyw sail fel rhyw, hil, lliw, iaith, crefydd, barn wleidyddol neu farn arall, tarddiad cenedlaethol neu gymdeithasol, cysylltiad â lleiafrif cenedlaethol, eiddo, genedigaeth neu statws arall.

Atodiad 4

Hyrwyddiadau Ariannol ac Argymhellion Buddsoddi

(Gweler Rheol 10.16 yn y Côd.)

Hyrwyddiadau Ariannol

1. Mae Adran 21 o Ddeddf Gwasanaethau a Marchnadoedd Ariannol 2000 yn gwahardd unrhyw un, wrth gynnal busnes, rhag traddodi gwahoddiad neu anogaeth i ymwneud â gweithgarwch buddsoddi. Yr enw cyffredin ar hyn yw “y cyfyngiad ar hyrwyddo ariannol”. Mae nifer o eithriadau i'r cyfyngiad ar hyrwyddo ariannol, a nodir y rhain yng Ngorchymyn Deddf Gwasanaethau a Marchnadoedd Ariannol 2000 (Hyrwyddo Ariannol) 2005.³ Mae dau o'r eithriadau hyn yn neilltuoel o berthnasol i ddarlledwyr: mae Erthygl 20 o'r Gorchymyn hwnnw'n cynnwys eithriad mewn perthynas â chyfathrebiadau gan newyddiadurwyr, ac mae Erthygl 20A o'r Gorchymyn hwnnw'n cynnwys eithriad mewn perthynas â darlledu hyrwyddiadau gan gyfarwyddwr cwmni neu cyflogai cwmni. Mae'r nodyn hwn yn pennu arweiniad rhwymol ar y modd y gall darlledwyr fanteisio ar yr eithriadau i'r cyfyngiad ar hyrwyddo ariannol.

Ystyr “hyrwyddiad ariannol”:

Mae hyrwyddiad ariannol yn golygu gwahoddiad neu anogaeth i ymwneud â gweithgarwch buddsoddi (yn unol ag adran 21(1) o Ddeddf Gwasanaethau a Marchnadoedd Ariannol 2000 (Cyfyngiadau ar hyrwyddo ariannol)).

Eithriad mewn perthynas â chyfathrebiadau gan newyddiadurwyr (eithriad Erthygl 20)

2. Mae'r eithriad ar gyfer cyfathrebiadau gan newyddiadurwyr yn berthnasol i unrhyw hyrwyddiad ariannol heblaw un amser real y byddant yn ei baratoi wrth weithredu fel newyddiadurwyr. Er mwyn i'r eithriad fod yn gymwys i newyddiadurwyr darlledu, rhaid i'r hyrwyddiad ariannol fod naill ai:

- yn wasanaeth newyddion neu wybodaeth a ddiweddarir yn rheolaidd (fel gwefan neu wasanaeth teletestun); neu
- yn rhaglen neu ddarllediad teledu neu radio,

a rhaid i brif ddiben y darllediad fod yn un heblaw cyngori ar neu arwain neu alluogi pobl i brynu neu werthu, gwarantau neu fuddsoddiadau sy'n seiliedig ar gontract.

3. Os cyfranddaliadau yw testun yr hyrwyddiad ariannol, a bod yr hyrwyddiad ariannol yn enwi'n uniongyrchol unigolyn sy'n cyhoeddi neu'n darparu'r cyfranddaliadau, rhaid i newyddiadurwyr gyflawni gofyniad datgelu hefyd i elwa o'r eithriad.

Ystyr “cyfranddaliad”:

Mae cyfranddaliad yn golygu unrhyw gyfranddaliad mewn cwmni ac mae'n cynnwys deilliad ar gyfranddaliad o'r fath (gan gynnwys opsiynau a fasnachwyd).

Gofyniad datgelu:

Byddai'n rhaid datgelu buddiant ariannol os byddai'r newyddiadurwr (neu aelod agos o'i deulu) yn debygol o gael budd ariannol neu osgoi colled ariannol pe byddai pobl yn gweithredu'n unol â'r hyrwyddiad ariannol. Mewn achos o'r fath, rhaid i'r newyddiadurwr neu'r golygydd sy'n gyfrifol am yr hyrwyddiad ariannol ddatgan natur unrhyw fuddiant ariannol sydd ganddo ef (neu aelod agos o'i deulu).

Nodyn: Mae'r gofyniad datgelu'n amodol ar eithriadau penodol, a nodir ym mharagraffau 4 i 6 isod.

Ystyr “aelod agos o'r teulu”:

Mae aelod agos o'r teulu'n golygu priod a phlant dan ddeunaw mlwydd oed.

4. Yr eithriadau i'r gofyniad datgelu yw lle y mae'r hyrwyddiad ariannol naill ai:
 - mewn gwasanaeth neu ddarllediad sydd â systemau a gweithdrefnau priodol sy'n atal cyhoeddi cyfathrebiadau heb ddatgelu buddiannau ariannol; neu
 - mewn gwasanaeth neu ddarllediad sy'n dod o fewn cylch gwaith:
 - y Côt Ymarfer a gyhoeddwyd gan Gomisiwn Cwynion y Wasg;
 - Côt Darlledu Ofcom; neu
 - y Canllawiau i Gynhyrchwyr a gyhoeddwyd gan y BBC.
5. Os yw darlledwr yn dymuno manteisio ar eithriad Erthygl 20 ar gyfer newyddiadurwyr, mae ganddo ddewis. Gall y darlledwr naill ai:
 - gydymffurfio â'r gofyniad datgelu; neu
 - roi systemau a gweithdrefnau priodol ar waith sy'n atal darlledu hyrwyddiadau ariannol heb ddatgelu buddiannau ariannol.
6. Mae'r Awdurdod Gwasanaethau Ariannol (yr "FSA") yn awgrymu y gellid cyflawni'r ail ddewis ym mharagraff 5 uchod drwy, er enghraifft, i'r darlledwr fynnu bod pobl sy'n gweithio ar raglenni ariannol yn datgan ac yn cofrestru eu perchnogaeth ar gyfranddaliadau. Byddai'r gofrestr hon ar gael i'r staff golygyddol uchaf sy'n gallu sicrhau na ddarlledir hyrwyddiadau hunangeisiol gan yr unigolyn dan sylw. Hefyd, byddai'r FSA yn disgwyl bod gofyniad i hysbysu staff perthnasol am fodolaeth y gofrestr hon ac am eu rhwymedigaethau i ddatgelu buddiannau ariannol, ac iddynt gadarnhau eu bod yn derbyn y rhwymedigaethau hyn yn ysgrifenedig.

Darlledu hyrwyddiadau gan gyfarwyddwr cwmni etc (eithriad Erthygl 20A)

7. Prif ddiben yr eithriad ar gyfer darlledu hyrwyddiadau gan gyfarwyddwyr cwmni yw gwarchod rhag y posibilrwydd, yn ystod cyfweiliad a ddarlledir neu gyflwyniad gwefan byw, y caiff hyrwyddiad ariannol ei wneud yn anfwriadol gan gyfarwyddwr neu gyflogai cwmni neu fenter busnes arall pan nad yw'r person hwnnw'n gweithredu fel newyddiadurwr.

8. Ar yr amod na wneir yr hyrwyddiad ariannol fel rhan o ymgyrch farchnata a drefnwyd, mae'r eithriad yn gymwys os yw'r hyrwyddiad ariannol:
 - yn cynnwys geiriau sy'n cael eu llefaru gan y cyfarwyddwr neu gyflogai a heb eu darlledu, eu trosglwyddo neu eu dangos yn ysgrifenedig; neu
 - yn cael ei ddangos yn ysgrifenedig dim ond am ei fod yn rhan o ddeialog ryngweithiol y mae'r cyfarwyddwr neu'r cyflogai yn rhan ohono, a bod disgwyliad yn ystod y ddeialog y bydd y person hwnnw'n ymateb ar unwaith i gwestiynau a ofynnir gan un sy'n cael y cyfathrebiad.

Mae'r eithriad hefyd yn mynnu y nodir pwy yw'r cyfarwyddwr neu'r cyflogai yn yr hyrwyddiad ariannol cyn ei draddodi.

Argymhellion ar Fuddsoddi

9. Daeth Rheoliadau Argymhellion Buddsoddi (Cyfryngau) 2005 i rym ar 1 Gorffennaf 2005. Maent yn gosod safonau ar y rheini sydd, drwy'r cyfryngau, yn llunio argymhellion ar fuddsoddi neu'n lledaenu argymhellion ar fuddsoddi a luniwyd gan drydydd parti. Mae'r safonau'n mynnu bod yr wybodaeth yn cael ei chyflwyno'n deg, ac y datgelir buddiannau sylweddol mewn buddsoddiad y mae rhywun yn ei argymhell neu unrhyw wrthdaro buddiannau. Os yw rhywun yn cael ei reoleiddio gan yr FSA oherwydd ei weithgarwch yn llunio argymhellion ar fuddsoddi neu ledaenu argymhellion ar fuddsoddi a luniwyd gan drydydd parti, bydd yn ddarostyngedig yn lle hynny i reolau'r FSA.

Ystyr "argymhelliad ar fuddsoddi":

Mae argymhelliad ar fuddsoddi'n digwydd pan fydd rhywun yn rhoi argymhelliad uniongyrchol ar benderfyniad penodol ynghylch buddsoddi, er enghraifft, prynu neu werthu cyfranddaliad penodol neu warantu cynnig cyfranddaliadau penodol.

10. Mae eithriadau o'r Rheoliadau i'r rheini sy'n llunio neu'n lledaenu rheoliadau yn y cyfryngau lle y mae trefniadau hunanreoleiddio ar waith, gan gynnwys lle y mae Côd Darlledu Ofcom yn berthnasol.
11. Yn ôl dehongliad Ofcom o'r Rheoliadau, maent yn gymwys i'w drwyddedigion ac i S4C fel a ganlyn. Lle y mae pobl sy'n gweithio ar raglenni'n gwneud argymhelliad ar fuddsoddi eu hunain, rhaid i'r darlledwr sicrhau:
 - ei bod yn glir pwy yw'r person sy'n gwneud yr argymhelliad;
 - bod yr argymhelliad ar fuddsoddi wedi'i gyflwyno'n deg; a
 - bod unrhyw fuddiant ariannol y gellir disgwyl yn rhesymol iddo amharu ar wrthrychedd yr argymhelliad hwnnw'n cael ei ddatgelu.

Ystyr "wedi'i gyflwyno'n deg":

Mae hyn yn golygu y dylid gofalu'n rhesymol:

- bod ffeithiau'n cael eu gwahaniaethu oddi wrth wybodaeth nad yw'n ffeithiol (er enghraifft, barnau ac amcangyfrifon);
- os oes amheuaeth ynghylch a yw ffynhonnell yn ddibynadwy, fod hyn yn cael ei nodi; a
- bod pob rhagamcan, rhagolwg a tharged pris yn cael ei ddisgrifio felly.

12. Lle y mae pobl sy'n gweithio ar raglenni'n lledaenu argymhelliad ar fuddsoddi a wnaed gan drydydd parti, rhaid i'r darlledwr sicrhau:
 - ei bod yn glir pa gwmni sy'n gwneud y rhaglen; ac
 - os llunnir crynodeb o argymhelliad, ei fod yn eglur a heb fod yn gamarweiniol, a bod cyfeiriad at luniwr yr argymhelliad.
13. Hefyd, lle y mae pobl sy'n gweithio ar raglenni un ai'n gwneud argymhelliad ar fuddsoddi neu'n lledaenu argymhelliad a wnaed gan drydydd parti, rhaid i'r darlledwr sicrhau bod cyfeiriad clir yn ystod y rhaglen at y ffaith ei fod yn cael ei reoleiddio gan Gôd Darlledu Ofcom. Byddai'r gofyniad hwn wedi'i gyflawni, er enghraifft, drwy gynnwys cyfeiriad o'r fath yn y credydau ar ddiwedd y rhaglen.

Ystyr "pobl sy'n gweithio ar raglenni":

Mae hyn yn golygu pobl sy'n cael eu cyflogi gan y darlledwr neu gynhyrchydd annibynnol, neu rywun sy'n gweithio i gynhyrchydd annibynnol, sy'n gwneud rhaglen ar ran y darlledwr.

Nodyn:

Lle mae rhaglen deledu neu radio'n dangos rhywun sy'n cael ei reoleiddio gan yr FSA sy'n gwneud argymhelliad ar fuddsoddi, y person hwnnw ac nid y darlledwr sy'n gyfrifol am ufudd-dod y person hwnnw i reolau'r FSA. Yn yr un modd, os yw person sy'n gweithio ar raglen yn cyfweld rhywun nad yw'n cael ei reoleiddio gan yr FSA sy'n gwneud argymhelliad ar fuddsoddi, yr un a gyfwelir ac nid y darlledwr sy'n gyfrifol am sicrhau ei fod yn ufuddhau i'r Rheoliadau.

Mynegai Côd Darlledu Ofcom

Mae'r rhifau'n cyfeirio at adrannau a rheolau.

Mae'r rhifau'n cyfeirio at adrannau a rheolau.

achosion rhyw mewn llysoedd,
enwi rhai dan ddeunaw oed, 1.8, 1.9

adrodd ar achosion llys,
1.8, 1.9, 3.4, 3.5

adrodd ar ddamweiniau,
8.16, 8.17, 8.18, 8.19, Rhagair
i Adran 8

adroddiadau ar etholaethau,
6.8, 6.9, 6.10, 6.11, 6.12, 6.13

adroddiadau ar herwgipio, 3.6

adroddiadau ymchwiliadol,
8.9, 8.11, 8.12, 8.13, 8.14

ail-greu digwyddiadau,
7.9, 8.19

ambiwlansiau,
caniatâd i ffilmio a darlledu, 8.8

amlygrwydd gormodol,
i farnau a safbwyntiau ar faterion
gwleidyddol neu
ddiwydiannol y mae dadlau yn eu
cylch, 5.13, Atodiad 1 i gynhyrchion
a gwasanaethau mewn rhaglenni,
10.3, 10.4, 10.5

amserlennu,
a phlant 1.3, 1.4, 1.5, 1.6, 1.7,
Atodiad 2 ystyr amserlennu
“priodol”, 1.3

“amserlennu priodol”,
ystyr, 1.3

anabledd,
triniaeth neu iaith sy'n gwahaniaethu
ar sail, 1.14, 1.15, 1.16, 2.3

anhrefn,
atal, Atodiad 1, Atodiad 3
cymell, 3.1, Atodiad 1

apeliadau,
darlledwyr, 10.15
elusennau, 10.13, 10.14
trychinebau ac argyfyngau, 10.13

ardal etholiadol,
ystyr, 6.8

arferion seicig,
1.27, 2.6, 2.7, 2.8

arferion yr ocwlt,
dangos, 1.27, 2.6, 2.7, 2.8

argyfyngau,
adrodd arnynt, 8, 8.16, 8.17, 8.18
apeliadau, 10.13

argymhellion buddsoddi, 10.16,
Atodiad 4

ASau, gweler gwleidyddion

ateb, hawl i, 7.11, Atodiad 2

**Awdurdod Gwasanaethau Ariannol
(FSA),** Atodiad 4

barn,
cyflwynwyr a gohebwyd, 5.9
darlledwyr a darparwyr
gwasanaethau, 5.4, Atodiad 1

BBC, gweler Y Gorfforaeth Ddarlledu
Brydeinig

BBFC, gweler Bwrdd Dosbarthu
Ffilmiau Prydain

budd cyhoeddus, 3.3, 3.5, 7.3, 7.14,
8.1, 8.13

bwletinaw newyddion dynwaredol,
2.10

**Bwrdd Dosbarthu Ffilmiau Prydain
(BBFC),** 1.17, 1.22, 1.23, 1.24, 1.25,
1.26

cabledd, 1.14, 1.15, 1.16, 2.3, 4.2

**cambortreadu barnau a
safbwyntiau,** 5.7, 5.12

cambortreadu materion ffeithiol,
2.2

camddefnyddio alcohol,
portreadu, 1.10

**camddefnyddio cyffuriau mewn
rhaglenni,** 1.10, 2.4

**camddefnyddio toddyddion mewn
rhaglenni,** 1.10

caniatâd ar gyfer darlledu, 7.14, 8.4,
8.5, 8.6, 8.7, 8.8, 8.12, 8.15

caniatâd ar gyfer ffilmio, 1.28, 7.3,
7.4, 7.5, 8.4, 8.5, 8.7, 8.8, 8.21, 8.22

carchardai,

caniatâd i ffilmio ynddynt, 8.8

cleifion seiciatrig, hawliau i
breifatrwydd, 8.22

**Confensiwn Ewropeaidd ar
Hawliau Dynol,** 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8,
9, 10, Atodiad 3

credoau crefyddol
parch atynt, 4.2
rhyddid, Atodiad 3
triniaeth neu iaith sy'n gwahaniaethu
ar sail, 1.14, 1.15, 1.16, 2.3

credoau crefyddol, 4 *passim*
hyrwyddo, 4.4
parch atynt, 4.2
recriwtio i, 4.5
rhyddid, Atodiad 3

crefydd, 4 *passim*
triniaeth neu iaith sy'n gwahaniaethu
ar sail, 1.14, 1.15, 1.16, 2.3

cwynion, 8, Atodiad 1

cydbwysedd, gweler didueddrwydd

“cyd-destun”,
cyfiawnhad oherwydd, 1.7, 1.16, 1.19,
1.21, 2.3, 2.4, 2.5
ystyr, 2.3

Cyfarwyddeb Gwasanaethau

Cyfyngau Clyweledol, 1, 1.2, 3, 7, 9, 10, Atodiad 2

cyfeiriadedd rhywiol,

triniaeth neu iaith sy'n gwahaniaethu ar sail, 1.14, 1.15, 1.16, 2.3

cyflwynwyr,

datgan buddiant personol, 5.8
gwleidyddion fel, 5.3, 6.6
mynegi eu barn eu hunain, 5.9

cyfranwyr,

caniatâd ganddynt, 7.3, 7.4, 7.5
cyfrinachedd, 7.7
dan ddeunaw oed, 1.28, 1.29
dan un ar bymtheg oed, 7.4, 7.5, 8.21
hawliau contractiol, 7.3
tegchwch â hwy, 7.2, 7.3, 7.4, 7.5, 7.6, 7.7, 7.8
troseddwy fel, 3.3

cyfresi rhaglenni,

ystyr, 5.6, 5.5, Atodiad 1

cyfrinachedd cyfranwyr, 7.7**cyfweledigion**,

hawliau, 1.28, 1.29, 7.3, 7.4, 7.5, 7.6, 7.7, 8.22

cyfweliadau dirybudd, 8.11, 8.15**cyfweliadau dros y ffôn**,

recordio, 7.14, 8.12

cyfweliadau,

ailldefnyddio deunydd wedi'i recordio, 7.8, 8.10
caniatâd ar gyfer, 7.3, 7.4, 7.5, 7.14, 8.4, 8.11, 8.12, 8.21, 8.22
cynnal, 7.2, 7.3, 7.4, 7.5, 7.7, 7.12, 8.11
dirybudd, 8.11, 8.15
eu ffilmio neu eu recordio'n ddirgel, 7.14, 8.13, 8.15
golygu, 7.6
mewn sefydliadau, 8.8

dros y ffôn, 8.12

â dioddefwyr damweiniau neu droseddu, 8.16, 8.17, 8.19
â phlant a phobl ifanc dan un ar bymtheg oed, 1.28, 1.29, 7.4, 7.5, 8.20, 8.21, 8.22
â phobl mewn gofid, 8.17
â throseddwy, 3.3
â thystion mewn achosion llys, 3.4, 3.5
defnyddio microffonau neu gamerâu cudd, 7.14, 8.13, 8.14, 8.15

cyfwelwyr,

defnyddio gwleidyddion fel, 5.3, 6.6
didueddrwydd, 5.8, 5.9

cyhoeddiadau gwybodaeth,

1.7, 2.3, 2.12, Atodiad 2

cyhoeddiadau rhybudd, 2.3, 2.12,

Atodiad 2

cyhoeddiadau sy'n gysylltiedig â rhaglenni,

hyrwyddo, 10.6, 10.7, 10.8

cyhoeddiadau,

gwybodaeth am gynnwys rhaglenni, 1.7, 2.3, 2.12, Atodiad 2
rhaglenni barn bersonol, 5.10

cymell,

casineb hiliol, Atodiad 2
troseddu ac anhrefn, 3.1, Atodiad 1

Cymru,

Etholiadau'r Cynulliad, 6.1, 6.2, 6.13

cynhyrchion a gwasanaethau,

cyfeiriadau at enwau brand, 10.3, 10.4, 10.11
lleoli, 10.5
mewn cystadlaethau, 10.11

cynnwys i oedolion,

a'r trothwy, 1.6

cystadlaethau a phleidleisio a ddarlledir,

cystadlaethau a phleidleisio, 1.30, 2.13, 2.14, 2.15, 2.16, 10.11

cywirdeb,

mewn rhaglenni newyddion, 5.1, 5.2, Atodiad 1

dadlau diwydiannol,

amlygrwydd gormodol i farnau a safbwyntiau arno 5.13

didueddrwydd dyladwy arno 5.4, 5.5, 5.9, 5.10, 5.11, 5.12, 6.1, Atodiad 1
ystyr, 5.4, 5.11

dadlau gwleidyddol,

a didueddrwydd dyladwy, 5.4, 5.5, 5.6, 5.7, 5.8, 5.9, 5.10, 5.11, 5.12, 6.1 Atodiad 1
ac amlygrwydd gormodol, 5.13
ystyr, 5.3, 5.11

dadreibio,

dangos, 1.27, 2.6, 2.7, 2.8, 4.7

dangos y goruwchnaturiol,

1.27, 2.6, 2.7, 2.8

dangos,

dadreibio, arferion yr ocwlt a'r goruwchnaturiol, 1.27, 2.6, 2.7, 2.8
hypnoteiddio, 2.9
technegau troseddol, 3.2

darllediadau etholiadol gan bleidiau, 6**darllediadau gwleidyddol gan bleidiau**, 6**darlledwyr**,

ac etholiadau a refferenda, 6.2, 6.3, 6.5, 6.10
apeliadau am gyllid i wneud rhaglenni, 10.15
barnau a safbwyntiau ar faterion gwleidyddol, diwydiannol a pholisi cyhoeddus, 5.4, 5.5
cadw'r trothwy, 1.4, 1.6, 1.7

cydymffurfio â'r Côd, Atodiad 1
cyfrifoldebau wrth adrodd ar
achosion rhyw sy'n cynnwys y rhai
dan ddeunaw oed, 1.8, 1.9
diogelu rhai dan ddeunaw oed, 1.2
rheolaeth ac annibyniaeth olygyddol,
9.4, 10.1, Atodiad 1
sylw i adegau pan yw plant yn
neilltuol o debygol o wrando, 1.3,
1.5

darllenwyr newyddion,
gwleidyddion fel, 5.3, 6.6

datgelu buddiannau ariannol,
Atodiad 4

Deddf Cyfathrebiadau 2003, 1, 2, 3,
4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, Atodiad 1 *passim*

Deddf Cynrychiolaeth y Bobl 1983,
6, 6.2, 6.8

Deddf Darlledu 1996,
7, 8, Atodiad 1

Deddf Gogledd Iwerddon 1998, 6.3

**Deddf Gwasanaethau a
Marchnadoedd Ariannol 2000,**
10, 10.16, Atodiad 4

**Deddf Pleidiau Gwleidyddol,
Etholiadau a Refferenda 2000**
6, 6.1

**Deddf Rheoliadau Argymhellion
Buddsoddi (Cyfryngau) 2005,**
10, Atodiad 4

**defnyddiau sy'n gysylltiedig â
rhaglenni,** 10.3, 10.6, 10.7, 10.8,
10.9
nawdd, 10.8
ystyr, 10.8

delweddau byr eu parhad, 2.12,
Atodiad 1

delweddau isganfyddol ar y teledu,
2.11, Atodiad 1

demensia, pobl sydd â,
hawliau i breifatrwydd, 8.22

deunydd a recordiwyd,
aillddefnyddio, 7.8, 8.10

deunydd archif,
defnyddio, 7.8, 8.10

deunydd niweidiol,
diogelu rhagddo, 2.1, Atodiad 1

deunydd rhywiol, 1.17, 1.18, 1.19, 1.20

deunydd tramgwyddus,
diogelu rhagddo, 2.1, Atodiad 1

dewiniaeth,
dangos, 2.6, 2.7, 2.8

didueddrwydd, 5 *passim*, Atodiad 1
amlygrwydd gormodol i farnau a
safbwyntiau, 5.4, 5.13

cadeiryddion rhaglenni trafod, 5.9
mewn cyfres o raglenni, 5.5, 5.6, 5.7,
5.8, 5.9, 5.10, 5.11, 5.12
mewn materion cyfoes a rhaglenni
dogfen, 5.4, 5.5, 5.6, 5.7, 5.8, 5.9,
5.10, 5.11, 5.12, 5.13
mewn rhaglenni trafod, 5.4, 5.5, 5.6,
5.7, 5.8, 5.9, 5.10, 5.11, 5.12, 6.8,
6.9, 6.10, 6.11
mewn rhaglenni etholiad, 6 *passim*
mewn rhaglenni newyddion, 5.1, 5.3,
5.4, 5.5, 5.6, 5.7, 5.8, 5.9, 5.11,
5.12, 6.4, Atodiad 1
mewn rhaglenni 'barn bersonol', 5.9,
5.10
mewn rhaglenni sengl, 5.5, 5.11
ystyr "didueddrwydd dyladwy", 5

"didueddrwydd dyladwy",
ystyr, 5
gweler hefyd didueddrwydd

dioddefaint a gofid,
a hawliau i breifatrwydd, 8.16, 8.17,
8.18
a'r rhai dan ddeunaw oed, 1.29
mewn digwyddiadau yn y gorffennol,
8.19
portreadu, 2.3

**dioddefwyr troseddau, trychinebau
neu ddamweiniau,**
adrodd amdanynt, 1.8, 1.9, 8.16,
8.18, 8.19
cyfweiliadau gyda, 8.17

**dosbarthu ffilmiau (sinema a
fideo),** 1.22, 1.23, 1.24, 1.25, 1.26
dosbarth 15, 1.24
dosbarth 18, 1.23, 1.25
ar wasanaethau talu wrth wyllo, 1.23,
1.25,
ar wasanaethau premiwm i
danysgrifwyr, 1.24
dosbarth PG, 1.24, 1.25
dosbarth R18, 1.26
dosbarth U, 1.24, 1.25

drama,
ail-greu digwyddiadau, 7.9, 7.10, 8.19
dadrebio a'r goruwchnaturiol ynddi,
1.27, 2.6, 2.7, 2.8
defnyddio iaith dramgwyddus, 1.14,
1.15, 1.16, 2.3
defnyddio newyddion dynwaredol,
2.10
portreadu rhyw a noethni, 1.17, 1.18,
1.19, 1.21, 2.3
portreadu trais, 1.11, 1.12,
portreadu ymddygiad peryglus, 1.13,
2.4
tegchwch, 7.10

dramateiddio digwyddiadau, 7.9,
8.19

dramâu-dogfen, 2.2, 7.10, 8.19

elusennau,
apeliadau, 10.13, 10.14, Atodiad 2

enwau brand,
cyfeiriadau atynt, 10.3, 10.4, 10.11

**enwi tystion neu ddioddefwyr ifanc
mewn achosion llys,** 1.8, 1.9

epilepsi ffotosensitif,
rhagofalon ar gyfer gwylwyr sy'n
dioddef ohono, 2.12

epilepsi,
rhagofalon ar gyfer gwylwyr sy'n
dioddef ohono, 2.12

etholiadau a refferenda, 6 *passim*
a darllediadau etholiadol gan
bleidiau, 6
a darllediadau gwleidyddol gan
bleidiau, 6
adroddiadau ar etholaethau, 6.8, 6.9,
6.10, 6.11, 6.12, 6.13
canlyniadau arolygon barn, 6.5
Cynulliad Cymru, 6.1, 6.2, 6.13
Cynulliad Gogledd Iwerddon, 6.1,
6.2, 6.13
Cynulliad Llundain, 6.1, 6.2, 6.13
cyrff dynodedig, 6.3
llywodraeth leol, 6.1, 6.2, 6.8,
"prif bleidiau" dynodedig, 6.2
rhaglenni trafod a dadansoddi, 6.4,
6.11
Senedd Ewrop, 6.1, 6.2, 6.13
Senedd yr Alban, 6.1, 6.2, 6.13
sylw iddynt, 6.1, 6.2, 6.3, 6.4
y Comisiwn Etholiadol, 6.3

ymgeiswyr yn ymddangos mewn
rhaglenni, 6.2, 6.6, 6.7, 6.9, 6.10,
6.11, 6.12, 6.13
ystyr etholiad a refferendwm, 6.1

etholiadau Cynulliad Cymru, 6.1,
6.2, 6.13

etholiadau Cynulliad Llundain, 6.1,
6.2, 6.13

galwadau cynhyrfu, 7.14, 8.15

ffilmiau sinema, *gweler ffilmiau*

ffilmio a recordio cudd, 7.14, 8.12,
8.13, 8.14, 8.15, 1.26

ffilmio a recordio,
cael deunydd, 8.1, 8.4, 8.5, 8.7, 8.8,
8.9, 8.10, 8.11, 8.12, 8.13, 8.14,
8.15, 8.16, 8.17
caniatâd ar gyfer, 7.3, 7.4, 7.5, 8.4,
8.5, 8.6, 8.7, 8.8, 8.12, 8.16, 8.21,
8.22
cyfweld yn ddirybudd, 8.11, 8.15
dioddefaint a gofid, 1.27, 8.16, 8.17,
8.18, 8.19
dirgel, 7.14, 8.12, 8.13, 8.14, 8.15
mewn manau cyhoeddus, 8.4, 8.11
mewn sefydliadau, 8.8
recordio galwadau ffôn, 7.14, 8.12,
8.13
rhai dan ddeunaw oed, 1.28, 1.29,
1.30, 8.21, 8.22
tresmasu ar breifatrwydd, 8, 8.5, 8.6,
8.7

ffilmio a recordio'n ddirgel, 7.14,
8.12, 8.13, 8.14, 8.15

gofid a dioddefaint,
a hawliau i breifatrwydd, 8.16, 8.17,
8.18
mewn digwyddiadau yn y gorffennol,
8.19

Gogledd Iwerddon,
etholiadau'r Cynulliad, 6.1, 6.2, 6.13
refferenda, 6.3

gohebwyr,
datgan buddiannau personol, 5.8
gwleidyddion fel, 5.3, 6.6
mynegi eu barn a'u safbwyntiau eu
hunain, 5.9

**goleuadau sy'n fflachio a
phatrymau,** 2.13

golygu,
portreadu teg, 7.6

**Gorchymyn Deddf Gwasanaethau
a Marchnadoedd Ariannol 2000
(Hyrwyddiadau Ariannol) 2001,**
Atodiad 4

gorsafoedd heddlu,
ffilmio ynddynt, 8.8

gorsafoedd radio cymunedol, 5.13

FSA, *gweler* Yr Awdurdod Gwasanaethau
Ariannol

**gwasanaeth cynnwys
trwyddedadwy radio,** Atodiad 1

**gwasanaethau ffilm premiwm i
danysgrifwyr,** 1.4, 1.18, 1.24

**gwasanaethau ffôn cyfradd
premiwm,** 10.9, 10.10

gwasanaethau radio cenedlaethol,
5.5, Atodiad 1

gwasanaethau radio lleol, 5.13,
Atodiad 1

gwasanaethau radio, Atodiad 1
a gwrandawyr sy'n blant, 1.3, 1.5,
1.6, 1.7, 1.10, 1.11, 1.12, 1.13, 1.14,
1.16, 1.20, 1.27, 4.7
apeliadau gan elusennau, 10.13,
10.14,
cyllid ar gyfer rhaglenni, 10.15
nawdd, 9 *passim*

**gwasanaethau sain digidol
cenedlaethol,** 5.5, Atodiad 1

gwasanaethau sain digidol lleol,
5.13, Atodiad 1

gwasanaethau talu wrth wyllo, 1.4,
1.18, 1.23, 1.25

gwasanaethau teledu, Atodiad 1
a phlant, 1.3, 1.4, 1.6, 1.7, 1.10, 1.11,
1.12, 1.13, 1.14, 1.15, 1.16, 1.20,
1.21, 1.27, 1.30, 7.4, 7.5, 8.20, 8.21,
8.22

a rhai dan ddeunaw oed, 1.2, 1.8, 1.9, 1.28, 1.29, 1.30, 7.4, 7.5, 8.20, 8.21, 8.22
 apeliadau elusennol, 10.13, 10.14
 cadw'r trothwy, 1.4, 1.6, 1.7, 1.10, 1.11, 1.12, 1.13, 1.14, 1.16, 1.20, 1.21, 1.23, 1.27
 cyllid ar gyfer rhaglenni, 10.15
 didueddrwydd dyladwy, 5 *passim*, Atodiad 1
 ffilmau arnynt, 1.22, 1.23, 1.24, 1.25, 1.26
 gwylwyr sydd ag epilepsi ffotosensitif, 2.13
 hysbysebu, 10.17, Atodiad 2
 nawdd, 9.1, 9.2, 9.3, 9.4, 9.5, 9.6, 9.7, 9.12, 9.13, 9.14

gwasanaethau teletestun, 5.5, Atodiad 1

gwleidyddion, fel darllenwyr newyddion, cyfwelwyr neu gyflwynwyr, 5.3, 6.6
 mewn rhaglenni anwleidyddol, 6.7
 mewn rhaglenni etholiad, 6.2, 6.3, 6.9, 6.10, 6.11, 6.12, 6.13

gwobrau, mewn cystadlaethau, 2.16, 10.11
 mewn rhaglenni plant, 1.30

gwybodaeth am gynnwys i blant, 1.7

gwyliau ysgol, amserlennu gan eu hystyried, 1.3

hawl i ateb, 7.11, Atodiad 2

hil, triniaeth neu iaith sy'n gwahaniaethu ar sail, 1.14, 1.15, 1.16, 2.3

hunanladdiad, portreadu, 1.13, 2.5

hypnoteiddio, 2.9

hyrwyddiadau ariannol, 10.16, Atodiad 4

hyrwyddo, ariannol, 10.16, Atodiad 4
 cynhyrchion a gwasanaethau masnachol, 10.3, 10.4
 mewn rhaglenni a noddir, 9.5
 safbwyntiau a chredoau crefyddol, 4.4, 4.5

hysbysebu gwleidyddol, Atodiad 1

hysbysebu rhithiol, 10.17

hysbysebu, camarweiniol, Atodiad 1
 hysbysebu rhithiol, 10.17
 gwahanu oddi wrth raglenni, 10.2, 10.12, Atodiad 2
 gwahanu oddi wrth nawdd, 9.13
 gwleidyddol, Atodiad 1
 safonau, Atodiad 1, Atodiad 2

iaith dramgwyddus, a phlant, 1.14, 1.15, 1.16, 2.3

iaith dramgwyddus, 1.14, 1.15, 1.16, 2.3

lleiafrifoedd ethnig, triniaeth wahaniaethol ar sail hil, 2.3, Atodiad 1

lleiafrifoedd, buddiannau, Atodiad 1

llogach, defnyddio'r term, 1.8

llywodraeth leol, sylw i etholiadau, 6 *passim*

mannau cyhoeddus, ffilmio ynddynt, 8.4, 8.11

materion ffeithiol, portreadu, 2.2

meddyginiaethau, nawdd, Atodiad 2

microffonau a chamerâu cudd, 7.14, 8.13, 8.14, 8.15

mynediad cyfyngedig gorfodol, 1.18, 1.24, 1.25

nawdd rhaglenni, *gweler nawdd*

nawdd, 9 *passim*, Atodiad 1
 cynnwys, 9.4, 9.5

credydau, 9.6, 9.7, 9.8, 9.9, 9.10, 9.11, 9.12, 9.13, 9.14
 ei wahanu oddi wrth hysbysebu, 9.13
 i raglenni, 9.1, 9.4, 9.5
 i ddeunyddiau sy'n gysylltiedig â rhaglen, 10.8
 i raglenni radio, 9.1, 9.2, 9.3, 9.4, 9.5, 9.6, 9.7, 9.8, 9.9, 9.10, 9.11
 i raglenni teledu, 9.1, 9.2, 9.3, 9.4, 9.5, 9.6, 9.7, 9.12, 9.13, 9.14
 noddwyr gwaharddedig neu gyfyngedig, 9.2, 9.3, Atodiad 2
 rhaglenni na cheir eu noddi, 9.1, Atodiad 2
 trêls, 9.11, 9.14

niwed a thrangwydd, 2 *passim*, Atodiad 1

noethni mewn rhaglenni, 1.18

oed, triniaeth neu iaith sy'n gwahaniaethu ar sail, 1.14, 1.15, 1.16, 2.3

Ofcom, Côd Darlledu, Atodiad 1, Atodiad 4
 côd trawshyrwyddo, 10
 cwynion am dresmasu ar breifatrwydd, Rhagair i Adran 8
 dyletswyddau cyffredinol, Atodiad 1
 Rheolau ar Ddarllediadau
 Gwleidyddol gan Bleidiau a Darllediadau Refferenda, 6

Plaid Cymru, 6.2

Plaid Genedlaethol yr Alban, 6.2

Plaid Unoliaethol Ulster, 6.2

Plaid y Democratiaid

Cymdeithasol a Llafur, 6.2

Plaid y Democratiaid Rhyddfrydol,
6.2

Plaid yr Unoliaethwyr

Democrataidd, 6.2

plant,

a chamddefnyddio alcohol, 1.10
ac amserlennu priodol, 1.3, 1.4, 1.5
ac arddangos dadrebio, arferion yr
ocwlt a'r goruwchnaturiol, 1.19
a chamddefnyddio cyffuriau, 1.10
a ffilmiau ar deledu, 1.22, 1.23, 1.24,
1.25
a gwybodaeth am gynnwys
rhaglenni, 1.7
ac iaith dramgwyddus mewn
rhaglenni, 1.14, 1.15, 1.16
a phortreadu ymddygiad rhywiol,
1.20, Atodiad 2
a gwasanaethau premiwm i
danysgrifwyr neu talu wrth wyllo,
1.4, 1.18, 1.23, 1.24, 1.25,
a gwrando ar y radio, 1.5, 1.6, 1.7,
1.10, 1.11, 1.12, 1.13, 1.14, 1.16,
1.20, 1.27 4.7
a rhaglenni crefyddol, 4.7

ac ysmygu, 1.10
a'r trothwy, 1.4, 1.6, 1.7, 1.10, 1.11,
1.12, 1.13, 1.14, 1.16, 1.19, 1.20,
1.21, 4.7
a thrais mewn rhaglenni, 1.11, 1.12,
2.4, Atodiad 2
eu henwi mewn achosion llys, 1.8, 1.9
dynwared ymddygiad peryglus, 1.13,
2.4
cyfweld, 7.4, 8.22
ystyr, 1.3
cymryd rhan mewn rhaglenni, 1.28,
1.29, 1.30
preifatrwydd, 8.20, 8.21, 8.22
gwobrau mewn rhaglenni plant, 1.30
diogelu drwy "amserlennu priodol",
1.3, 1.4, 1.5
adroddiadau ar achosion llys, 1.8, 1.9

pleidiau gwleidyddol,

ystyr, 6.2

pleidleisio a chystadlaethau, 1.30,
2.13, 2.14, 2.15, 2.16, 10.11

pobl â salwch meddwl,

hawliau i breifatrwydd, 8.22

pobl agored i niwed,

eu cyfweld, 7.5, 8.21, 8.22
hawliau i breifatrwydd, 8.20
ystyr, 8.22

pobl ifanc dan oed, gweler rhai dan
ddeunaw

pobl ifanc, *gweler* rhai dan ddeunaw

pobl oedrannus,

triniaeth wahaniaethol, 2.3

pobl wael,

hawliau i breifatrwydd, 8.22

polau piniwn, 6.5

polisi cyhoeddus,

amlygrwydd gormodol i farnau
a safbwyntiau yn ei gylch, 5.13,
Atodiad 1
didueddrwydd yn ei gylch, 5.4, 5.5,
5.6, 5.7, 5.8, 5.9, 5.10, 5.11, 5.12,
5.13

preifatrwydd, hawl i, 8 passim,

Atodiad 3
cwynion am dresmasu arno, 8
caniatâd, 8.4, 8.5, 8.6, 8.7, 8.8, 8.16,
8.21, 8.22
datgelu cartrefi neu gyfeiriadau pobl,
8.2
ffilmio dirybudd, 8.11, 8.15
ar gyfer rhai dan un ar bymtheg oed,
8.20, 8.21, 8.22
mewn mannau cyhoeddus, 8.4, 8.11
pobl yn y newyddion, 8.3
dioddefaint a gofid, 8.16, 8.17, 8.19
tresmasu y gellir ei gyfiawnhau 8.1
ailddefnyddio deunydd, 8.10

profedigaeth a'r hawl i

breifatrwydd, 8.16, 8.17, 8.18, 8.19,
8.22

PhonepayPlus, 10.10

recriwtio i grefydd, 4.5

refferenda, 6 *passim*

ystyr, 6.1
polau piniwn, 6.5
cyfnod, 6.3

rhaglenni a ffilmiau oedolion, 1.17,
1.18, 1.19, 1.23, 1.25, 1.26

rhaglenni adloniant,

portreadu gweithgarwch
goruwchnaturiol, 1.27, 2.7, 2.8
defnyddio cyfweliadau dirybudd, 8.15

rhaglenni amser brecwast,

1.3, 1.5

rhaglenni awdurol,

ystyr, 5.10

rhaglenni barn bersonol,

a didueddrwydd, 5.9, 5.10
ystyr, 5.10

rhaglenni codi arian,

10.13, 10.14, 10.15

rhaglenni crefyddol,

2.8, 4 *passim*, Atodiad 1
triniaeth gamdriniol, 4.2
a phlant, 4.7
camfanteisio ar deimladau'r
gynulleidfâ, 4.6
enwi crefydd neu enwad, 4.3
ystyr, 4.1

hyrwyddo credoau crefyddol, 4.4
ceisio recriwtiaid, 4.5

rhaglenni dogfen,

dangos technegau troseddol, 3.2
didueddrwydd, 5.4, 5.5, 5.6, 5.7, 5.8,
5.9, 5.10, 5.11, 5.12, 5.13
ail-greu digwyddiadau, 7.9, 7.10, 8.19
defnyddio newyddion dynwaredol,
2.10

rhaglenni ffeithiol,

cyfranwyr iddynt, 1.28, 1.29, 7.3, 7.4,
7.5, 7.6, 7.7, 7.9, 7.10, 7.12, 7.14,
8.21, 8.22
sylw i ymddygiad peryglus, 1.13, 2.4
sylw i ryw a noethni, 1.17, 1.18, 1.19,
1.20, 1.21
sylw i droseddau rhywiol, 1.8, 1.9
sylw i drais, 1.11, 1.12, 2.4
dangos dadreibio a'r
goruwnnaturiol, 1.27, 2.6, 2.8
rhaglenni trafod, *gweler*
rhaglenni trafod
cyfweliadau dirybudd ar eu cyfer,
8.11, 8.15
triniaeth deg, 7 *passim*
didueddrwydd, 5.1, 5.2, 5.3, 5.4, 5.5,
5.6, 5.7, 5.8, 5.9, 5.10, 5.11, 5.12,
5.13
camarweiniol, 2.2
newyddion, 5.1, 5.2, 5.3, 5.4, 5.5, 5.6,
5.7, 5.8, 5.10, 5.11, 5.12, 5.13

iaith dramgwyddus ynddynt, 1.14,
1.15, 1.16, 2.3
rhaglenni barn bersonol, 5.9, 5.10
ffilmio a recordio dirgel, 7.14, 8.12,
8.13, 8.14, 8.15

rhaglenni ffonio i mewn,

5.9, 5.10, 8.6

rhaglenni gemau,

2.13, 2.14, 2.15, 2.16, 10.11

rhaglenni materion cyfoes,

didueddrwydd ynddynt, 5.4, 5.5, 5.6,
5.7, 5.8, 5.9, 5.10, 5.11, 5.12, 5.13
ystyr, 9.1
gwleidyddion ynddynt, 5.3, 6.2, 6.3,
6.6, 6.7, 6.9, 6.10, 6.11, 6.12, 6.13
gwahardd nawdd, 9.1, Atodiad 2

rhaglenni newyddion,

cywirdeb, 5.1, 5.2, Atodiad 1
a didueddrwydd, 5.1, 5.3, 5.4, 5.5,
5.6, 5.7, 5.8, 5.10, 5.11, 5.12,
Atodiad 1
ymddangosiadau gan wleidyddion,
5.3, 6.6
cywiro camgymeriadau, 5.2
gwahardd nawdd iddynt, 9.1
hawl i ateb, 7.11, Atodiad 2
dynwared bwletinau newyddion, 2.10

rhaglenni trafod,

etholiadau a refferenda, 6.1, 6.2, 6.3,
6.4, 6.9, 6.10, 6.11, 6.12
didueddrwydd cadeiryddion, 5.9

Rhai dan bymtheg oed, *gweler* plant

Rhai dan Ddeunaw oed

a chamddefnwyddio alcohol, cyffuriau
a thoddyddion, ac ysmegu 1.10
a'u henwi mewn achosion llys, 1.8,
1.9
diogelu, 1.1, 1.2, Atodiad 1, Atodiad 2
cymryd rhan mewn rhaglenni, 1.28,
1.29

Rhai dan un ar bymtheg oed,

fel cyfranwyr i raglenni, 7.4, 7.5
hawliau i breifatrwydd, 8.20, 8.21,
8.22

rhagi mewn rhaglenni, 1.14, 1.15,

1.16, 2.3

rheolaeth ac annibyniaeth

olygyddol, 9.4, 10.1, Atodiad 1

rhoddion,

at apeliadau elusennol, 10.13, 10.14
i wneud rhaglenni, 10.15

rhwyddid mynegiant,

Atodiad 1, Atodiad 3

rhwyddid,

mynegiant, Atodiad 1, Atodiad 3
meddwl a chredo crefyddol,
Atodiad 3

rhwydded,

triniaeth neu iaith sy'n gwahaniaethu
ar sail, 2.3

S4C, *gweler* Sianel Pedwar Cymru

safonau mewn darlledu,

2.1, 2.3, Atodiad 1

sefyllfaoedd i geisio dal pobl,

7.14, 8.15

Senedd Ewrop, 6, 6.1, 6.2, 6.13

sianel nodedig, ystyr, 9

Sianel Pedwar Cymru (S4C),

Atodiad 4
Côd Ymarfer Etholiadau a
Refferenda, 6.8

sianeli i danysgrifwyr, *gweler*

gwasanaethau premiwm i
danysgrifwyr

Sinn Fein, 6.2

sylw i achosion llys, 1.8, 1.9, 3.4, 3.5

taliadau,

i droseddwy, 3.3
i dystion, 3.4

technegau sy'n dylanwadu ar y

meddwl, 2.9, 2.11, Atodiad 1

technegau troseddol,

dangos, 3.2

tegchw, 7 *passim*, Atodiad 1

osgoi triniaeth annheg neu
anghyfiawn, 7.1
cwynion amdano, Atodiad 1

mewn cystadlaethau, 2.13, 2.14, 2.15, 2.16
 wrth gyfsweld, 7.3
 mewn dramâu a dramâu dogfen, 7.10
 wrth olygu, 7.6
 mewn rhaglenni ffeithiol, 7.9, 7.10
 wrth ailddefnyddio deunydd, 7.8, 8.10
 wrth ailystyried digwyddiadau'r gorffennol, 7.9, 8.10
 deunydd a gafwyd drwy dwyll, 7.14
 cyfle i ymateb, 7.11
 â chyfranwyr, 7.2, 7.3, 7.4, 7.5, 7.6, 7.7
 â barn y rhai sydd heb gymryd rhan, 7.12, 7.13

terfysgaeth,

rhoi sylw iddo, 3.1, 3.6, 8.16, 8.17, 8.18, 8.19

trais ac ymddygiad peryglus,

a phlant, 1.11, 1.12, 1.13, 2.4, Atodiad 2
 a'r trothwy, 1.11, 1.12, 1.13
 effeithiau, 1.11, 2.4
 portreadu, 2.3, 2.4, Atodiad 1

trais rhywiol,

rhoi sylw iddo, 1.8, 2.3

tramgwydd, 2 *passim*, 2.1, 2.3, Atodiad 1

treialon,

adrodd arnynt, 1.8, 1.9, 3.4, 3.5

trêls rhaglenni, 9.11, 9.14

trêls, 9.11, 9.14

troseddu,

cymell, 3.1, Atodiad 1
 atal, Atodiad 1, Atodiad 3
 adrodd arno, 1.8, 1.9, 3.1, 3.2, 3.6, 8.16, 8.18, 8.19

troseddwy,

cyfsweld, 3.3

“trothwy”

a dangos dadreilio a'r goruwchnaturiol, 1.27
 a ffilmiau, 1.23, 1.30, 2.13, 2.14, 2.15, 2.16, 10.11
 ac iaith dramgwyddus, 1.14, 1.16
 a phortreadu rhyw a noethni, 1.20, 1.21, 1.23
 a thrais ac ymddygiad peryglus, 1.11, 1.12, 1.13
 gwybodaeth ar gyfer cynnwys cyn y trothwy, 1.7
 ystyr, 1.4
 ei gadw gan ddarlledwyr teledu, 1.4
 pontio i ddeunydd i oedolion, 1.6

trwyddedeion (Ofcom), *gweler* darlledwyr (heblaw'r BBC ac S4C)

trychinebau,

adrodd arnynt, 8.16, 8.17, 8.18, 8.19, Rhagair i 8
 apeliadau, 10.13

tystion mewn achosion llys, 1.8, 1.9, 3.4, 3.5

Y Blaid Geidwadol, 6.2

Y Blaid Lafur, 6.2

Y Gorfforaeth Ddarlledu Brydeinig,

Ymddiriedolaeth y BBC, 5, 6, 10
 peidio â chymhwyso'r Côd Darlledu at wasanaethau'r BBC, 5, 6, 9, 10
 Canllawiau i Gynhyrchwyr, Atodiad 4

Y Gyfarwydddeb Ddarlledu

Ewropeaidd, *gweler* Cyfarwydddeb Gwasanaethau Cyfryngau
 Clyweledol

yfed mewn rhaglenni

(**camddefnyddio alcohol**), 1.10, 2.4

ymddygiad gwrthgymdeithasol,

portreadu, 2.4

ymddygiad peryglus,

portreadu, 1.13

ymddygiad rhywiol,

portreadu, 1.20
 treisgar, 2.3

ymgeiswyr mewn etholiadau,

ymddangos mewn rhaglenni, 6.6, 6.7, 6.9, 6.10, 6.11, 6.12, 6.13
 ystyr, 6.2

Yr Alban,

Etholiadau'r Senedd, 6.1, 6.2, 6.13

Yr Undeb Ewropeaidd,

darlledu ynddo, Atodiad 2

ysbytai,

caniatâd i ffilmio ynddynt, 8.8

ysgolion,

caniatâd i ffilmio ynddynt, 8.8

ysmygu mewn rhaglenni, 1.10

Côd Trawshyrwyddo

Yn weithredol o 10 Gorffennaf 2006

Dyddiad cyhoeddi: 10 Gorffennaf 2006

Cynnwys

- 1: Cyflwyniad
- 2: Cefndir
deddfwriaethol
y Côd
- 3: Egwyddorion
- 4: Rheolau
- 5: Canllawiau
- 6: Arweiniad
cyffredinol
ar y Côd
Trawshyrwyddo

Cyflwyniad

- 1.1 Dan amodau'r Côd Trawshyrwyddo hwn ('y Côd'), gall darlledwyr teledu hyrwyddo rhaglenni, sianeli a gwasanaethau eraill sy'n gysylltiedig â darlledu heb i hyrwyddiadau o'r fath gael eu hystyried yn hysbysebu a'u cynnwys wrth gyfrifo munudau hysbysebu.
- 1.2 Mae maint yr hysbysebu y ceir ei ddarlledu ar sianel deledu wedi'i gyfyngu gan y Rheolau ar Faint a Dosbarthiad Hysbysebu ('RADA')⁶. Mae RADA yn nodi uchafswm yr hysbysebu y gellir ei ddangos mewn awr benodol a thros unrhyw un diwrnod. At ddibenion RADA, defnyddir y gair 'hysbysebu' i gyfeirio at unrhyw fath o gyhoeddiad hyrwyddo a ddarlledir yn gyfnewid am daliad neu gydnabyddiaeth debyg.
- 1.3 Mae'r Côd yn disodli'r rheolau sy'n rheoleiddio'r broses o hyrwyddo rhaglenni, sianeli a gwasanaethau cysylltiedig ar deledu masnachol a gyhoeddwyd gan y Comisiwn Teledu Annibynnol yn Ionawr 2002 ac fe ddaeth i rym ar 10 Gorffennaf 2006.
- 1.4 Mae'r Côd yn berthnasol i wasanaethau teledu a reoleiddir gan Ofcom. Fodd bynnag, nid yw'n berthnasol i wasanaethau'r BBC a ariennir gan ffi'r drwydded neu gymorth grant. Dylid dehongli'r holl gyfeiriadau at 'drwyddedeion' yn unol â hynny.
- 1.5 Mae'r Côd yn berthnasol i hyrwyddiadau y tu allan i raglenni'n unig.
- 1.6 O fewn rhaglenni, mae cyfeiriadau at bob cynnyrch a gwasanaeth, gan gynnwys gwasanaethau sy'n gysylltiedig â darlledu, yn ddarostyngedig i'r rheolau yn Adran 10 (Cyfeiriadu Masnachol) y Côd Darlledu.
 1. Mae Côd Darlledu Ofcom, yn berthnasol yn y ffordd arferol i gynnwys hyrwyddiadau y tu allan i raglenni, oni nodwyd fel arall yn yr arweiniad ar Adran 10 y Côd Darlledu.

Cefndir deddfwriaethol y Côd

- 2.1 Dan bwerau Ofcom i roi trwyddedau darlledu dan Ddeddfau Darlledu 1990 a 1996, caiff trwyddedau darlledu gynnwys hynny o amodau y mae Ofcom yn eu hystyried yn briodol gan ddal sylw ar y dyletswyddau a osodwyd ar Ofcom dan y Deddfau Darlledu a Deddf Cyfathrebiadau 2003. Dan Ddeddf Cyfathrebiadau 2003 mae p'er gan Ofcom hefyd i gymeradwyo codau at ddibenion darpariaeth sydd mewn trwydded.
- 2.2 Dan Adran 316 Deddf Cyfathrebiadau 2003, mae p'er gan Ofcom i gynnwys amodau y mae Ofcom yn eu hystyried yn briodol i sicrhau cystadlu teg ac effeithiol. Ar hyn o bryd mae pob trwydded darlledu teledu'n cynnwys amod trwydded ar gystadlu teg ac effeithiol. Dan yr amod hwn rhaid i drwyddedeion gydymffurfio ag unrhyw gôd neu arweiniad sydd wedi'i gymeradwyo gan Ofcom er mwyn sicrhau cystadleuaeth deg ac effeithiol.
- 2.3 Mae adran 319 o Ddeddf Cyfathrebiadau 2003 yn gosod dyletswydd ar Ofcom i bennu safonau i sicrhau, ymysg pethau eraill, y cydymffurfir â rhwymedigaethau rhyngwladol y Deyrnas Unedig yng nghyswllt hysbysebu mewn gwasanaethau teledu. Ymhlith y rhwymedigaethau rhyngwladol hyn y mae'r rhai sydd yn y Gyfarwydddeb Gwasanaethau Cyfryngau Clyweledol (Cyfarwydddeb 89/552/EEC, fel y'i diwygiwyd gan Gyfarwydddeb 97/36/EC a Chyfarwydddeb 2007/65/EC)
 1. Dylai darlledwyr fod yn ymwybodol o'r cyd-destun deddfwriaethol a fu'n sail i'r rheolau, yr egwyddorion sy'n berthnasol i bob adran, yr ystyron a roddwyd gan Ofcom a'r cyfarwyddyd a roddwyd gan Ofcom, yn y Côd hwn, ac yn Côd Darlledu, y gallent oll fod yn berthnasol wrth ddechongli a chymhwyso'r Côd.

⁶ Disodlwyd RADA gan y Côd ar Amserlennu Hysbysebion Teledu (COSTA) ar 1 Medi 2008. Mae COSTA ar gael yn http://www.ofcom.org.uk/tv/ifi/codeses/codee_adv/

Egwyddorion

- 3.1 Mae dwy egwyddor allweddol y mae'n fwriad eu hadlewyrchu yn y Rheolau sydd yn Adran 4 o'r Côd:
- i) sicrhau bod trawshyrwyddiadau ar y teledu ar wahân i hysbysebu a'u bod yn hysbysu gwylwyr am wasanaethau sy'n debygol o fodd o ddiddordeb iddynt fel gwylwyr; a
 - ii) sicrhau nad yw hyrwyddiadau ar y teledu y tu allan i raglenni'n amharu ar gystadlu teg ac effeithiol (ac, yn benodol, sicrhau wrth i ddarlledu teledu yn y Deyrnas Unedig droi oddi wrth drosglwyddo analog at drosglwyddo digidol, fod defnyddwyr yn cael eu hysbysu am y gwahanol lwyfannau a gwasanaethau teledu manwerthu digidol y gallan dderbyn gwasanaethau darlledu drwyddynt ac y gwneir hynny mewn modd a fydd yn osgoi ystumio ar gystadlu teg ac effeithiol).

Rheolau

Ystyron

Gwasanaethau sy'n gysylltiedig â Darlledu:

mae'r rhain yn cynnwys yr holl weithgareddau darlledu y gall Ofcom eu trwyddedu, er enghraifft gwasanaethau teledu a radio. Maent hefyd yn cynnwys gwasanaethau eraill sydd o 'natur debyg i ddarlledu', hynny yw, gwasanaethau sy'n cyflenwi cynnwys sy'n debyg i hynny a gyflenwir ar wasanaeth teledu neu radio. Yn ogystal â hynny, byddai gwefan sy'n darparu cynnwys sydd â chysylltiad amlwg ac uniongyrchol â Gwasanaeth sy'n gysylltiedig â Darlledu yn gallu bod yn Wasanaeth sy'n gysylltiedig â Darlledu ei hun.

'Trawshyrwyddiadau':

hyrwyddiadau yw'r rhain, ar sianel, o raglenni a Gwasanaethau sy'n gysylltiedig â Darlledu, nad ydynt yn Hunanhyrwyddiadau.

'Trwyddedeion':

y rhain yw'r cwmnïau a'r endidau cyfreithiol sy'n dal trwydded darlledu a roddwyd gan Ofcom yn unol â Deddf Darlledu 1990 (fel y'i diwygiwyd gan Ddeddf Darlledu 1996 a Deddf Cyfathrebiadau 2003).

'Hyrwyddiadau':

sef Hunanhyrwyddiadau a Thrawshyrwyddiadau.

'Hunanhyrwyddiadau':

sef hyrwyddiadau ar sianel ar gyfer yr un sianel honno a/neu ar gyfer rhaglenni a ddarlledir ar y sianel honno.

Gwasanaethau sy'n gysylltiedig â darlledu

- 4.1 Rhaid i'r holl drwyddedeion ac S4C sicrhau bod Trawshyrwyddiadau wedi'u cyfyngu i Wasanaethau sy'n gysylltiedig â Darlledu.

Didueddrwydd llwyfannau a gwasanaethau teledu manwerthu

- 4.2 Rhaid cymhwyso'r rheol ganlynol at wasanaethau analog trwyddedeion Channel 3, Channel 4 a Channel 5 ("y Prif Ddarlledwyr Daearyl Masnachol").

Rhaid i'r Prif Ddarlledwyr Daearyl Masnachol sicrhau bod Hyrwyddiadau i aelwydydd analog ar gyfer Gwasanaethau sy'n gysylltiedig â Darlledu sy'n sôn am wasanaeth teledu manwerthu digidol a/neu lwyfan darlledu teledu digidol yn trin pob un o'r prif wasanaethau teledu manwerthu digidol a/neu lwyfannau digidol yn gyfartal ac yn ddiduedd. Yn benodol:

- (a) os yw hyrwyddiadau'n cyfeirio at wasanaeth teledu manwerthu digidol, fel Freeview neu Sky, rhaid iddynt hefyd enwi'r holl wasanaethau teledu manwerthu digidol eraill y mae'r Gwasanaeth sy'n gysylltiedig â Darlledu ar gael arnynt;
- (b) os yw hyrwyddiadau'n cyfeirio at lwyfan digidol penodol, fel teledu daearyl digidol neu deledu cebl, rhaid iddynt hefyd gyfeirio at yr holl lwyfannau

digidol eraill y mae'r Gwasanaeth sy'n gysylltiedig â Darlledu ar gael arnynt. Caniateir hyrwyddiadau cyffredinol ar gyfer teledu digidol os nad ydynt yn sôn yn benodol am unrhyw lwyfan neilltuol; ac

- (c) rhaid i hyrwyddiadau drin gwasanaethau teledu manwerthu digidol a/neu lwyfannau digidol yn gyfartal o ran bob agwedd a grybwyllir, fel prisiau, enwau brand, argaeledd a phecynnau.

Arweiniad

- 5.1 Nid yw'r arweiniad hwn yn rhwymol ac fe'i hadolygir o bryd i'w gilydd i adlewyrchu profiadau Ofcom ag achosion unigol. Fe'i darperir i helpu trwyddedeion i ddehongli a chymhwyso'r Côd. Ymdrinnir â phob cwyn neu achos fesul un yn ôl ffeithiau penodol yr achos.

Gwasanaethau sy'n gysylltiedig â darlledu

- 5.2 Nid yw Ofcom yn dymuno bod yn rhagnodol wrth ddiffinio'r term 'Gwasanaethau sy'n gysylltiedig â Darlledu'. Yn ôl y ffeithiau unigol, gallai cynnwys gwasanaeth lle cyflenwir cynnwys clyweledol dros lwyfan symudol neu fand eang, a fideo-ar-alw. Mae'n wahanol i 'ddeunydd sy'n gysylltiedig â rhaglenni' sydd wedi'i ddiffinio yn Adran 10 o'r Côd Darlledu.

Cysylltiadau trawshyrwyddo

- 5.3 Mae rhai cysylltiadau rhwng darlledwyr (sy'n seiliedig ar b er pleidleisio neu gyfranddaliadau) yn creu tybiaeth amodol bod cymhellion digonol i'r sianel sy'n hyrwyddo darparu amser darlledu am ddim i sianel arall neu wasanaeth sy'n gysylltiedig â darlledu heb fod angen cydnabyddiaeth ychwanegol. Yn yr amgylchiadau penodol hyn ni fyddai Ofcom, yn niffyg tystiolaeth i'r gwrthwyneb, yn ystyried bod y Trawshyrwyddiadau hyn yn hysbysebu. Fodd bynnag, os yw Ofcom yn credu bod taliad neu ryw gydnabyddiaeth arall wedi mynd neu'n mynd rhwng y partion, gellid ymchwilio i drefniadau o'r fath dan y rheolau ar funudau hysbysebu a gellid eu cyfrif yn funudau hysbysebu.
- 5.4 Mae'r cysylltiadau perthnasol sy'n creu'r dybiaeth hon o gymhellion digonol fel a ganlyn:

- (i) mae'r Deiliad Trwydded dros y sianel sy'n hyrwyddo'n dal 30% neu fwy o'r cyfranddaliadau (neu b er pleidleisio o 30% neu fwy) yn y Deiliad Trwydded dros y sianel sy'n cael ei hyrwyddo;
- (ii) mae'r Deiliad Trwydded dros y sianel sy'n cael ei hyrwyddo'n dal 30% neu fwy o'r cyfranddaliadau (neu b er pleidleisio o 30% neu fwy) yn y Deiliad Trwydded dros y sianel sy'n hyrwyddo; neu²
- (iii) yr un yw'r Deiliad Trwydded Gwirioneddol dros y sianel sy'n cael ei hyrwyddo a'r sianel sy'n hyrwyddo.

- 5.5 At ddibenion y cysylltiadau perthnasol a ddisgrifir ym mharagraff 5.4³:

ystyr 'Deiliad Trwydded Gwirioneddol' yw'r cwmni neu endid cyfreithiol sy'n dal y drwydded ddarlledu a roddwyd gan Ofcom yn unol â Deddf Darlledu 1990 (fel y'i diwygiwyd gan Ddeddf Darlledu 1996 a Deddf Cyfathrebiadau 2003); ac

ystyr 'Deiliad Trwydded' yw'r Deiliad Trwydded Gwirioneddol neu unrhyw gwmni neu endid cyfreithiol sy'n dal 30% neu fwy o'r cyfranddaliadau (neu b er pleidleisio o 30% neu fwy) yn y Deiliad Trwydded Gwirioneddol.

- 5.6 Os delir llai na 30% o'r cyfranddaliadau (neu lai na 30% o'r p er pleidleisio), efallai na fydd cymhellion digonol i ddarlledwr ddarparu amser darlledu am ddim i sianel neu wasanaeth arall a bydd angen i ddarlledwyr ddangos nad oes dim cydnabyddiaeth wedi mynd rhwng y partion a bod cyfiawnhad dros Drawshyrwyddo ar sail cymhellion eraill.
- 5.7 Yn achos Trawshyrwyddiadau rhwng deiliaid trwydded Channel 3, bydd tybiaeth amodol nad oes dim cydnabyddiaeth wedi mynd rhyngddynt.

² Sylwch os gwelwch yn dda fod y rhan hon o'r arweiniad wedi'i diwygio ers cyhoeddi'r datganiad trawshyrwyddo ar 9 Mai 2006 drwy ychwanegu'r gair "neu". Mae'r newid hwn wedi'i wneud er mwyn dangos yn glir mai dim ond un o'r tri chysylltiad a ddisgrifir ym mharagraff 5.4 y mae angen i ddarlledwr ei fodloni er mwyn creu'r dybiaeth amodol a esbonnir ym mharagraff 5.3.

³ Sylwch os gwelwch yn dda fod y rhan hon o'r arweiniad wedi'i diwygio ers cyhoeddi'r datganiad trawshyrwyddo ar 9 Mai 2006 drwy ychwanegu'r testun "At ddibenion y cysylltiadau perthnasol a ddisgrifir ym mharagraff 5.4". Mae'r newid hwn wedi'i wneud i ddangos yn glir nad yw'r diffiniadau ond yn berthnasol i'r cysylltiadau sydd wedi'u disgrifio ym mharagraff 5.4

- 5.8 Nid yw'r tybiaethau hyn yn berthnasol i gyhoeddiadau gwasanaeth cyhoeddus, apeliadau elusennol a ddarlledir yn rhad ac am ddim, cyhoeddiadau y mae Ofcom yn gofyn amdanynt a gwybodaeth i wylwyr sydd wedi'i darlledu'n unol â gofyniad gan Ofcom, sydd eisoes wedi'u heithrio o hysbysebu am dâl gan y Rheolau ar Faint a Dosbarthiad Hysbysebu. Yn benodol, mae gwybodaeth i wylwyr a ddarlledir yn unol â gofynion i hysbysu gwylwyr am y newid i'r digidol wedi'i heithrio.

Didueddrwydd llwyfannau a gwasanaethau teledu manwerthu

- 5.9 Mae'r arweiniad hwn yn ymwneud â'r gofynion didueddrwydd o ran llwyfannau a gwasanaethau teledu manwerthu sydd wedi'u gosod ar drwyddedeion Channel 3, Channel 4 a Five ('y Prif Ddarlledwyr Daearyl Masnachol').
- 5.10 Er mwyn bod yn ymarferol a hefyd er mwyn bod yn berthnasol i wylwyr, mae Ofcom yn credu ei bod yn rhesymol cyfyngu ar nifer y llwyfannau a gwasanaethau teledu manwerthu y mae angen i'r Prif Ddarlledwyr Daearyl Masnachol eu crybwyll. Mae Ofcom yn credu bod sylfaen gwsmeriaid o 500,000 ("y trothwy perthnasedd") yn drothwy priodol at y dibenion hyn gan fod hyn yn cwmpasu'r prif llwyfannau a'r prif wasanaethau teledu manwerthu sydd ar gael yn eang ledled y DU.
- 5.11 Adeg drafftio hwn, mae Ofcom yn credu bod y gwasanaethau teledu manwerthu sy'n debygol o fodloni'r trothwy perthnasedd fel a ganlyn:
- y gwasanaethau teledu manwerthu lloeren ddigidol sy'n cael eu rhedeg gan Sky
 - y gwasanaethau teledu manwerthu cebl digidol sy'n cael eu rhedeg gan NTL/Telewest
 - y gwasanaethau teledu manwerthu daearyl digidol sy'n cael eu darparu gan Freeview
- 5.12 Bydd angen i'r Prif Ddarlledwyr Daearyl Masnachol adolygu o bryd i'w gilydd pa llwyfannau a gwasanaethau teledu manwerthu sy'n cyrraedd y

trothwy perthnasedd. Mae Ofcom o'r farn y byddai data a ddarperir yng nghyhoeddiadau 'Digital Television Update' Ofcom yn un ffynhonnell wybodaeth briodol am niferoedd cwsmeriaid i'r dibenion hyn.

- 5.13 Er nad yw'n ymddangos bod y trothwy perthnasedd yn cael ei fodloni yn achos unrhyw wasanaethau teledu manwerthu penodol sydd ar gael drwy gyfrwng y llwyfan band eang, mae Ofcom yn credu, er hynny, y bydd yn briodol i'r Prif Ddarlledwyr Daearyl Masnachol gyfeirio at deledu band eang⁴.
- 5.14 Fel na fydd ansicrwydd, rhaid i'r Prif Ddarlledwyr Daearyl Masnachol ddal i gydymffurfio â'r gofyniad am ddidueddrwydd os byddant, yn lle cyfeirio'n gyffredinol at lwyfannau digidol llai, yn cyfeirio at argaeledd eu sianeli ar lwyfan digidol neu wasanaeth teledu manwerthu penodol nad yw'n cyrraedd y trothwy perthnasedd (e.e. drwy sôn am enw brand penodol). Felly, mae'r trothwy perthnasedd yn gweithio mewn modd sy'n rhoi dewis i'r Prif Ddarlledwyr Daearyl Masnachol o un ai gyfeirio'n benodol at yr holl llwyfannau digidol a gwasanaethau teledu manwerthu llai lle mae eu sianeli ar gael o fewn yr ardal dderbyniad berthnasol neu wneud cyfeiriad cyffredinol fel "ar gael ar lwyfannau digidol eraill".

⁴ Sylwch os gwelwch yn dda fod y rhan hon o'r arweiniad wedi'i diwygio ers cyhoeddi'r datganiad trawshyrwyddo ar 9 Mai 2006 drwy ychwanegu 'teledu' o flaen y gair 'band eang' yn y frawddeg olaf. Gwnaethpwyd y newid i roi mwy o eglurder.

5.15 Byddai Ofcom yn argymhell i'r Prif Ddarlledwyr Daearol Masnachol ddefnyddio'r ddau ymadodd canlynol wrth gyfeirio at lwyfannau neu wasanaethau teledu manwerthu priodol:

- Os nad yw'r darlledwr ond yn dymuno crybwyll llwyfannau: "ar gael drwy loeren, cebl, teledu digidol drwy'ch erial, neu drwy deledu band eang"⁵
- Os yw'r darlledwr yn dymuno crybwyll brandiau gwasanaethau teledu manwerthu: "ar gael

ar Sky, NTL/Telewest, Freeview neu lwyfannau digidol eraill"⁶

Arweiniad cyffredinol ar y Côt Trawshyrwyddo

6.1 Cyfrifoldeb y darlledwr yw cydymffurfio â'r Côt Trawshyrwyddo.

6.2 Gall Ofcom gynnig arweiniad cyffredinol ar ddechongli'r Côt Trawshyrwyddo. Fodd bynnag, rhoddir unrhyw gyngor o'r fath ar yr amod glir na fydd yn effeithio ar ryddid Ofcom i farnu ynghylch achosion a chwynion ar ôl darlledu ac na fydd yn effeithio ar yr arfer ar gyfrifoldebau rheoleiddio Ofcom. Dylai darlledwyr geisio eu cyngor cyfreithiol eu hunain ar unrhyw faterion sy'n codi ynghylch cydymffurfio. Ni fydd Ofcom yn atebol am unrhyw golled neu ddifrod a geir o ddibynnu ar arweiniad anffurfiol.

5 Sylwch os gwelwch yn dda fod y rhan hon o'r arweiniad wedi'i diwygio ers cyhoeddi'r datganiad trawshyrwyddo ar 9 Mai 2006 drwy ddisodli'r testun "ar gael drwy loeren, cebl, teledu digidol drwy'ch erial neu drwy fand eang" gyda "ar gael drwy loeren, cebl, teledu digidol drwy'ch erial neu deledu band eang". Gwnaethpwyd y newid hwn i roi mwy o eglurder.

6 Bwriedir i'r ymadrodd hwn adlewyrchu'r brandio presennol ar wasanaethau teledu manwerthu sy'n bodloni'r trothwy perthnasedd. Bydd angen i ymadrodd o'r fath gael ei newid gan y prif ddarlledwyr daearol masnachol sy'n dod o dan y gofyniad am ddidueddrwydd o ran llwyfannu i adlewyrchu unrhyw newidiadau mewn brandiau a wneir i'r gwasanaethau teledu manwerth.



Riverside House
2a Southwark Bridge Road
Llundain SE1 9HA
www.ofcom.org.uk

Switsfwrdd
+44 (0)20 7981 3000 neu
+44 (0)300 123 3000
Ffacs
+44 (0)20 7981 3333
Ffôn testun:
+44 (0)20 7981 3043 neu
+44 (0)300 123 2024